OPTI CCA-TS

Gebrauchsanweisung

PD7042

OPTIMedical

ÄNDERUNGSVERZEICHNIS

(Bitte alle Änderungen an diesem Handbuch hier eintragen)

Revision	Freigabedatum	Geprüft von	Beschreibung
A	Dez. 2004		s. CO 040404
B	Apr. 2006		s. CO 060171
C	Nov. 2007		s. CO 070431

© 2007 OPTI Medical Systems, Inc. Alle Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung sowie der Übersetzung vorbehalten. Kein Teil dieser Veröffentlichung darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung von OPTI Medical Systems reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Trotz aller Bemühungen die Korrektheit dieses Dokuments zu sichern, übernimmt OPTI Medical Systems keine Haftung für eventuelle Fehler oder Unterlassungen.

Änderungen vorbehalten.

Made in U.S.A

OPTI ist ein eingetragenes Warenzeichen von OPTI Medical Systems, Inc.

OPTI Medical Systems, Inc.
235 Hembree Park Drive
Roswell, GA 30076 USA
www.optimedical.com

Art.Nr. PD7042 REV C

Wichtige Mitteilung! Wichtige Mitteilung!

Diese **Gebrauchsanweisung** enhält wichtige **Warn**- und **Sicherheitshinweise**, deren Beachtung unerlässlich für die fehlerfreie Funktion des Gerätes ist.

Das Gerät ist nur für einen ganz bestimmten, in der Anleitung beschriebenen Einsatzzweck vorgesehen. Im folgenden werden die wichtigsten, für den Einsatz und Betrieb des Gerätes erforderlichen Voraussetzungen und Sicherheitsmaßnahmen erläutert, damit das Gerät die spezifizierte Leistung erbringen kann. Anwendungen außerhalb des beschriebenen Einsatzzweckes und ohne Beachtung der erforderlichen Voraussetzungen und Sicherheitsmaßnahmen erfolgen auf eigene Gefahr.

Das Gerät sollte nur durch Personal betrieben werden, das aufgrund seiner Qualifikationen in der Lage ist, die beim Betrieb des Gerätes notwendigen Sicherheitsmaßnahmen einzuhalten. Einstell- und Wartungsarbeiten am geöffneten Gerät unter Spannung dürfen nur von dem dafür ausgebildeten Fachpersonal durchgeführt werden, das sich der damit verbundenen Gefahr bewusst ist.

Die Reparatur des Gerätes sollte nur im Lieferwerk oder durch das dafür ausgebildete Fachpersonal durchgeführt werden.

Um auf Dauer die Leistungsfähigkeit und Messgenauigkeit des Gerätes sicherzustellen, empfehlen wir die ausschließliche Verwendung von OPTI Medical Verbrauchsmaterialien und Ersatzteilen. Diese sind speziell für die Verwendung in diesem Gerät hergestellt und entsprechen den höchsten Qualitätsanforderungen.

Beim Betrieb des Gerätes mit Reagenzien, deren Zusammensetzung nicht denjenigen der OPTI Medical Originalreagenzien entspricht, kann vor allem die Messgenauigkeit beeinträchtigt werden.

Da die Messergebnisse des Gerätes nicht nur von der korrekten Eigenfunktion abhängen, sondern auch von einer Reihe von Randbedingungen (z.B.: Präanalytik), sollten die vom Gerät gelieferten Resultate einer Begutachtung durch einen Fachman unterzogen werden, bevor auf den gelieferten Messwert bezogene weiterführende Maßnahmen getroffen werden.

Messergebnisse, die auf dem Messprotokoll als außerhalb der zulässigen Bereiche markiert werden, sollten unter keinen Umständen als Behandlungsgrundlagen dienen.

Wichtige Mitteilung! Wichtige Mitteilung!

- Sicherheitstechnische Hinweise -

- Überspannungskategorie II bei Anschluss an einen Zweigschaltkreis.
- Das Gerät wurde geprüft und liegt innerhalb der Grenzbereiche eines Klasse A Digitalgeräts (nach Teil 15 der FCC-Vorschriften – U.S.A.).

Vorsicht:

- Das Gerät ist als gewöhnliches Gerät ausgeführt (geschlossenes Gerät ohne Schutz gegen Eindringen von Wasser).
- Das Gerät darf nicht in explosionsfähiger Atmosphäre oder in der Umgebung von explosionsfähigen Gemischen von Anästhesiemitteln mit Sauerstoff oder Lachgas betrieben werden.
- Das Gerät ist für Dauerbetrieb geeignet.
- Der Netzstecker darf nur in eine Steckdose mit Schutzkontakt eingesteckt werden. Die Schutzwirkung darf nicht durch eine Verlängerungsschnur ohne Schutzleiter aufgehoben werden.
- Jegliche Unterbrechung des Schutzleiters innerhalb oder außerhalb des Gerätes oder Lösen des Schutzleiteranschlusses kann dazu führen, dass das Gerät gefahrbringend wird. Absichtliche Unterbrechung ist nicht zulässig.
- Es ist sicherzustellen, dass nur Sicherungen vom angegebenen Typ und der angegeben Nennstromstärke als Ersatz verwendet werden. Die Verwendung geflickter Sicherungen oder Kurzschließen des Sicherungshalters ist unzulässig.

Dieses Gerät ist ein Klasse 1 - Laserprodukt gemäß IEC 60825-1.

Maximale Leistung:

670 nm (LED): max. 40 Mikrowatt / 400ms

780 nm (Laser): max. 40 Mikrowatt / 400ms

850 nm (Laser): max. 40 Mikrowatt / 400ms

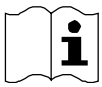
Vorsicht – Nichtbeachtung von Einstell- und Servicevorschriften kann zu gefährlichen Strahlungsbelastungen führen.

- Sicherheitstechnische Hinweise -

Symbole

Die im Nachfolgenden beschriebenen Symbole werden auf den Verpackungen von OPTI® CCA-TS Produkten verwendet.

Symbol	**Bedeutung**
	Achtung – Weitere Anweisungen siehe Gebrauchsanweisung oder Serviceanleitung. Dieses Symbol befindet sich auf der Innenseite des Gerätes und Produktverpackungen.
	Verfallsdatum / Verwendbar bis – Das Produkt muss vor dem rechts neben diesem Symbol angegebenen Verfallsdatum verwendet werden.
	Chargenbezeichnung – Die Chargennummer des Herstellers befindet sich rechts neben diesem Symbol.
	Nicht wiederverwendbar – Produkte mit diesem Symbol können nur für den in der Produktanleitung spefizierten Zeitraum verwendet werden.
	Plastik-Recycling – Die Verpackung der mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte enthält Polyethylenterephthalat-Glykol und wird als Recycling-Material angesehen.
	WEEE-Symbol - Dieses Produkt enspricht den Anforderungen der WEEE-Richtlinie 2002/96/EC zur Handhabung, Sammlung und Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronikgeräten.

Symbol	Bedeutung
	Biologischer Sondermüll – Bei Produkten bzw. Komponenten mit diesem Symbol besteht nach dem Gebrauch eine mögliche Infektionsgefahr. Entsprechende Vorsichtmaßnahmen beachten.
	Lagerung bei – Produkte bzw. Komponenten mit diesem Zeichen müssen innerhalb des angegebenen Temperaturbereiches gelagert werden.
	In vitro Diagnosticum
	Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinie über In Vitro Diagnostika 98/79/EG.
	Artikelnummer
	Bitte Packungsbeilage beachten. / Gebrauchsanweisung des Gerätes beachten!
	Hergestellt von
	Autorisierter EU-Repräsentant

VORWORT

Willkommen

Der OPTI® CCA-TS Analysator ist ein leistungsfähiges Instrument, das darauf ausgelegt ist, Ihnen schnell, präzise und effizient bei der Durchführung von allgemeinen pH-, PCO_2-, PO_2-, Na^+-, K^+-, Ca^{++}-, Cl^--, Glu-, BUN/Urea-, tHb- und SO_2-Analysen, je nach Kassettenkonfiguration, in Ihrem Labor behilflich zu sein.

Die vorliegende Gebrauchsanweisung enthält Anweisungen für den Aufbau des Analysators und die Durchführung von Probenanalysen. Nachdem sich der Benutzer mit dem Gerät vertraut gemacht hat, kann die Bedienungsanleitung als Nachschlagdokument für alltägliche Routinen und als Anleitung zur Wartung und Fehlersuche benutzt werden.

Zu dieser Anleitung

Falls Ihr Analysator noch nicht in Betrieb genommen ist, sollten Sie mit Kapitel 1 und 2 beginnen. Zum Programmieren und zur Qualitätskontrolle lesen Sie Kapitel 3 und 4. Informationen zur Bedienung und Wartung des Analysators finden Sie in Kapitel 5 und 6. Detaillierte Informationen über Service und Bedienungsgrundlagen sind in Kapitel 7 und 8 enthalten.

OPTI® CCA-TS

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Anwendungsbereich

Der OPTI® CCA-TS ist für die Messung der Parameter pH, PCO_2, PO_2, Na^+, K^+, Ca^{++}, Cl^-, Glu, BUN/Urea, tHb und SO_2 in Vollblutproben und zur Messung von pH, Na^+, K^+, Ca^{++}, Cl^-, Glu, BUN/Urea in Serum- und Plasmaproben im klinischen Laborumfeld oder in der Notfallmedizin konzipiert, und kann durch seine einfache Handhabung ohne aufwendige Schulung des Bedienpersonals betrieben werden.

Klinische Bedeutung[1]

pH

Der pH-Wert in Blut, Serum oder Plasma ist einer der wichtigsten Faktoren bei der Beurteilung des Säure-Basenhaushalts eines Patienten. Der pH-Wert ist ein Indikator des Gleichgewichts zwischen dem Puffer- (Blut), Nieren- und Atmungssystem (Lungen). Die Ursachen eines abnormalen Blut-pH-Wertes werden im Allgemeinen wie folgt klassifiziert:

a) Primärer Abfall der Bikarbonatkonzentration - metabolische Azidose

b) Primärer Anstieg der Bikarbonatkonzentration - metabolische Alkalose

c) Primäre Hypoventilation - respiratorische Azidose

d) Primäre Hyperventilation - respiratorische Alkalose

Eine Erhöhung des pH-Werts im Blut, Serum oder Plasma (Alkaliämie) kann durch eine erhöhte Bikarbonatkonzentration im Plasma verursacht werden, oder ein Zeichen einer respiratorischen Alkalose auf Grund einer erhöhten Abatmung von CO_2 als Folge von Hyperventilation sein.

Eine Verminderung des pH-Werts (Azidämie) im Blut, Serum oder Plasma kann als Folge einer erhöhten Bildung organischer Säuren, einer erhöhten Ausscheidung von H^+-Ionen bei bestimmten Nierenerkrankungen, einer erhöhten Säureaufnahme, z. B. bei Salicylatvergiftung oder durch den Verlust alkalischer Körperflüssigkeiten eintreten. Eine respiratorische Azidose wird durch eine verminderte alveolare Beatmung verursacht und ist entweder akut, als Folge eines Lungenödems, einer Atemwegsobstruktion oder der Verabreichung von Medikamenten, oder chronisch als Folge obstruktiver oder restriktiver Atemwegserkrankungen.

[1] Tietz, Norbert W., Ed., Clinical Guide to Laboratory Tests, 2nd Ed., (Philadelphia: W.B.Saunders, Co., 1990) p.436.

PCO_2

Mit Hilfe des Kohlendioxid-Partialdrucks (*P*CO_2) im arteriellen Blut kann die Abatmung von Kohlendioxid, einem Stoffwechselprodukt, beurteilt werden. Ein *P*CO_2-Wert unter dem Normalbereich wird als respiratorische Alkalose bezeichnet und ist ein Zeichen von *Hypokapnie*, einer Stoffwechselstörung, die durch eine erhöhte alveolare Beatmung als Folge von Hyperventilation eintreten kann. Ein arterieller *P*CO_2-Wert über dem Normalbereich wird als respiratorische Azidose bezeichnet und ist ein Zeichen von *Hyperkapnie*, einer Hypoventilation und respiratorischen Insuffizienz als Folge von Herzstillstand, chronischer obstruktiver Atemwegserkrankungen, Drogenüberdosis oder chronischer metabolischer Säure-Basen-Störungen.

PO_2

Der *P*O_2-Wert im arteriellen Blut wird zur Beurteilung der Sauerstoffabsorption durch die Lungen benutzt. Werte unterhalb eines normalen arteriellen *P*O_2 (*arterielle Hypoxämie*) werden normalerweise durch Störungen des Lungen-, Kreislauf- oder Atemwegssystems verursacht (z.B. bronchiale Obstruktion, Gefäßstörungen, verminderte Herzfunktion, erhöhter Sauerstoffbedarf, anatomischer Herzfehler, verminderter O_2-Gehalt der Einatmung). Im Allgemeinen haben O_2-Werte über 100 mmHg keine wesentlichen Auswirkungen auf den Sauerstoffgehalt, da bei einer normalen Hämoglobinkonzentration zwischen 80 und 100 mmHg *P*O_2 eine 97% Sauerstoffsättigung liefert.

Natrium

Natrium ist das Hauptkation der extrazellulären Flüssigkeit. Seine Hauptfunktion im Körper ist die chemische Aufrechterhaltung des osmotischen Drucks und des Säure-Basen-Gleichgewichts und die Übertragung von Nervenimpulsen. Natrium agiert auf Zellmembranebene und erzeugt ein elektrisches Potential zwischen verschiedenen Zellmembranen, das für die Übertragung von Nervenimpulsen und die neuromuskuläre Anregung verantwortlich ist. Natrium spielt bei verschiedenen enzymkatalysierten Reaktionen als Cofaktor eine Rolle. Der Körper hat eine starke Tendenz zur Erhaltung des gesamten Basengehalts, daher treten auch unter pathologischen Bedingungen nur leichte Veränderungen auf.

Verminderte Natriumwerte, eine *Hponatriämie*, ist im Allgemeinen eher ein Zeichen übermäßiger Wasserretention, als eines niedrigen Gesamtnatriumgehalts im Körper. Ursachen für niedrige Natriumwerte sind im Allgemeinen: eine niedrige Natriumaufnahme, Natriumverlust als Folge von Durchfall und Erbrechen mit ausreichendem Wasser- und unzureichendem Salzaustausch, Missbrauch von Diuretika oder Nephropathie mit Salzverlust, osmotische Diurese, metabolische Azidose, Nebennierenrindeninsuffizienz, kongenitale adrenale Hyperplasie, Dilution als Folge von Ödembildung, Herzinsuffizienz, Leberinsuffizienz und Schilddrüsenunterfunktion.

Ursachen für erhöhte Natriumwerte, oder *Hypernatriämie*, sind wie folgt: profuses Schwitzen, bei dem der Wasserverlust den Salzverlust übersteigt, anhaltende Hyperpnoe, starker Durchfall und Erbrechen, Diabetes Insipidus oder diabetische Azidose; erhöhte Natriumretention in der Niere bei Hyperaldosteronismus, Cushing-Syndrom; unzureichende Wasseraufnahme als Folge von Koma oder hypothalamischer Erkrankungen; Dehydratation; oder übermäßige Behandlung mit Kochsalzlösung.

Der gemessene Natriumwert wird zur Diagnose oder Überwachung aller Störungen des Wasserhaushalts benutzt, bei Infusionstherapie, Durchfall, Erbrechen, Verbrennungen, Herz- und Niereninsuffizienz, zentralem oder renalem Diabetes Insipidus, endokrinen Störungen und primärer oder sekundärer Nebennierenrindeninsuffizienz oder anderen Erkrankungen mit Elektrolytstörungen.

Kalium

Kalium ist das Hauptkation im intrazellulären Raum und fungiert als primärer Puffer innerhalb der Zelle. Neunzig Prozent des Kaliums befinden sich innerhalb der Zelle. Bei einer Zellbeschädigung wird Kalium ins Blut freigegeben. Kalium spielt eine wichtige Rolle bei der Nervenleitung, Muskelfunktion und trägt zur Aufrechterhaltung des Säure-Basenstatus und des osmotischen Drucks bei.

Erhöhte Kaliumwerte, *Hyperkaliämie*, treten bei den folgenden Erkrankungen auf: Oligurie, Anämie, Harnwegsobstruktion, Niereninsuffizienz als Folge von Nephritis oder Schock, metabolische oder respiratorische Azidose, renal-tubuläre Azidose mit K^+/H^+ -Austausch und Hämolyse des Blutes. Niedrige Kaliumwerte, *Hypokaliämie*, erfolgen durch übermäßigen Kaliumverlust bei Durchfall oder Erbrechen, bei verminderter Kaliumaufnahme, Malabsorption, schweren Verbrennungen und einer erhöhten Aldosteronausscheidung. Hohe oder niedrige Kaliumwerte können Veränderungen in der Muskelempfindlichkeit, der Atmung und der Myokardfunktion hervorrufen.

Der gemessene Kaliumwert dient zur Überwachung von Elektrolytstörungen bei der Diagnose und Behandlung von Infusionstherapie, Schock, Herz- und Kreislaufinsuffizienz, Säure-Basenstörungen, Behandlung mit Diuretika, allen Arten von Nierenerkrankungen, Durchfall, Über- und Unterfunktion der Nebennierenrinde und anderen Erkrankungen mit Elektrolytstörungen.

Ionisiertes Calcium

50% Prozent des im Blut vorkommenden Calciums tritt in der Form von freien Calciumionen auf, 40% sind an Proteine, hauptsächlich Albumin, gebunden und 10% an Anionen wie z. B. Bikarbonate, Zitrate, Phosphate und Laktate. Der Körper benutzt jedoch nur ionisiertes Calcium zu lebensnotwendigen Vorgängen wie z. B. Muskelkontraktion, Herzfunktion, Übertragung von Nervenimpulsen und Blutgerinnung. Der OPTI CCA-TS misst den ionisierten Teil des Gesamtcalciums. Bei bestimmten Erkrankungen wie z. B. Pankreatitis und Hyperparathyreoidismus ist das ionisierte Calcium besser zur Diagnose geeignet als das Gesamtcalcium.

Erhöhte Calciumwerte (Hyperkalziämie*)* kommen bei verschiedenen Malignitäten vor, und Calciummessungen können als biochemische Marker dienen. Trotz der etwas höheren Empfindlichkeit des ionisierten Calciums, sind Messungen von ionisiertem Calcium oder von Gesamtcalcium im Allgemeinen gleichwertig bei der Erkennung von okkulten Malignitäten. Eine Hyperkalziämie tritt häufig bei Patienten im kritischen Zustand auf, bei Störungen des Säure-Basenhaushalts und Protein- und Albuminverlusten, wobei hier die Überwachung des Calciumgehalts mit Hilfe des ionisierten Calciums einen klaren Vorteil bietet.

Patienten mit Nierenleiden auf Grund glomerulärer Störungen weisen häufig veränderte Calcium-Phosphat-, Albumin-, Magnesium- und pH-Konzentrationen auf. Da sich bei diesen Zuständen das ionisierte Calcium unabhängig vom Calcium-Gesamtgehalt verändert, wird die Messung des ionisierten Calciums bevorzugt zur Überwachung des Calciumstatuses bei Nierenerkrankungen angewandt[2].

Ionisiertes Calcium spielt eine wichtige Rolle bei der Diagnose oder Überwachung von Hypertension, Parathyreoidismus, Nierenerkrankungen, Unterernährung, Nierensteinen, multiplem Myelom und Diabetes mellitus.

2 Burritt MF, Pierides AM, Offord KP: Comparative studies of total and ionized serum calcium values in normal subjects and in patients with renal disorders. Mayo Clinic proc. 55:606, 1980.

Chlorid

Chlorid ist ein Anion, das hauptsächlich im extrazellulären Raum vorkommt. Chlorid dient zur Aufrechterhaltung der zellulären Integrität durch seinen Einfluss auf den osmotischen Druck und spielt eine wichtige Rolle in der Überwachung des Säure-Basen-Gleichgewichts und Wasserhaushalts. Bei einer metabolischen Azidose erhöht sich die Chloridkonzentration im umgekehrten Verhältnis zum Abfall der Bikarbonatkonzentration.

Verminderte Chloridwerte sind oft eine Folge von schwerem Erbrechen, schwerem Durchfall, Colitis ulcerosa, Pylorusobstruktion, schweren Verbrennungen, Hitzekollaps, diabetischer Azidose, Addison-Krankheit, Fieber und akuten Infektionen, wie z. B. Lungenentzündung.

Erhöhte Werte sind eine Folge von Dehydratation, Cushing-Sydrom, Hyperventilation, Eklampsie, Anämie und kardialer Dekompensation.

Glucose

Glucose ist die Hauptenergiequelle des Körpers und vor allem des Hirngewebes und der Erythrozyten. Der Blutzuckerwert spielt daher eine zentrale Rolle im Energiestoffwechsel und seine Erhaltung ist lebenswichtig. Die Glucosekonzentration im Blut wird bestimmt durch das Gleichgewicht zwischen Glucoseverbrauch und Glucoseaufnahme durch die Nahrung oder Synthese im Körper. Änderungen dieses Gleichgewichts können entweder eine Hyperglykämie (erhöhte Blutzuckerwerte) oder Hypoglykämie (niedere Blutzuckerwerte) hervorrufen. Beide Zustände haben schwere Folgen für die Gesundheit und erfordern medizinische Behandlung, weshalb die Messung von Glucose einer der am häufigsten angeforderten Labortests ist. Die Behandlung einer Hyperglykämie kann ohne sorgfältige Kontrolle eine Hypoglykämie des Patienten zur Folge haben.

Abnormale Werte

Hyperglykämie kann eine Vielzahl von Ursachen haben, die in zwei Hauptkategorien eingeteilt werden können: Hyperglykämie als Folge von Diabetes mellitus und Hyperglykämie als Folge nicht-diabetischer Ursachen. Diabetes mellitus ist ein Zeichen einer chronischen Hyperglykämie, die entweder auf einem totalen Insulinmangel oder einer verminderten Gewebereaktion auf Insulin, oder beidem beruht. Es handelt sich hierbei um eine weitverbreitete Krankheit, die nach strikten Kriterien durch Messung des Blutzuckerwertes diagnostiziert wird. Nicht diabetische Ursachen der Hyperglykämie sind u. a., *postprandiale Hyperglykämie* (tritt sofort nach einer kohlehydrathaltigen Mahlzeit ein), *Hyperglycaemie factitia* (Blutentnahme nach Glucose-Infusion), *medikamentös verursachte Hyperglykämie* (verursacht eine Unempfindlichkeit des Gewebes gegenüber Insulin), *nicht pankreatische endokrine Krankheit* (übermässige Produktion von Anti-Insulin-Hormonen), *Pankreaserkrankungen* (sekundärer Diabetes mellitus) und *Stress* (physisch und psychisch bedingt, mit übermäßiger Ausscheidung von Kortisol und Katecholaminen).

Hypoglykämie ist eine akute Erkrankung mit einer Vielzahl charakteristischer Anzeichen und Symptome, die von einer biochemischen Hypoglykämie begleitet werden, und kann durch die Verabreichung von Glucose behandelt werden. Die Ursachen der Hypoglykämie können in drei Gruppen eingeteilt werden: Medikamente/Toxine, reaktive Hypoglykämie und Fastenhypoglykämie. Hypoglykämie als Folge von übermäßigen Mengen bestimmter *Medikamente oder Toxine* kann durch Insulin verursacht werden (Insulinüberdosis ist die häufigste Ursache einer Hypoglykämie), durch orale Hypoglykämika oder Sulfonylharnstoffe, Ethanol und andere Medikamente, wie z. B. Salicylat und Propanalol.

Reaktive Hypoglykämie tritt innerhalb von 5 Stunden nach einer kohlenhydrathaltigen Mahlzeit in anderweitig normalen Patienten, in Patienten mit nicht-insulinabhängigem Diabetes mellitus und bei Patienten nach Magenoperationen auf.

Eine *Fastenhypoglykämie* kann als Folge von Insulinomen, nicht-pankreatischen Tumoren, endokrinen Erkrankungen, Leberinsuffizienz, Sepsis, Niereninsuffizienz oder Autoimmunerkrankungen auftreten.

Harnstoff-Stickstoff (BUN/Urea)

Harnstoff ist ein Nebenprodukt der Leber, das durch den Abbau von Aminosäuren entsteht. Diese werden zu Ammoniak, einem Giftstoff, desaminiert oder transaminiert. Die Entgiftung von Ammoniak findet im Harnstoffzyklus statt, wobei sich zwei Moleküle Ammoniak zu einem Molekül Kohlendioxyd zur Bildung von Harnstoff verbinden. Bei einer Ernährung mit durchschnittlichem Eiweißgehalt werden im Urin pro Tag 12 bis 20 g Harnstoff-Stickstoff ausgeschieden.[3]

Abnormale Werte

Der Harnstoffwert im Blut stellt das Gleichgewicht zwischen Harnstoffproduktion und -Abbau dar.

Ursachen erhöhter Harnstoffwerte im Blut (> 7,1 mmol/L Harnstoff, 20 mg/dl BUN).

Erhöhte Harnstoffwerte könne die Folge einer erhöhten Harnstoffproduktion oder eines verminderten Harnstoffabbaus sein. Eine erhöhte Harnstoffproduktion kann durch eine hohe Eiweißaufnahme bedingt sein, durch Magen-Darmblutungen mit Absorption von Aminosäuren und Peptiden oder durch einen erhöhten Gewebeabbau aufgrund schwerwiegender Krankheiten, Verletzungen oder bestimmter Medikamente, wie z.B. Tetrazykline oder Glukokortikoide bedingt sein. Eine verminderte Ausscheidung wird mit einer niedrigen glomerulären Filtrationsrate (GFR) assoziiert. Hierfür gibt es mehrere Ursachen, die als prärenale Urämie aufgrund von Dehydrierung klassifiziert werden können, als renale Urämie aufgrund eines primären Nierenversagens oder postrenale Urämie aufgrund einer Ostruktion der Harnwege.

Ursachen verminderter Harnstoffwerte im Blut (< 2,1 mmol/L Harnstoff, 6 mg/dL BUN).

Verminderte Harnstoffwerte treten weniger häufig als erhöhte Werte auf und sind durch eine verminderte Harnstoffproduktion oder eine erhöhte Harnstoffausscheidung bedingt. Eine verminderte Harnstoffproduktion kann als Folge einer Ernährung mit niedrigem Eiweißgehalt, schwerem Leberversagen und, nur bei Säuglingen, angeborenen Defekten im Harnstoffzyklus auftreten. Eine erhöhte Harnstoffausscheidung kann als Folge einer übermäßigen Gabe von intravenösen Flüssigkeiten, unzureichender ADH-Absonderung oder während der Schwangerschaft auftreten.

[3] Tietz, Burtis C.(Ed.), Textbook of Clinical Chemistry and Molecular Diagnostics, 4th Ed., (Elsevier Saunders, 2006), p. 802.

Gesamthämoglobin-Konzentration (ctHb)

Hämoglobin ist der Hauptbestandteil der roten Blutkörperchen. Seine Aufgabe besteht darin, den Sauerstofftransport des Körpers zu gewährleisten und ein einziges Gramm Hämoglobin kann bis zu 1,39 ml Sauerstoff transportieren. Die Sauerstoffbindung im Blut ist direkt proportional zur Hämoglobinkonzentration und nicht zur Anzahl der roten Blutkörperchen (RBC), da einige rote Blutkörper mehr Hämoglobin enthalten können als andere.

Hämoglobin spielt auch eine wichtige Rolle als Puffer im extrazellulären Raum. Eine Verminderung der Hämoglobinwerte kann als Folge einer verminderten Hämoglobinkonzentration in den roten Blutkörperchen oder als Folge einer verminderten Anzahl von Blutkörperchen mit einer normalen Hämoglobinkonzentration auftreten.

Verminderte Werte treten auf bei Anämie, Hyperthyreoidismus, schweren Blutungen und hämolytischen Reaktionen nach Transfusionen mit inkompatiblem Blut, Reaktionen auf chemische, infektiöse und physische Wirkstoffe, sowie bei einer Anzahl systemischer Erkrankungen. Erhöhte Werte sind präsent bei Hämokonzentration des Bluts, bei chronisch obstruktiven Lungenerkrankungen und kongestiver Herzinsuffizienz.

Die Gesamthämoglobin-Konzentration liefert wichtige Informationen in Notfallsituationen, wenn sie nicht isoliert, sondern in Verbindung mit anderen wichtigen Labordaten interpretiert wird.

Die Gesamthämoglobin-Konzentration wird zur Feststellung von Erkrankungen, die als Folge von Anämie auftreten, zur Einschätzung der Schwere der Anämie, zur Überwachung des Behandlungsverlaufs und zur Bestimmung von Polyzythämie benutzt.

Hämoglobin-Sauerstoffsättigung (SO_2%)

Hämoglobin wird zu Oxyhämoglobin (O_2Hb), wenn jede einzelne Hämgruppe des Hämoglobinmoleküls je ein Sauerstoffmolekül bindet. Der Konzentrationsanteil des Oxyhämoglobins an der gesamt vorliegenden Hämoglobinkonzentration wird als Hämoglobin-Sauerstoffsättigung (SO_2%) bezeichnet. Der größte Teil (ca. 98%) des Blutsauerstoffgehalts ist der an Hämoglobin gebundene Sauerstoff. Der Referenzbereich für arterielles Blut eines gesunden Erwachsenen liegt bei 94 bis 98%[4]. Verminderte SO_2-Werte unterhalb des für die Sauerstoffsättigung des Gewebes kritischen Werts stellen eine schwere klinische Situation dar. Niedrige Sauerstoffsättigungswerte können durch die gleichen Faktoren verursacht werden, die auch für eine arterielle *Hypoxämie* verantwortlich sind.

Eine niedrige Oxyhämoglobin-Fraktion des Gesamthämoglobins (FO_2Hb) kann die folgenden Ursachen haben: ungewöhnlich hohe Anteile an nicht funktionellem Hämoglobin, hohe Konzentrationen von Desoxyhämoglobin, chemisch modifiziertes Hämoglobin oder Faktoren, die die Sauerstoffaffinität des Hämoglobins beeinflussen, darunter: Temperatur, pH, PCO_2, 2,3-DPG-Konzentration und Art des Hämoglobins.[5]

4 Tietz; Burtis C, et al (Eds.), Textbook of Clinical Chemistry and Molecular Diagnostics, 4th Ed., (Elsevier Saunders, 2006) pps. 2252-2302.

5 Tietz; Burtis C, et al (Eds.), Textbook of Clinical Chemistry and Molecular Diagnostics, 4th Ed., (Elsevier Saunders, 2006) p. 1004.

Funktionsgrundlagen

Lumineszenz ist die Lichtenergie, die ausgestrahlt wird, wenn angeregte Moleküle in den Ruhezustand zurückkehren. Lumineszenz, die durch Lichtenergie angeregt wird, wird im allgemeinen als Fluoreszenz bezeichnet. Wenn eine fluoreszierende Chemikalie einer Lichtenergie einer entsprechenden Farbe ausgesetzt ist, werden die Elektronen in den Molekülen der fluoreszierenden Chemikalie angeregt. Kurze Zeit später kehren die Elektronen in einen Ruhezustand zurück und strahlen bei diesem Vorgang eine kleine Menge Lichtenergie aus. Die ausgestrahlte Energie ist kleiner als die Anregungsenergie und hat deshalb eine andere Farbe. Das bedeutet, dass das ausgestrahlte Licht (Fluoreszenzemission) rotverschoben zum Anregungslicht, und daher weniger intensiv ist.[6]

Fluoreszierende Optoden (**opt**ische Elektr**oden**) messen im Wesentlichen die Lichtenergie, die von fluoreszierenden Farbstoffen emittiert wird. Das emittierte Licht wird vom Anregungslicht durch optische Filter unterschieden. Da die Energie des Anregungslichts konstant bleibt, wird die Menge des resultierenden Emissionslichtes nur von der Konzentration des zu analysierenden Parameters beeinflusst. Die Konzentration des Parameters wird durch die Berechnung der Differenz der an einem bekannten Kalibrierpunkt gemessenen Fluoreszenz und der mit einer unbekannten Konzentration des Parameters gemessenen Fluoreszenz erstellt.

Das Messprinzip der ***P*O$_2$-Optode** basiert auf Lumineszenzmessungen, wie sie zuerst in den 1930er Jahren dokumentiert[7], und kommerziell zur Messung von Blut-*P*O$_2$ im Jahre 1983 benutzt wurden[8].

Die Beziehung zwischen Lumineszenz und *P*O$_2$ wird durch die Stern-Volmer-Gleichung quantifiziert,

$$I_0 / I = 1 + kP$$

welche beschreibt, wie die Fluoreszenz-Emissionsintensität „I" sich in dem Maße verringert, wie der *P*O$_2$ „P" sich vergrößert. Im Gegensatz zu herkömmlichen elektrochemischen „Clark"-*P*O$_2$ -Elektroden verbraucht die Sauerstoffoptode während der Messung keine Sauerstoffmoleküle.

Das Messprinzip der **pH-Optode** basiert auf pH-abhängigen Veränderungen der Lumineszenz eines Farbstoffmoleküls, das in der Optode immobilisiert wurde. Derartige pH-Indikatorfarbstoffe wurden von Chemikern über viele Jahre bei Säure-Basen-Titrierungen in optisch trüben Stoffen verwendet.

Die Beziehung zwischen Lumineszenz und pH wird durch eine Variante des chemischen Massenwirkungsgesetzes quantifiziert,

$$I_0 / I = 1 + 10^{\,pKa-pH}$$

welche beschreibt, wie die Intensität der Fluoreszenzemission sich bei einem ansteigenden Blut-pH-Wert über den charakteristischen pKa des Farbstoffes hinaus erhöht[9].

---

6 Guilbault GG, Ed., Practical Fluorescence, 2nd Ed., Marcel Dekker, 1990.

7 Kautsky H, Quenching of Luminescence by Oxygen, Transactions Faraday Society 35, p.216, 1939.

8 CDI, 3M Healthcare System 200 Extracorporeal Blood Gas Monitor. See, for example, Lübbers DW, Gehrich J, Opitz N, Fiber Optics Coupled Fluorescence Sensors for Continuous Monitoring of Blood Gases in the Extracorporeal Circuit, Life Supports Systems 4, p.94, 1986.

9 Peterson JI, et.al., A Fiber Optic pH Probe for Physiological Use, Anal.Chem. 53,p.864, 1980.

pH-Optoden benötigen keine Referenzelektrode zur pH-Messung. Sie zeigen jedoch eine leichte Sensitivität gegenüber der Ionenstärke der gemessenen Probe[10].

Beim Messprinzip der ***P*CO$_2$-Optode** wird eine pH-Optode hinter eine ionen-undurchlässige Membran positioniert[11], entsprechend dem Konstruktionsprinzip der Severinghaus-CO$_2$-Elektroden, das bei herkömmlichen *P*CO$_2$-Blutgaselektroden benutzt wird. Die *P*CO$_2$-Optoden sind für unselektive Störungen durch flüchtige Säuren und Basen genauso anfällig wie herkömmliche *P*CO$_2$-Elektroden.

Die **Na$^+$-, K$^+$-, Ca^{++} - und Cl$^-$-Ionen-Optoden** basieren auf dem Prinzip der ionenselektiven Elektroden-messungen (ISE). Die Optoden verwenden ionenselektive Erkennungselemente (Ionophore), ähnlich derer, die in ionenselektiven Elektroden verwendet werden. Die Ionophoren sind jedoch anstatt mit Elektroden mit fluoreszierenden Farbstoffen verbunden. Diese Arten von Farbstoffen sind seit den 1970er Jahren zur Sichtbarmachung und Quantifizierung von zellulären Ionengehalten bei der Fluoreszenz-Mikroskopie und Zellzählung in Gebrauch[12]. Mit dem Ansteigen der Ionenkonzentration binden diese Ionophore größere Mengen von Ionen und erhöhen oder reduzieren damit, je nach Ion, die Intensität der Fluoreszenz. So wie die pH-Optode benötigen auch die Ionen-Optoden keine Referenzelektrode, bei einigen zeigt sich jedoch eine geringe pH-Sensititvität, die im OPTI CCA-TS automatisch durch den gemessenen pH-Wert ausgeglichen wird.

Das Messprinzip der **Glucose-Optode** basiert auf der enzymatischen Oxidation der Glucose.

$$\text{Glucose} + O_2 \xrightarrow[\text{Glucose-Oxidase}]{} \text{Gluconsäure} + H_2O_2$$

Der Glucosesensor ist ein von einer Enzymschicht umgebener Sauerstoffsensor. Wenn die Glucose in der Probe mit dem Sensor in Kontakt kommt, wird der im Sensor vorhandene Sauerstoff durch den Oxidationsprozess der Glucose verbraucht. Diese Sauerstoffabnahme wird nach dem für die PO$_2$-Optode beschriebenen Prinzip (Lumineszenzlöschung) festgestellt. Der Glucoseanteil wird proportional zum Sauerstoffverbrauch festgestellt.

Das Messprinzip der **BUN/Urea-Optode** basiert auf der enzymatischen Hydrolyse des Harnstoffs durch das Enzym Urease.

$$\text{Urea} + H_2O + 2H^+ \xrightarrow[\text{Urease}]{} 2\ NH_4^+ + CO_2$$

Die Ammonium-Ionen werden von einem ammonium-selektiven optischen Fluoreszenz-Sensor (Optode) gemessen. Der Harnstoffgehalt verhält sich proprotional zur Ammonium-Konzentration.

10 Wolfbeis OS, Offenbacher H, Fluorescence Sensor for Monitoring Ionic Strength and Physiological pH Values, Sensors and Actuators 9, p.85, 1986.

11 Vurek GG, Feustel PJ, Severinghaus JW, A Fiber Optic *P*CO$_2$ Sensor, Ann.Biomed.Eng. 11, p.499, 1983.

12 Tsien R, New Calcium Indicators and Buffers with High Selectivity Against Magnesium and Protons, Biochemistry 19, p.2396-2404, 1980.

Die Messung des **Gesamthämoglobins (tHb)** und der **Sauerstoffsättigung (SO_2)** basiert auf dem Prinzip der optischen Reflexion. Rotlicht und Infrarotlicht wird auf drei Wellenlängen auf nicht hämolysiertes Vollblut innerhalb eines genau definierten Teils der Kassette über der O_2-Optode ausgestrahlt. Die Photonen werden teilweise absorbiert und von den Erythrozyten in einem Verhältnis proportional zum Hämoglobingehalt reflektiert. Bei einem niedrigen Hämoglobingehalt treffen die nicht absorbierten Photonen auf den rosa Überzug der O_2-Optode auf und werden ein zweites Mal durch das Blut reflektiert. Ein Teil des reflektierten Lichts verlässt die Kassette am oberen Ende und wird von einem Detektor im Gerät gemessen. Die Infrarot-Wellenlängen eignen sich zur Hämoglobinmessung, weil sie weitgehend unabhängig vom SO_2 sind, d.h., die Absorption der vorherrschenden Form von Erwachsenen- und Neugeborenen-Hämoglobin ist im Wellenlängenbereich von 750 – 850 nm ähnlich.

Die Wellenlänge des Rotlichts wird zur Messung von SO_2 benutzt, weil sie von Desoxyhämoglobin viel stärker absorbiert wird, als von anderen Hämoglobinen, und wird in der Nähe des isosbestischen Punktes für Oxy- und Carboxyhämoglobin gewählt. Die Anfälligkeit zur Rollenbildung der Erythrozyten wird durch die Erhaltung einer hohen Scherkraft direkt vor der Messung minimiert.

Messprinzip

Der OPTI CCA-TS Analysator ist ein mikroprozessor-gesteuertes Gerät zur Messung von optischer Fluoreszenz. Eine Einwegkassette enthält alle zur Kalibrierung, Probenmessung und Probenentsorgung notwendigen Elemente. Mit Hilfe des Barcodelesers werden die kassettenspezifischen Kalibrierinformationen von der Kassettenverpackung in das Gerät eingelesen. Danach wird die Kassette in die Messkammer eingeführt. Der Analysator wärmt die Kassette auf 37,0 ± 0,1 °C auf, und führt dann einen Kalibriertest der PCO_2- und PO_2-Sensoren durch, indem eine Gasmischung über die Optodensensoren geleitet wird. Die pH- und Ionenkanäle werden mit einer Präzisions-pH-Pufferlösung in der Kassette kalibriert. Die tHb- und SO_2-Kanäle werden bei der Herstellung kalibriert. Wenn die Kalibrierung bestätigt wird, saugt der Analysator die Blutprobe in die Kassette und über die Optodensensoren und misst die Fluoreszenzemission der Optoden, nachdem diese mit der Blutprobe äquilibriert sind. Nach einer Einzelmessung wird die Kassette mit der sicher verschlossenen Blutprobe aus dem Analysator entfernt und entsorgt. Reagenzien, Blut oder Abwasser gelangen nie in das Innere des Analysators.

Während der Messung wird Licht, das von den Leuchtdioden im Analysator erzeugt wird, durch optische Filter geleitet, sodass bestimmte Wellenlängen an die Sensoren übertragen werden, wodurch diese fluoreszieren. Die Intensität des Emissionslichtes ist vom Sauerstoff-Partialdruck (PO_2), Kohlendioxyd-Partialdruck (PCO_2), der Wasserstoffionenkonzentration (pH), der Elektrolytkonzentration (Na^+, K^+, Ca^{++}, Cl^-) oder der Metabolitkonzentration (Glu, BUN/Urea) des Blutes im direkten Kontakt mit den Sensoren abhängig. Bestimmte Farben werden vom Emissionslicht durch einen optischen Filter und eine Linse zur Messung durch einen Lichtdetektor isoliert.

Für tHb und SO_2 wird Rot- und Infrarotlicht von drei Laserdioden über dichroitische Strahlungsteiler und optische Wellenleiter durch ein optisch geschliffenes Fenster zum Blut in der Kassette über dem O_2-Sensor geleitet. Dieses Licht wird teilweise absorbiert und von den Erythrozyten und dem Sensorüberzug ins Gerät reflektiert, indem es über einen optischen Wellenleiter zu einer Photodiode geführt wird. Die Intensität des reflektierten Lichts unterscheidet sich auf allen Wellenängen deutlich für tHb und SO_2 und wird zu deren Messung benutzt.

Das optische Signal der Detektoren wird vom Mikroprozessor in eine numerische Anzeige in konventionellen Maßeinheiten umgewandelt und auf der Vorderseite des Gerätes angezeigt. Andere klinische Parameter, die generell zur Einschätzung des Sauerstoff- und Säure-Basen-Status verwendet werden, werden auf der Grundlage dieser Messwerte berechnet.

Zubehör

OPTI Kassette, Typ "B", BP7562

Anwendung:	Zur Messung von pH, PCO_2, PO_2, tHb, und SO_2 mit dem OPTI CCA-TS
Inhalt:	25 einzeln verpackte Kassetten pro Karton. Die Kunststoff-Einwegkassetten enthalten Puffersubstanzen und optische Sensoren.
Wirkstoffe:	wässrige HEPES-Bikarbonat Pufferlösung 0,2 mL mit Bioziden.
Lagerung:	siehe Verpackung
Haltbarkeit:	Verfallsdatum und Chargennummer sind auf der Produktetikettierung angegeben.

OPTI Kassette, Typ "E", BP7587

Anwendung:	Zur Messung von pH, PCO_2, PO_2 , Na^+, K^+, tHb und SO_2 mit dem OPTI CCA-TS.
Inhalt:	25 einzeln verpackte Kassetten pro Karton. Die Kunststoff-Einwegkassetten enthalten Puffersubstanzen und optische Sensoren
Wirkstoffe:	wässrige HEPES-Bikarbonat Pufferlösung 0,2 mL mit Bioziden.
Lagerung:	siehe Verpackung
Haltbarkeit:	Verfallsdatum und Chargennummer sind auf der Produktetikettierung angegeben.

OPTI Kassette, Typ "E-Ca", BP7560

Anwendung:	Zur Messung von pH, PCO_2, PO_2 , Na^+, K^+, Ca^{++}, tHb und SO_2 mit dem OPTI CCA-TS.
Inhalt:	25 einzeln verpackte Kassetten pro Karton. Die Kunststoff-Einwegkassetten enthalten Puffersubstanzen und optische Sensoren.
Wirkstoffe:	wässrige HEPES-Bikarbonat Pufferlösung 0,2 mL mit Bioziden.
Lagerung:	siehe Verpackung
Haltbarkeit:	Verfallsdatum und Chargennummer sind auf der Produktetikettierung angegeben.

OPTI Kassette, Typ "E-Cl", BP7559

Anwendung:	Zur Messung von pH, PCO_2, PO_2 , Na^+, K^+, Cl^-, tHb und SO_2 mit dem OPTI CCA-TS.
Inhalt:	25 einzeln verpackte Kassetten pro Karton. Die Kunststoff-Einwegkassetten enthalten Puffersubstanzen und optische Sensoren.
Wirkstoffe:	wässrige HEPES-Bikarbonat Pufferlösung 0,2 mL mit Bioziden.
Lagerung:	siehe Verpackung
Haltbarkeit:	Verfallsdatum und Chargennummer sind auf der Produktetikettierung angegeben.

OPTI Kassette, Typ "E-Glu", BP7564

Anwendung:	Zur Messung von pH, PCO_2, PO_2 , Na^+, K^+, Glucose, tHb und SO_2 mit dem OPTI CCA-TS.
Inhalt:	25 einzeln verpackte Kassetten pro Karton. Die Kunststoff-Einwegkassetten enthalten Puffersubstanzen und optische Sensoren.
Wirkstoffe:	wässrige HEPES-Bikarbonat Pufferlösung 0,2 mL mit Bioziden.
Lagerung:	siehe Verpackung
Haltbarkeit:	Verfallsdatum und Chargennummer sind auf der Produktetikettierung angegeben.

OPTI Kassette, Typ "E-BUN(urea)", BP7588

Anwendung:	Zur Messung von pH, PCO_2, PO_2 , Na^+, K^+, BUN/Urea, tHb und SO_2 mit dem OPTI CCA-TS.
Inhalt:	25 einzeln verpackte Kassetten pro Karton. Die Kunststoff-Einwegkassetten enthalten Puffersubstanzen und optische Sensoren.
Wirkstoffe:	wässrige HEPES-Bikarbonat Pufferlösung 0,2 mL mit Bioziden.
Lagerung:	siehe Verpackung
Haltbarkeit:	Verfallsdatum und Chargennummer sind auf der Produktetikettierung angegeben.

Standardreferenzkassette (SRC) - Level 1, BP7536

Anwendung:	Zur Diagnose und täglichen Qualitätskontrolle des OPTI CCA-TS		
Inhalt:	Eine Mehrfach-SRC-Kassette pro Packung.		
Wirkstoffe:	Stabilisierte Optoden-Sensoren mit Zielwerten:		
	pH	7,080 – 7,120	pH
	PCO_2	68,0 – 72,0	mmHg
	PO_2	57,0 – 63,0	mmHg
	Na^+	123,0 – 127,0	mmol/L
	K^+	2,2 – 2,8	mmol/L
	Ca^{++}	1,7 – 1,9	mmol/L
	Cl^-	78,0 – 82,0	mmol/L
	Glu	36,0 – 44,0	mg/dL
	Glu	2,00 – 2,44	mmol/L
	BUN	4,2 - 7,0	mg/dL
	Urea	1,5 - 2,5	mmol/L
	tHb	18,5 – 21,5	g/dL
	SO_2	68,0 – 72,0	%
Lagerung:	siehe Verpackung		
Haltbarkeit:	Verfallsdatum und Chargennummer sind auf der Produktetikettierung angegeben.		

Standardreferenzkassette (SRC) - Level 2 (optional), BP7554

Anwendung:	Zur Diagnose und täglichen Qualitätskontrolle des OPTI CCA-TS		
Inhalt:	Eine Mehrfach-SRC-Kassette pro Packung.		
Wirkstoffe:	Stabilisierte Optoden-Sensoren mit Zielwerten:		
	pH	7,380 – 7,420	pH
	PCO_2	38,0 – 42,0	mmHg
	PO_2	97,0 – 103,0	mmHg
	Na^+	143,0 – 147,0	mmol/L
	K^+	4,2 – 4,8	mmol/L
	Ca^{++}	1,0 – 1,2	mmol/L
	Cl^-	103,0 – 107,0	mmol/L
	Glu	106,0 – 114,0	mg/dL
	Glu	5,88 – 6,33	mmol/L
	BUN	26,6 - 29,4	mg/dL
	Urea	9,5 - 10,5	mmol/L
	tHb	12,5 – 15,5	g/dL
	SO_2	88,0 =- 92,0	%
Lagerung:	siehe Verpackung		
Haltbarkeit:	Verfallsdatum und Chargennummer sind auf der Produktetikettierung angegeben.		

Standardreferenzkassette (SRC) - Level 3, BP7543

Anwendung:	Zur Diagnose und täglichen Qualitätskontrolle des OPTI CCA-TS		
Inhalt:	Eine Mehrfach-SRC-Kassette pro Packung.		
Wirkstoffe:	Stabilisierte Optoden-Sensoren mit Zielwerten:		
	pH	7,580 – 7,620	pH
	PCO_2	18,0 – 22,0	mmHg
	PO_2	167,0 – 173,0	mmHg
	Na^+	163,0 – 167,0	mmol/L
	K^+	6,7 – 7,3	mmol/L
	Ca^{++}	0,6 – 0,8	mmol/L
	Cl^-	128,0 – 132,0	mmol/L
	Glu	296,0 – 304,0	mg/dL
	Glu	16,43 – 16,87	mmol/L
	BUN	68,6 - 71,4	mg/dL
	Urea	24,5 - 25,5	mmol/L
	tHb	6,5 – 9,5	g/dL
	SO_2	96,0 – 100,0	%
Lagerung:	siehe Verpackung		
Haltbarkeit:	Verfallsdatum und Chargennummer sind auf der Produktetikettierung angegeben.		

Kalibriergas, BP7001

Anwendung:	Zur Kalibrierung von pH, PCO_2 und PO_2 im OPTI CCA-TS.
Inhalt:	Niederdruck-Einwegkartusche enthält ca. 2 Liter Gas (mit weniger als 145 psi bei 21 °C)
Wirkstoffe:	Sauerstoff 14,0 ± 0,02% Kohlendioxid 6.0 ± 0.02% Stickstoff Rest
Lagerung:	Siehe Verpackung

Batterielader - 110 V (optional), BP7036

Anwendung:	Zum schnellen Aufladen einer Batterie für den OPTI CCA-TS.
Inhalt:	Batterielader mit Netzteil und Anschlüssen.
Eingangsspannung:	110 VAC, 47-63 Hz
Lagerung:	Siehe Verpackung

Batterielader - 220 V (optional), BP7025

Anwendung:	Zum schnellen Aufladen einer Batterie für den OPTI CCA-TS.
Inhalt:	Batterielader mit Netzteil und Anschlüssen.
Eingangsspannung:	220 VAC, 47-63 Hz
Lagerung:	Siehe Verpackung

Warnhinweise

Die Verwendung von nicht für OPTI Medical hergestellten Kalibrierlösungen, Kalibriergasen oder Optoden kann zur Aufhebung der Garantie führen.

Nach Gebrauch enthält die Kassette potentiell infektiöse Körperflüssigkeiten.

Bei Handhabung Hautkontakt und versehentliche Einnahme vermeiden.

Für den *in-vitro* diagnostischen Gebrauch!

Nur für den professionellen Gebrauch!

Probenentnahme und Handhabung

Sicherheitsvorkehrungen

Bei der Entnahme von Blutproben müssen die allgemein gültigen Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden. Bei der Handhabung von Blutproben besteht immer die Gefahr der Übertragung von HIV, Hepatitis-B oder C-Viren oder anderer durch Blut übertragbarer Pathogene. Geeignete Blutentnahmetechniken müssen angewandt werden, um das Risiko für das Bedienpersonal zu minimieren.

Schutzhandschuhe und geeignete Schutzkleidung müssen getragen werden.

Richtlinien und weitere Informationen zur Handhabung von Blutproben sind z.B. im CLSI Dokument M29-A3, *Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections, Approved Guideline - Third Edition;* März 2005*;* zu finden.

Probenanforderungen

Die Blutentnahme zur Analyse muss von qualifiziertem Personal durchgeführt und entsprechend protokolliert werden.

Siehe auch NCCLS Dokument H11-A4, *Procedures for the Collection of Arterial Blood Specimens; Approved Standard - Fourth Edition*; September 2004, für ausführliche Informationen zur Probenentnahme, Lagerung und Handhabung.

Gerinnungshemmer und Probenentnahmegefäße

Zur Gerinnungshemmung bei der Blutgas- und Elektrolytanalyse sollte ausschließlich Lithiumheparin verwendet werden. Für die Blutgasanalyse können Lithiumheparin, Natriumheparin oder andere Heparinsalze verwendet werden. Andere Gerinnungshemmer wie EDTA, Citrat, Oxalat und Fluorid haben einen signifikanten Einfluss auf den Blut-pH-Wert und die Elektrolytwerte und sollten daher nicht verwendet werden. Lithiumheparin sollte zur Messung von Lithium nicht verwendet werden.

Spritzen

Bei der Verwendung von Flüssigheparin zur Gerinnungshemmung sollten die Entnahmegefäße nicht größer als die erforderliche Blutmenge sein, um eine Verdünnung des Blutes durch die gerinnungshemmende Lösung zu minimieren. Obwohl die Anwendung von Kunststoffspritzen zur Entnahme von Blutproben für die Blutgasanalyse weit verbreitet ist, gibt es Nachweise in der Literatur bezüglich der Verwendung von Kunststoffspritzen, wenn PO_2-Werte über dem Normalwert erwartet werden. Bei Kühlung der Probe mit Eiswasser ist besonders auf die CO_2- und Sauerstofflöslichkeit in bestimmten Kunststoffen zu achten. Bei Blutproben, bei denen sehr hohe PO_2-Werte erwartet werden, sollte die Analyse so schnell wie möglich nach der Entnahme erfolgen, um eine Kühlung zu vermeiden. Vollblutproben sollten vor der Analyse gründlich gemischt werden, da die Sedimentation der Blutzellen die Messung des Gesamthämoglobins beeinflusst.

Kapillarröhrchen

Bei der Entnahme von Kapillarblutproben sollten Kapillarröhrchen mit einem Mindestfüllvolumen von 125 µl verwendet werden. Die Kapillarröhrchen von OPTI Medical (MC0024) mit einem Mindestfüllvolumen von 200 µl sind dazu ideal geeignet. Diese Kapillarröhrchen für pH-, Blutgas- und Elektrolyte eignen sich nicht für die Lithiumanalyse.

Vor der Entnahme sollte die Punktionsstelle erwärmt oder anderweitig zur Anregung der arteriellen Blutzirkulation stimuliert werden. Die Punktion sollte tief genug sein, um einen ungehinderten und schnellen Blutfluss zu gewährleisten.

Kapillarröhrchen mit Tonverschlusskappen sollten nicht benutzt werden, da die scharfen Kanten den Einfüllmund der OPTI Kassette beschädigen könnten. Es sollten nur Kapillarröhrchen mit feuerpolierten Spitzen verwendet werden, um eine Beschädigung der Kassette zu vermeiden. Bei Verwendung eines Stahlstifts, wie er bei bestimmten Kapillarröhrchen benutzt wird, muss dieser vor der Probeneingabe in das Gerät entfernt werden, um eine Beschädigung der Kassette zu vermeiden.

Kapillarproben können bei Raumtemperatur durch die rasche Kühlung bei der Entnahme bis zu 30 Minuten gelagert werden.

In gekühlten Proben bleiben die Glucosewerte bis zu 30 Minuten konstant, in ungekühlten Proben bis zu 10 Minuten. Serum muss innerhalb dieser Zeitspannen abgeschieden werden.

OPTI Medical ComfortSampler™

Zur Blutentnahme für den OPTI CCA-TS kann der ComfortSampler von OPTI Medical verwendet werden.

Nach der Entnahme sollte der ComfortSampler, wie auch andere Kapillarröhrchen, mit der Verschlusskappe verschlossen und innerhalb von 30 Minuten in horizontaler Position zur Analyse im Gerät gebracht werden.

In gekühlten Proben bleiben die Glucosewerte bis zu 30 Minuten konstant, in ungekühlten Proben bis zu 10 Minuten. Serum muss innerhalb dieser Zeitspannen abgeschieden werden.

Handhabung und Lagerung der Proben

Ausführliche Informationen und Richtlinien zur Probenentnahme, Gerätekalibrierung und Qualitätskontrolle bei der pH- und Blutgasanalyse, mit Angabe möglicher Fehlerquellen, die ungenaue Ergebnisse hervorrufen können, sind im NCCLS Dokument H18-A3, *Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens*; Approved Guideline - Third Edition, November 2004, enthalten.

Vollblutproben sollten mit heparinisierten Spritzen, ComfortSampler oder Kapillaren entnommen und so bald wie möglich nach der Entnahme analysiert werden. Luftblasen sind sofort nach der Entnahme aus dem Probenentnahmegefäß zu entfernen. Es ist extreme Vorsicht geboten, um Nadelverletzungen zu vermeiden. Wird die Probe in einer Spritze oder einem Vakuumröhrchen entnommen, muss die Probe durch mehrmaliges Umdrehen oder Rollen der Spritze zwischen den Händen gründlich mit Gerinnungshemmer gemischt werden. Dann ist die Probe nach den geltenden Bestimmungen entsprechend zu etikettieren. Die Spritze mit der Probe muss auf Eis gelagert werden, da auf Grund des Zellstoffwechsels bei Raumtemperatur nach 5 Minuten eine Veränderung der Blutgas-, pH- und Glucosewerte der Probe eintritt.

Änderungen des PO_2-Werts auf Grund von Sauerstoffverbrauch können durch mehrere Faktoren beeinflusst werden, u. a. die Anzahl der weißen Blutkörperchen und Retikulozyten, die Lagerungstemperatur und den ursprünglichen PO_2 -Wert. Bei Lagerungstemperaturen zwischen 1 und 5 °C bleiben die Ergebnisse der Blutprobe bis zu 2 Stunden gültig. Proben, bei denen eine hohe Anzahl weißer Blutkörperchen oder Retikulozyten oder hohe PO_2-Werte vermutet werden, sollten so bald wie möglich nach der Entnahme analysiert werden.

In Spritzen mit pathologischen Blutproben kann sehr schnell eine Aggregation und Sedimentation der Erythrozyten eintreten, die die *c*tHb-Messung beeinträchtigen kann. Zur Vermeidung derartiger Fehler sollte zuerst die OPTI Kassette zum Einleiten der Kalibrierung in den Analysator eingelegt werden. Dann wird nach Entfernen eventueller Luftblasen die Probe durch Rollen der Spritze (mindestens 60 Sekunden) gründlich gemischt. Daran anschließend sollte sofort die Messung im Analysator erfolgen.

Die Aufnahme der Probenflüssigkeit in den OPTI CCA-TS ist für Spritzen-, ComfortSampler- und Kapillarproben identisch. Aufnahmezeit, -Volumen und Geschwindigkeit bleiben unverändert. Es treten daher keine methodenabhängigen systematischen Fehler oder Ungenauigkeiten auf. Bei Spritzenproben muss jedoch ein ausreichendes Probenvolumen vorhanden sein (0,25 ml in einer 1 ml Spritze), um zu vermeiden, dass der Spritzenkolben den Spritzenadapter berührt.

Fehler in der Blutanalyse können trotz korrekter Entnahme durch unzureichendes Mischen der Probe nach der Entnahme und vor der Messung, durch Kontaminierung durch Raumluft, wenn Luftblasen nach der Entnahme nicht rechtzeitig entfernt wurden, oder durch Stoffwechselveränderungen in der Probe auftreten.

Für Serumproben sollte das Blut in einem nichtpräparierten Probengefäß entnommen werden. Die Probe sollte 30 Minuten gelagert und nach Eintreten der Spontangerinnung zentrifugiert werden. Dabei wird das Serum vom Blutkuchen getrennt und in ein geeignetes Probengefäß überführt und versiegelt. Sollte eine Lagerung der Probe erforderlich sein, kann der Probenbehälter verschlossen bei einer Temperatur von 4 bis 8 °C bis zu 48 Stunden im Kühlschrank gelagert werden. Gekühlte Proben sollten vor der Analyse auf Raumtemperatur (15 - 30 °C) erwärmt werden.

Die Zulässigkeit der verwendeten Probenbehälter sollte von den einzelnen Labors festgelegt werden.

Produkte variieren von Hersteller zu Hersteller und manchmal von Charge zu Charge.

Hinweis: Serum eignet sich nicht als Probenmaterial für die Glucoseanalyse, da die Retentionszeit der Erythrozyten in der Probe zu lang ist. Die eintretende Glykolyse kann zu verminderten Glucosewerten in Serumproben führen.

Verfahren

Erforderliche Materialien

Beschreibung	Artikelnr.
Sensorkassette, Typ “B”	BP7562
Sensorkassette, Typ “E”	BP7587
Sensorkassette, Typ “E-Ca”	BP7560
Sensorkassette, Typ “E-Cl”	BP7559
Sensorkassette, Typ “E-Glu”	BP7564
Sensorkassette, Typ “E-BUN(Urea)”	BP7588
Standardreferenzkassette Level 1	BP7536
Standardeferenzkassette Level 3	BP7543
Kalibriergasflasche	BP7001
Druckerpapier	HP0070

Die Probe wird automatisch im OPTI CCA-TS gemessen, und die Ergebnisse werden angzeigt und gedruckt. Informationen zum Betrieb des Analysators finden Sie an anderer Stelle in der Gebrauchsanweisung.

Testbedingungen

Mindestprobenvolumen:	125 µl
Probenart:	heparinisiertes Vollblut, Serum oder Plasma
Probenentnahme:	Spritze, Kapillare und ComfortSampler
Umgebungstemperatur:	10 - 32 ºC
Relative Luftfeuchtigkeit:	5% bis 95% (nicht kondensierend)
Messart:	optische Fluoreszenz (pH, PO_2, PCO_2, Na^+, K^+, Ca^{++}, Cl^-, Glu, BUN/Urea) und Reflexion (tHb, SO_2)

Messbereiche

Parameter	Bereich	Anzeig-Auflösung (Nied./Hoch)	Einheiten
pH	6,6 bis 7,8	0,01/0,001	pH-Einheiten
PCO_2	10 bis 200	1/0,1	mmHg
PO_2	10 bis 700	1/0,1	mmHg
Na^+	100 bis 180	1/0,1	mmol/L
K^+	0,8 bis 10	0,1/0,01	mmol/L
Ca^{++}	0,2 bis 3,0	0,01	mmol/L
Cl^-	50 bis 160	1/0,1	mmol/L
Glu	30 bis 400	0,1	mg/dL
Glu	1,7 bis 22	0,01	mmol/L
BUN	2,8 bis 112,0	0,1	mg/dL
Urea	1 bis 40	0,01	mmol/L
tHb	5 bis 25	0,1	g/dL
SO_2	60 bis 100	1/0,1	%

Eingabewerte

Parameter	Bereich	Vorgabe	Anzeige-Auflösung	Einh.
Patienten- ID	15-stellig	0		
Benutzer-ID	11-stellig	0		
Auftragsnummer	12-stellig	0		
Patiententemperatur, T	14 - 44 58 - 111	37.0	0.1 0.1	°C °F
Geschlecht	männlich, weiblich, ?	?		
Hämoglobinart	erwachsen oder fetal	erwachsen		
Punktionsstelle	LR/RR/LB/RB/LF/RF/ Schnur/Skalp, wobei: LR = Links Radial RR = Rechts Radial LB = Links Brachial RB = Rechts Brachial LF = Links Femoral RF = Rechts Femoral Schnur = Nabelschnur Skalp = Skalp	LR		

Parameter	Bereich	Vorgabe	Anzeige-Auflösung	Einh.
Bypass	Pumpe-Aus / Pumpe-Ein	Pumpe-Aus		
Probenart	Art, Ven, MixVen, Cap, Cord, CPB, wobei: Art = arteriell Ven = venös MixVen = gemischt venös Cap = kapillar Cord = Schnur CPB = cardiopulmonaler Bypass	Art		
Gesamthämoglobin, tHb	1 - 26 1 - 260 1 - 16	15.0	0,1 1 0,01	g/dL mg/dL mmol/L
Mittlere korpuskuläre concentration, MCHC%	29,0 - 37,0	33,3	0,1	%
O2 Mode	Luft, Maske, T-P, NC, Vent, Beut., Haube od. And., wobei: Luft = Raumluft Maske = Maske T-P = T- Stück NC = Nasenkanüle Vent = Beatmungsgerät Beutel = Beutel (manuelle Wiederbelebung) Haube = Haube And. = Andere	Luft		
FIO_2	0,21 - 1,0	0,21	0,01	
Respirationsquotient, RQ	0,70 - 2,00	0,84	0,10	
P_{50}	15 - 40	26,7	0,1	mmHg
Vent Mode	Kein, SIMV, PSV, PCV, CMV/AC, CPAP, PCIVR, BIPAP, wobei: Kein = kein SIMV = synchronisierte intermittierende mandatorische Ventilation	Kein		

Parameter	Bereich	Vorgabe	Anzeige-Auflösung	Einh.
	PSV = druckunterstützte Beatmung PCV = druckkontrollierte Beatmung CMV/AC = kontrollierte mechanische Beatmung / assistierte Spontanbeatmung CPAP = kontinuierliche Beatmung gegen erhöhten Druck PCIVR = PCIVR-Beatmung BIPAP = BIPAP-Beatmung			
Atemzugvolumen (VT)	0 - 4000	0	1	mL
Atemminutenvolumen (VE)	0 - 120	0	1	L
Spitzendruck (PIP)	0 - 140	0	1	
Plateaudruck (Pplat)	0 to 100	0	0,1	
Druckunterstützung (PS)	0 to 99.9	0	0,1	
Positive endexspiratorische Druckbeatmung (PEEP)	0 - 50	0	1	
Kontinuierliche Beatmung gegen erhöhten Druck (CPAP)	0 - 50	0	1	
Frequenz (f)	0 - 155	0	1	bpm
Flussrate (Liter) (FR)	0 - 300	0	1	LPM
Inspirations-/ Exspirations-verhältnis (I/E Ratio)	0.2 - 9.9	0	0,1	
Bilevel Druck	0.2 - 9.9	0 / 0	0,1	
Benutzerfeld 1	9-stellig	Aus		
Bentuzerfeld 2	9-stellig	Aus		
Benutzerfeld 3	9-stellig	Aud		

Berechnete Werte

Parameter	Bereich	Anzeige-Auflösung	Einheiten
aktuelles Bikarbonat, HCO_3^-	1 bis 200	0,1	mmol/L
Basenüberschuss, BE	-40 bis +40	0,1	mmol/L
Basenüberschuss ecf, BE_{ecf}	-40 bis +40	0,1	mmol/L
Aktueller Basenüberschuss, BE_{act}	-40 bis +40	0,1	mmol/L
Pufferbasen, BB	0 bis 100	0,1	mmol/L
Gesamt-CO_2, tCO_2	1 bis 200	0,1	mmol/L
Standardbikarbonat, $st.HCO_3^-$	1 bis 200	0,1	mmol/L
Standard-pH, st.pH	6,5 bis 8,0	0,001	pH units
Sauerstoffsättigung, SO_2 (c)	0 bis 100	0,1	%
Sauerstoffgehalt, O_2ct	0 bis 56	0,1	mL/dL
Hämatokrit, Hct(c)	15 bis 75	1	%
Wasserstoffionenkonzentration, cH^+	1000 bis 10	0,1	nmol/L
Alveolar-arterielle Sauerstoffpartialdruck-differenz, $AaDO_2$	0 bis 800	0,1	mmHg
Anionenlücke, AG	3 bis 30	1	mmol/L
P_{50}	15 bis 35	0,1	mmHg
nCa^{++}	0,1 bis 3,0	0,1	mmol/L

Kalibrierung

Alle OPTI Kassettenchargen werden während des Herstellungsprozesses kalibriert. Dieser Vorgang wird mit Standardlösungen höchster Präzision durchgeführt, die den gesamten Messbereich für pH und Ionen abdecken. Für die Bestimmung der Kalibrierparameter für O_2, CO_2, tHb und SO_2 werden Kalibrierstandardlösungen verwendet, die auf die klinisch kritischen Bereiche abgestimmt sind. Die Kassettenpackungen werden dann mit einem Barcode-Etikett versehen, das sowohl diese Kalibrierinformationen als auch die Chargennummer und das Verfallsdatum enthält.

Vor der Durchführung einer Probenanalyse wird der Barcode der Kassette in den Analysator eingelesen, indem die Kassettenpackung durch einen leicht zugänglichen Barcodeleser gezogen wird. Die Kassette wird dann installiert und eine Kalibrierprüfung mit Hilfe einer Präzisionsgasmischung und der internen Pufferlösung ähnlich wie bei herkömmlichen kombinierten Blutgas-/Elektrolytanalysatoren durchgeführt. Zusätzlich wird eine optische Nullpunktkalibrierung aller optischen Kanäle durchgeführt.

Während des Kalibrier- und Messvorgangs werden automatisch diagnostische Tests durchgeführt, um ein einwandfreies Funktionieren des Gerätes und eine einwandfreie Messung der Kassette sicherzustellen. Diese Tests überprüfen die Kassette automatisch auf eventuelle Beschädigung der Verpackung, führen eine Temperatur- und Strömungskontrolle während der Kalibrierung durch, prüfen das Ausgleichverhalten des Sensors während der Kalibrierung und Messung und beinhalten eine automatische Luftblasenerkennung. Sie stellen unzureichende Probenvolumen während der Probenaufnahme fest, erkennen automatisch eine ungenügende Gasversorgung, einen niedrigen Batteriestand, eine verschmutzte Optik, verschmutzte Strömungselemente oder Pumpenteileverschleiss.

Qualitätskontrolle

Bei Erhalt einer Lieferung neuer Kassetten und danach in 2-monatigen Abständen sollte eine Validierung der Charge durch Analyse von OPTI CHECK oder OPTI CHECK PLUS Blutgas-Kontrollmitteln oder entsprechenden, von OPTI Medical empfohlenen Materialien, durchgeführt werden. Diese Materialien sollten Zielwerte für alle Messwerte liefern, wie sie typischerweise in dem betreffenden Labor beobachtet werden. Die Ergebnisse sollten innerhalb der Grenzen liegen, die durch die im Labor gemessene tägliche Streuung festgelegt werden.

Es wird empfohlen, die Qualitätskontrollmittel direkt aus der Ampulle in das Gerät einzusaugen. Damit wird die Sensitivität gegenüber präanalytischen und anderen mit dem Gebrauch von wässrigen Kontrollmitteln assoziierten Fehlern (siehe Abschnitt Einschränkungen) minimiert.

Zur Kontrolle der Messung und Funktion des Analysators sollten mindestens 2 *Standardreferenz-kassetten (SRCs)* verschiedener Level verwendet werden. OPTI Medical empfiehlt, dass für beide Level eine SRC-Messung innerhalb des zulässigen Bereichs durchgeführt wird (einmal pro Tag, wenn der Analysator in Betrieb ist). Diese Spezialtestkassetten enthalten einen optischen Sensorsimulator, der vom Gerät gemessen wird, und mit einem gültigen Messergebnis bestätigt, dass die Parameter innerhalb der zulässigen Bereiche liegen. Die erhaltenen Ergebnisse sollten innerhalb der mit den SRCs gelieferten Zielbereiche liegen. SRCs Level 1 und Level 3 sind im Lieferumfang des Gerätes enthalten und liefern Werte für pH, PCO_2, PO_2, Na^+, K^+, Ca^{++}, Cl^-, Glu, BUN/Urea, tHb und SO_2.

Eine zuätzliche SRC für den Normalbereich (Level 2) ist von OPTI Medical erhältlich.

SRC Zielwerte:

	NIEDRIG	**NORMAL**	**HOCH**	
pH	7,100 ± 0,02	7,400 ± 0,02	7,600 ± 0,02	pH
PCO_2	70,0 ± 2	40,0 ± 2	20,0 ± 2	mmHg
PO_2	60,0 ± 3	100,0 ± 3	170,0 ± 3	mmHg
Na^+	125,0 ± 2	145,0 ± 2	165,0 ± 2	mmol/L
K^+	2,5 ± 0,3	4,5 ± 0,3	7,0 ± 0,3	mmol/L
Ca^{++}	1,8 ± 0,1	1,1 ± 0,1	0,7 ± 0,1	mmol/L
Cl^-	80,0 ± 2	105,0 ± 2	130,0 ± 2	mmol/L
Glu	40,0 ± 4	110,0 ± 4	300,0 ± 4	mg/dL
Glu	2,2 ± 0,22	6,1 ± 0,22	16,65 ± 0,22	mmol/L
BUN	5,6 ± 1,4	28,0 ± 1,4	70,0 ± 1,4	mg/dL
Urea	2 ± 0,5	10 ± 0,5	25 ± 0,5	mmol/L
tHb	20,0 ± 1,5	14,0 ± 1,5	8,0 ± 1,5	g/dL
SO_2	70,0 ± 2	90,0 ± 2	98,0 ± 2	%

Alle in dieser Übersicht beschriebenen Leistungsspezifikationen wurden auf der Basis der obengenannten Mindestempfehlungen zur Qualitätskontrolle erstellt.

Das vom OPTI CCA-TS verwendete alternative Qualitätskontrollverfahren der Standard-referenzkassetten (SRC) ist ein relativ neues Konzept in der Qualitätskontrolle. In herkömmlichen Blutgasgeräten werden mehrmals täglich flüssige Qualitätskontrollmittel zur Kontrolle des Messvorgangs und der Reagenzien gemessen. In diesen Geräten werden mehrere Patientenmessungen mit ein und demselben Reagenziensystem durchgeführt. Der OPTI CCA-TS ist ein Gerät der neuen Generation, bei dem alle zu einer Patientenmessung notwendigen Reagenzien in einer einzigen Einweg-Kassette enthalten sind. Jede Kassette stellt ein separates Reagenzien- und Sensorensystem dar.

Bei den herkömmlichen Verfahren, bei denen mehrmals täglich Flüssigkontrollmittel gemessen werden, werden die einzelnen Reagenzien und Sensoren nicht überprüft. Es wurden daher von einigen Herstellern alternative Methoden zur Überprüfung aller Systemelemente entwickelt. OPTI Medical verwendet ein duales Verfahren. Zunächst überprüft die SRC, ein elektronischer optischer Simulator, die Elektronik, Optik, Thermostate usw. des Systems. Dann wird nach Einlegen der Probenkassette vor der Messung eine umfassende Qualitätskontrolle durchgeführt, bei der sichergestellt wird, dass sich das in der Kassette befindliche Reagenziensystem innerhalb der vorgeschriebenen Grenzwerte befindet. Ist das nicht der Fall, erscheint eine Fehlermeldung und die Kassette wird entsorgt. Weiterhin wird automatisch die Unversehrtheit der Kassettenverpackung, die Temperatur, Strömungselemente und das Vorhandensein von Luftblasen überprüft. Dieses Verfahren bietet eine Qualitätskontrolle im Sinne der herkömmlichen Flüssigkontrollmittel ohne zusätzliche Kosten für das Labor.

Für Labors, die Qualitätskontrollen mit flüssigen Kontrollmaterialien durchführen, bietet OPTI Medical speziell formulierte wässrige Kontrollmittel, OPTI CHECK und OPTI CHECK PLUS an, die alle im OPTI CCA-TS gemessenen Parameter enthalten. Sie enthalten eine stabile Suspension von Polystyrol-Kügelchen, die ähnlich der Erythrozyten, Rot- und Infrarotlicht reflektieren und teilweise absorbieren, womit eine realistische Messung von tHb und SO_2 ermöglicht wird. Die drei Kontroll-Level enthalten unterschiedliche Kugel-Konzentrationen zur Simulation von niedrigen, mittleren und hohen Hämoglobingehalten.

Referenzbereiche[4]

Referenzbereiche beschreiben typische Ergebnisse in einer bestimmten Gruppe gesunder Menschen. Sie sollten jedoch aufgrund von Unterschieden zwischen Methoden, Labors, Standorten und anderen Faktoren.nicht als absolute Indikatoren für Gesundheit oder Krankheit angesehen werden. Die hier aufgeführten Referenzbereiche werden nur zur allgemeinen Information angegeben. Richtlinien zur Bestimmung von Referenzbereichen sind in der NCCLS Richtlinie C28-A2 (How to Define and Determine Reference Intervals in the Clinical Laboratory; Approved Guideline – Second Edition.) angegeben. Referenzbereiche sollten jeweils von den einzlenen Labors erstellt werden.

pH

Probenart	Bereich
Vollbut, arteriell	
Frühgeborene nach 48 Std.	7.35-7.50
Neugeborene bei Geburt	7.11-7.36
Neugeborene nach 1 Tag	7.29-7.45
Kinder, Erwachsene	7.35-7.45

PCO_2

Probenart	Bereich, mmHg
Vollblut, arteriell	
Neugeborene	27-40
Säuglinge	27-41
Männer	35-48
Frauen	32-45

Der arterielle Sauerstoffdruck, PO_2, hängt vom Sauerstoffdruck der Inspirationsluft sowie weiteren physiologischen Faktoren ab, und die Verabreichung von Sauerstoff ist bei der Behandlung von Patienten, bei denen eine Blutgasanalyse erforderlich ist, nicht ungewöhnlich. Ein arterieller PO_2-Wert unterhalb des zulässigen Bereichs bei Raumluft (ca. 21 % Sauerstoff auf Meereshöhe) wird als Hypoxämie bezeichnet. Bei ansteigender Höhe über dem Meeresspiegel vermindert sich der Sauerstoffdruck der Inspirationsluft, was niedrigere arterielle PO_2-Werte zur Folge hat.

PO_2

Probenart	Bereich, mmHg
Vollblut, arteriell	
Geburt	8-24
1 Tag	54-95
2 Tage - 60 Jahre	83-108
>60 Jahre	>80
>70 Jahre	>70
>80 Jahre	>60
>90 Jahre	>50

Natrium

Probenart	Bereich, mmol/L
Vollblut, Serum und Plasma	
Frühgeborene nach 48 Std.	128-148
Neugeborene	133-146
Säuglinge	139-146
Kinder	138-145
Erwachsene	136-145
>90 Jahre	132-146

Kalium

Probenart	Bereich, mmol/L
Serum	
Frühgeborene nach 48 Std.	3.0-6.0
Neugeborene	3.7-5.9
Säuglinge	4.1-5.3
Kinder	3.4-4.7
Erwachsene	3.5-5.1
Plasma	
Männer	3.5-4.5
Frauen	3.4-4.4

Ionisiertes Calcium

Probenart	Bereich, mmol/L
Serum und Plasma	
Erwachsene	1.15-1.33

Chlorid

Probenart	Bereich, mmol/L
Serum und Plasma	
Frühgeborene	95-110
0-30 Tage	98-113
Erwachsene	98-107
>90 Jahre	98-111

Glucose

Probenart	Bereich, mg/dL
Serum, nüchtern	
Frühgeborene	20-60
Neugeborene	30-60
Neugeborene, 1 Tag	40-60
Neugeborene, >1 Tag	50-80
Kinder	60-100
Erwachsene	74-100
>60 Jahre	82-115
>90 Jahre	75-121
Vollblut	
Erwachsene	65-95

BUN

Probenart	Bereich, mg/dL
Serum	
Frühgeborene, 1 Woche	3-25
Neugeborene	4-12
Säugling/Kind	5-18
Erwachsene	6-20
>60 Jahre	8-23

Sauerstoffsättigung

Probenart	Bereich, %
Vollblut, arteriell	
Neugeborene	40-90
danach	94-98

Gesamthämoglobin[13]

Probenart	Bereich, g/dL
Vollblut	
Männer	13.9-16.3
Freauen	12.0-15.0
Kinder	138-145
danach	136-145

[13] Kaplan LA, Pesce AJ. Clinical Chemistry: Theory, Analysis, Correlation, 3rd Ed. (Mosby-Year Book, 1996) p. 729.

Spezifische Leistungsmerkmale

Alle in diesem Abschnitt genannten Leistungsdaten wurden unter Anwendung von OPTI CCA-TS Systemen erstellt, wobei täglich SRC-Messungen zur Qualitätskontrolle durchgeführt wurden. Flüssige Qualitätskontrollmittel wurden jeweils zu Beginn einer neuen Kassettencharge gemessen.

Einschränkungen

Die Leistungmerkmale werden durch die folgenden Umstände beeinflusst.

Die Analyseflüssigkeit der Wahl für alle Parameter ist menschliches Vollblut. Das Blut muss tonometriert werden, um Werte zu erhalten, mit denen die Richtigkeit der PO_2- und PCO_2-Werte bewertet werden kann, da die Patientenproben als unbekannt anzusehen sind. Bei der Tonometrie von Blut können mögliche Fehlerquellen unabhängig von dem zu prüfenden Blutgassystem auftreten. Die Genauigkeit der verwendeten Gaswerte, Temperaturkontrolle und Thermostatisierung des Tonometers, Befeuchtung der Tonometriegase, Dauer der Tonometrie und Überführung der Probe vom Tonometer in das Gerät zur Analyse sind Beispiele für mögliche präanalytische Fehler.

Der Blut-pH-Wert kann bei der Tonometrie nicht vorhergesagt werden. Alle in diesen Untersuchungen analysierten tonometrierten Proben wurden im Duplikat auf einem AVL 995 als Vergleichsgerät gemessen. Die Präzision der PCO_2- und PO_2-Messungen, sowie der pH-Messung wurde über einen Zeitraum von 20 Tagen bewertet, in zwei OPTI CCA-TS Systemen mit zwei Replikaten pro Messung, unter Anwendung von handelsüblichem Rinderhämoglobin, dass mit tonometriertem Vollblut vergleichbar ist.[14]

Das OPTI CCA-TS System ist zur Messung von Vollblut, Serum oder Plasma konzipiert und sollte täglich mit Standardreferenzkassetten und zu Beginn einer neuen Kassettencharge mit wässrigen Kontrollmitteln überprüft werden. Wässrige Kontrollmittel sind einfach im OPTI CCA-TS System zu handhaben, sind jedoch für ihre geringe Sauerstoff-Transportfähigkeit und Temperaturanfälligkeit bekannt. Messungen derartiger Materialien haben eine größere Sensitivität gegenüber präanalytischen und gerätespezifischen Fehlern als vergleichbare Vollblutmessungen. Das OPTI CCA-TS System bildet hierbei keine Ausnahme und weist ein geringfügig niedrigere PO_2-Präzision bei wässrigen Kontrollmitteln als bei Vollblut auf, was auf den hohen Anteil an Kunststoffmaterial, der das Messsystem umschließt, zurückzuführen ist.

Die tHb-Messung mit dem OPTI CCA-TS zeigt ein gewisse Sensitivität gegenüber der pathologisch raschen Sedimentation der Erythrozyten, die oft durch die übermäßige Geldrollen- oder Rouleau-Bildung hervorgerufen wird[15]. Dies zeigt sich in der raschen Sedimentation und Klärung, bei der sich Erythrozyt-Aggregate im unteren Teil der Spritze wenige Minuten nach dem Mischen absetzen.
Der OPTI CCA-TS bricht den Großteil der Geldrollen und anderen Aggregate durch ein rasches Einsaugen der Vollblutbrobe mit hoher Scherrate auf. In einigen seltenen pathologischen Fällen bleiben die Rollenaggregate jedoch bestehen oder bilden sich während des Einsaugens neu und versursachen eine positive tHb-Abweichung von bis zu 3g/dL, normalerweise in einem Bereich von 7 – 12 g/dL.

[14] Mahoney JJ, Wong RJ, Van Kessel AL, Reduced Bovine Hemoglobin Solution Evaluated for Use as a Blood Gas Quality Control Material. Clin.Chem.39/5,874-79 (1993).

[15] J.B.Henry, Clinical Diagnosis and Management by Laboratory Methods, 19th Ed., 1996, p.590,777

Messbereich:

pH	6,6 bis 7,8	pH-Einheiten
PCO_2	10 bis 200	mmHg
PO_2	10 bis 700	mmHg
Na^+	100 bis 180	mmol/L
K^+	0,8 bis 10	mmol/L
Ca^{++}	0,2 bis 3,0	mmol/L
Cl^-	50 bis 160	mmol/L
Glu	30 bis 400	mg/dL
Glu	1,7 bis 22	mmol/L
BUN	2,8 bis 112	mg/dL
Urea	1 bis 40	mmol/L
tHb	5 bis 25	g/dL
SO_2	60 bis 100	%

Messungen außerhalb des Messbereiches werden auf der Anzeige als „NIED" bei Werten unterhalb des Bereiches und „HOCH" bei Werten über dem Messbereich angezeigt. Das Druckprotokoll zeigt jedoch Werte außerhalb des Bereiches mit Verweis auf den Grenzwert des Bereichs, z.B. ein PCO_2-Wert von 220 mmHg wird auf dem Protokoll folgendermaßen ausgedruckt:

$PCO_2 > 200$ mmHg (Messbereich)

Interferenzen

Messungen mit pH-Optoden haben eine bekannte Sensitivität gegenüber der Ionenstärke des Blutes[16], die hauptsächlich durch eine Abweichung im Serum-Natriumgehalt bestimmt ist. Der OPTI CCA-TS benutzt einen internen Na^+-Sensor zum Ausgleich dieser Sensitivität. Das bedeutet, dass bei vom OPTI CCA-TS gemessenen pH-Werten keine wesentlichen Störungen durch hypo- oder hypernatriämische Proben, oder Abweichungen der Ionenstärke innerhalb des physiologischen Bereichs von 100 bis190 mmol/L auftreten.

Der K^+-Sensor des OPTI CCA-TS zeigt keine wesentliche Interferenz durch Natriumabweichungen im Bereich von 100-190 mmol/l. Der Na^+-Sensor des OPTI CCA-TS zeigt keine wesentliche Interferenz durch Kaliumabweichungen im Bereich von 0,8-10 mmol/L.

Beim Na^+-Sensor des OPTI CCA-TS kann eine geringfügige Interferenz durch Li^+ auftreten.

Li^+-Werte von 1,0, 2,5 und 6,4 mmol/l verursachen eine positive Na^+-Abweichung von respektive 0,9, 1,2 und 1,3 mmol/l. Eine mit typischen Mengen Lithiumheparin präparierte Spritze enthält 1-4 mmol/l Lithium, was eine Na^+-Abweichung von weniger als 1% versursacht.

Um Störeinwirkungen durch Lithium zu minimieren, sollten Spritzen mit dem niedrigst möglichen Heparingehalt verwendet werden. Folgen Sie den Anweisungen des Herstellers zur ordnungsgemäßen Handhabung der Spritze. Eine nur teilweise gefüllte Spritze kann eine übermäßige Lithiumkonzentration zur Folge haben.

Als Gerinnungshemmer sollten nur Heparinsalze verwendet werden. Andere Gerinnungshemmer, wie z.B. Citrat, EDTA, Oxalat und Fluorid, können ernsthafte Störeinwirkungen auf die pH- und Elektrolytsensoren haben.

[16] Wolfbeis OS, Offenbacher H, Fluorescence Sensor for Monitoring Ionic Strength and Physiological pH Values, Sensors and Actuators 9, p.85, 1986.

Die Na^+- und K^+-Ergebnisse des OPTI CCA-TS beinhalten eine pH-Korrektur für alle pH-Werte. Diese Korrektur kann eine zusätzliche Ursache für eine Streuung bei Extremwerten sein.

Beim K^+-Sensor des OPTI CCA-TS tritt bei normalen physiologischen Werten (unter 100 µmol/l) keine wesentliche Interferenz durch Ammoniak oder Ammoniumionen auf. Bei Hyperammonämie (Plasmagehalt von 300 µmol/l) zeigt der K^+-Sesnor eine Abweichung von + 0,4 mmol/l, bei extremer Hyperammonämie (Plasmagehalt von 3000 µmol/l) tritt eine Abweichung von +4,4 mmol/l auf.

Beim Ca^{++}-Sensor des OPTI CCA-TS tritt eine Interferenz durch Bisulfat und Phenylessigsäure auf.

Beim Cl^- -Sensor des OPTI CCA-TS tritt eine signifikante (größer als 2:1) positive Interferenz durch Bromid, Iodid, Interlipid und Nitrit auf. Geringfügige Störeinwirkungen durch Phenylessigsäure Salicylat und Thiocyanat wurden beobachtet.

Beim Glu-Sensor des OPTI CCA-TS tritt bei zur Gerinnungshemmung verwendeten Konzentrationen eine Interferenz durch Oxalat und EDTA auf. Es sollten daher ausschließlich Heparinsalze zur Gerinnungshemmung verwendet werden. Beim OPTI CCA-TS Glu-Sensor tritt eine Interferenz durch PO_2-Konzentrationen über 400 mmHg auf. Der Glu-Sensor korrigiert PO_2-Werte bis zu 400 mmHg. Bei PO_2-Werten > 400 mmHg werden die Glucosewerte unterdrückt.

Beim BUN/Urea-Sensor des OPTI CCA-TS tritt bei normalen physiologischen Konzentrationen (unter 100 µmol/L) und bei Hyperammonämie (Plasmagehalt von 300 µmol/L) keine Störeinwirkung durch Ammoniak- oder Ammoniumionen auf. Bei extremer Hyperammonämie (Plasmagehalt von 3000µmol/L), zeigt der BUN/Urea-Sensor des OPTI CCA-TS eine Abweichung von +4,8 mg/dL BUN (1,7 mmol/L Urea).

Ausgewählte endogene und exogene Substanzen wurden auf Interferenz in Übereinstimmung mit der CLSI-Richtlinie EP7-A2[17] geprüft. Diese Substanzen wurden aufgrund ihrer optischen Absorptions- oder Fluoreszenzeigenschaften und deren mögliche Auswirkungen auf das vom OPTI CCA-TS gemessene Signal oder die optischen Eigenschaften des Sensors ausgewählt. Um eine Interferenz bei den optischen Sensoren hervorzurufen, müssen diese Substanzen sehr mobil (niedriges Molekulargewicht) und stark gefärbt sein, um die Optodenmembran schnell zu durchdringen (innerhalb von 90 Sek.), und dann das Licht der richtigen Farbe zu absorbieren oder emitieren. Um eine Interferenz bei tHb- und SO_2-Messungen (Reflexion) hervorzurufen, müssen die Substanzen im Vergleich zu normalem Vollblut Rot- und Infrarotlicht stark absorbieren oder streuen.

Die folgenden Substanzen wurden im Vollblut mit von CLSI empfohlenen oder höheren Testkonzentrationen analysiert und zeigten keine Interferenz bei den gemessenen Parametern, einschließlich Blutgasen, Elektrolyten und tHb/SO_2:

Gallensäure (30 µmol/dL)

Bilirubin (40 mg/dL)

Betakarotin (3.0 mg/dL)

Hämolyse (10%) Während der Hämolyse wird K^+ aus den Blutzellen freigegeben, wodurch sich der gemessene K^+-Wert erhöht. Auf die gleiche Weise bindet das von den Zellen freigegebene Protein ionisiertes Ca^{++} und verringert damit die Calcium-Konzentration. Der gemessene Wert ist zwar genau, stellt aber die durch die Hämolyse verursachten tatsächlichen Veränderungen dar.

[17] Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). *Interference Testing in Clinical Chemistry; Approved Guideline - 2nd Edition*. CLSI document EP7-A2. CLSI, Wayne, PA, 2005.

Lipämie (entsprechend 3000 mg/dL Triglyzeriden)

Erhöhte weiße Blutkörperchen (30000 WBC/µL)

Die folgenden Substanzen wurden im Plasma mit von CLSI empfohlenen oder höheren Testkonzentrationen analysiert und verursachten keine Interferenz bei Blutgas- und Elektrolytparametern:

Coumadin (Warfarin) (12 mg/dL)
Dicumarol (Dicoumarin) (11 mg/dL)
Prokain (Novakain) (13 mg/dL)
Acetaminophen (Paracetamol) (20 mg/dL)

Fetales Hämoglobin aus Nabelschnurblutextrakten wurde getestet und zeigte keine Sensitivität bei tHb- und SO_2-Messungen.

Bei Vollblut wurde eine Sensitivität gegenüber Farbstoffen, wie sie bei den meisten CO-Oximetern auftritt, durch die folgenden Störsubstanzen festgestellt:

Substanz	Menge	ctHb-(g/dL) Abweichung	SO_2-(%) Abweichung
EXOGEN			
Indozyanin-Grün	0,5 mg/dL	+4,7	+4%
Evans-Blau	5,0 mg/dL	< 1	-17%
Methylen-Blau	25 mg/dL	+3,0	-37%
ENDOGEN			
Carboxyhämoglobin 10%	-2,0	< 2%	
Carboxyhämoglobin 20%	-3,3	< 2%	
Methämoglobin	13%	+1,9	-7%

In tonometriertem Plasma besteht eine Sensitivität gegenüber Farbstoffen mit kurzer Halbwertszeit im Körper vor der Metabolisierung durch die Leber. Hierbei wurden die folgenden exogenen Störsubstanzen wie folgt quantifiziert: (Hinweis: alle Substanzen zeigten eine geringfügige Sensitivität gegenüber PCO_2 und PO_2):

Substanz	Menge	pH-Abweichung	Na^+ (mmol/L) Abweichung	K^+ (mmol/L) Abweichung
Natrium-Fluoreszein	26 mg/dL	instabil	instabil	-0,7
Indozyanin-Grün	0,5 mg/dL	-0,04	-18	-0,4
Methylen-Blau	25 mg/dL	-0,16	-2	+2,4

Schnell sedimentierende Blutproben sollten gründlich gemischt und sofort in die OPTI Kassette eingegeben werden (vgl. obigen Abschnitt „Probenhandhabung und Lagerung”), um genaue tHb-Messungen sicherzustellen. Nach Eintreten der Sedimentation können falsche hohe oder niedrige tHb-Werte auftreten.

Im OPTI CCA-TS System sollten nur klare, farblose Qualitätskontrollmittel, wie z.B. OPTI CHECK oder OPTI CHECK PLUS Kontrollmittel verwendet werden. Gefärbte Materialien, einschließlich Ringversuch-Testmaterialien, können eine störende Einwirkung auf die pH- oder Ionenmessung haben, oder nicht richtig eingesaugt werden.

Das OPTI CCA-TS System wurde auf Störeinwirkungen durch die Probentemperatur (eisgekühlte Proben) untersucht. Es wurde keine messbare Sensitivität gegenüber der Probentemperatur beobachtet.

Reproduzierbarkeit

Die typische Präzision in der Serie (Swr), von Tag zu Tag (Sdd) und Gesamt (ST) wurde mit einer Serie pro Tag und 2 Replikaten pro Serie über einen Zeitraum von 20 Tagen auf je zwei OPTI CCA-TS Geräten bestimmt. pH wird in pH-Einheiten angegeben, PO_2 und PCO_2 in mmHg, *c*tHb in g/dL und alle anderen Werte in mmol/L oder mg/dL.

Parameter	MW	S_{wr} (CV%)	S_{dd} (CV%)	S_T (CV%)
Material: OPTI CHECK PLUS wässriges Kontrollmittel Level 1				
pH	7,166	0,003 (—)	0,003 (—)	0,003 (—)
PCO_2	74,2	0,07 (0,1)	0,70 (1,0)	0,71 (1,0)
PO_2	68,9	0,13 (0,2)	0,59 (0,9)	0,61 (0,9)
Natrium	117,3	0,10 (0,1)	0,49 (0,4)	0,50 (0,4)
Kalium	2,61	0,004 (0,2)	0,026 (1,0)	0,026 (1,0)
Chlorid	76,8	0,12 (0,2)	0,51 (0,7)	0,53 (0,7)
ionisiertes Calcium	1,26	0,001 (0,1)	0,007 (0,6)	0,007 (0,6)
Glu mg/dL	44,9	0,28 (0,6)	1,38 (3,1)	1,42 (3,2)
Glu mmol/L	2,49	0,02 (0,6)	0,08 (3,1)	0,08 (3,2)
BUN mg/dL	60,5	0,07 (0,1)	0,42 (0,7)	0,43 (0,7)
Urea mmol/L	21,6	0,02 (0,1)	0,15 (0,7)	0,15 (0,7)
ctHb	19,7	0,009 (0,1)	0,049 (0,3)	0,05 (0,3)
SO_2%	77,8	0,03 (0,03)	0,13 (0,2)	0,13 (0,2)
Material: OPTI CHECK PLUS wässriges Kontrollmittel Level 2				
pH	7,414	0,0003 (—)	0,002 (—)	0,002 (—)
PCO_2	45,5	0,05 (0,1)	0,27 (0,6)	0,28 (0,6)
PO_2	100,6	0,09 (0,1)	0,87 (0,9)	0,87 (0,9)
Natrium	142,36	0,11 (0,1)	0,50 (0,4)	0,51 (0,4)
Kalium	4,50	0,005 (0,1)	0,030 (0,7)	0,030 (0,7)
Chlorid	100,2	0,10 (0,1)	0,74 (0,7)	0,75 (0,8)
ionisiertes Calcium	1,16	0,002 (0,2)	0,010 (0,9)	0,011 (0,9)
Glu mg/dL	102,8	0,38 (0,4)	2,87 (2,8)	2,90 (2,8)
Glu mmol/L	5,70	0,02 (0,4)	0,16 (2,8)	0,16 (2,8)
BUN mg/dL	20,3	0,02 (0,1)	0,12 (0,6)	0,12 (0,6)
Urea mmol/L	7,2	0,01 (0,1)	0,04 (0,6)	0,04 (0,6)
ctHb	14,2	0,02 (0,1)	0,07 (0,5)	0,08 (0,5)
SO_2%	86,8	0,03 (0,1)	0,11 (0,1)	0,11 (0,1)

Parameter	MW	S_{wr} (CV%)	S_{dd} (CV%)	S_T (CV%)
Material: OPTI CHECK PLUS wässriges Kontrollmittel Level 3				
pH	7,620	0,0005 (—)	0,003 (—)	0,006 (—)
PCO_2	22,8	0,04 (0,2)	0,21 (0,9)	0,22 (1,0)
PO_2	142,7	0,13 (0,1)	1,37 (1,0)	1,38 (1,0)
Natrium	158,6	0,11 (0,1)	0,70 (0,4)	0,72 (0,5)
Kalium	5,58	0,006 (0,1)	0,048 (0,9)	0,47 (0,4)
Chlorid	116,8	0,11 (0,1)	0,45 (0,4)	0,47 (0,4)
ionisiertes Calcium	0,79	0,001 (0,1)	0,005 (0,7)	0,005 (0,7)
Glu mg/dL	252,4	1,7 (0,7)	12,4 (4,9)	12,5 (5,0)
Glu mmol/L	14,01	0,09 (0,7)	0,69 (4,9)	0,69 (5,0)
BUN mg/dL	4,4	0,01 (0,2)	0,10 (2,2)	0,10 (2,2)
Urea mmol/L	1,57	0,003 (0,2)	0,035 (2,2)	0,035 (2,2)
ctHb	8,84	0,009 (0,1)	0,05 (0,5)	0,05 (0,6)
SO_2%	95,4	0,02 (0,1)	0,14 (0,1)	0,14 (0,2)
Material: Serum				
pH	7,524	0,001 (—)	0,003 (—)	0,003 (—)
PCO_2	40,9	0,09 (0,2)	0,47 (1,2)	0,48 (1,2)
PO_2	92,2	0,08 (0,1)	0,72 (0,8)	0,73 (0,8)
Natrium	151,9	0,08 (0,1)	0,92 (0,6)	0,92 (0,6)
Kalium	7,11	0,010 (0,1)	0,08 (1,1)	0,08 (1,1)
Chlorid	97,6	0,06 (0,1)	1,03 (1,1)	1,03 (1,1)
ionisiertes Calcium	0,64	0,001 (0,1)	0,01 (1,8)	0,01 (1,8)
Glu mg/dL	71,9	0,3 (0,4)	1,7 (2,4)	1,8 (2,5)
Glu mmol/L	3,94	0,02 (0,4)	0,09 (2,4)	0,10 (2,5)
BUN mg/dL	11,2	0,01 (0,1)	0,1 (0,8)	0,1 (0,8)
Urea mmol/L	4,0	0,004 (0,1)	0,04 (0,8)	0,04 (0,8)
Material: Rinderhämoglobin-Lösung				
pH	7,44	0,0005 (—)	0,002 (—)	0,003 (—)
PCO_2	43,6	0,09 (0,2)	0,44 (1,0)	0,45 (1,0)
PO_2	83,1	0,15 (0,2)	0,61 (0,7)	0,63 (0,8)
Natrium	122,3	0,09 (0,1)	0,64 (0,5)	0,65 (0,5)
Kalium	2,92	0,004 (0,1)	0,02 (0,8)	0,02 (0,8)
Chlorid	79,2	0,07 (0,1)	0,78 (1,0)	0,80 (1,0)
ionisiertes Calcium	0,81	0,001 (0,2)	0,007 (0,9)	0,007 (0,9)

Alle spezifischen Leistungstests wurden mit Standard-Gerätekalibrierung und nach Durchführung der empfohlenen Qualitätskontrollmessungen durchgeführt (s. Gebrauchsanweisung).

Die Proben wurden mit allen Leveln in 2 Replikaten über einen Zeitraum von 20 Tagen gemessen.
Die Standardabweichung in der Serie und von Tag zu Tag wurde durch Analyse der Varianz berechnet.

Präzision und Wiederfindung in Vollblutmessungen

Vollblut wurde bei 37 °C auf verschiedene Level gravimetrisch erstellter Gase mit CO_2- und O_2-Konzentrationen mit einer vom Hersteller zertifizierten Präzision von 0,03% tonometriert. Für jeden tonometrierten Level wurden je 3 Replikate auf je 3 OPTI CCA-TS Systemen gemessen. Alle Werte sind in mmHg angegeben.

	Erwartet	n	Beobachtet	Swr	Fehler	%Wiederfindung
***P*CO2**						
	10,4	9	10,9	0,28	0,5	105 %
	27,6	9	29,3	0,36	1,7	106 %
	27,8	9	29,1	0,41	1,3	105 %
	45,0	9	44,2	0,33	-0,8	98 %
	60,6	9	60,3	0,55	-0,3	100 %
	69,2	9	69,4	0,55	0,2	100 %
	80,1	9	81,2	0,68	1,1	101 %
	100,8	9	102,4	1,15	1,6	102 %
	201,3	9	195,5	1,21	-5,8	97 %

	Erwartet	n	Beobachtet	Swr	Fehler	%Wiederfindung
***P*O2**						
	20,8	7	21,2	0,97	0,4	102 %
	41,5	7	39,9	1,03	-1,6	96 %
	48,6	7	50,0	0,84	1,4	103 %
	75,4	7	75,1	1,04	-0,3	100 %
	120,4	9	121,2	2,06	0,8	101 %
	201,3	8	206,3	2,67	5,0	102 %
	300,5	9	296,8	4,91	-3,7	99 %
	489,4	7	489,5	12,92	0,1	100 %
	499,5	7	485,9	16,22	-13,6	97 %

Linearität

Soweit möglich wurde die Linearität der OPTI CCA-TS Messungen im Vergleich zu Referenzmaterialien oder -Methoden bestimmt. Zur Bestimmung der Linearität des pH-Werts in Vollblut wurden auf verschiedene CO_2-Werte tonometrierte Blutproben in einem AVL 995 pH/Blutgasanalysator (mit nach NIST rückführbaren pH-Puffern standardisiert) und in drei OPTI CCA-TS Systemen gemessen.

Die Linearität der *P*CO_2 -und *P*O_2 -Werte wurden in Vollblut erstellt, das auf gravimetrisch erstellte Gase mit vom Hersteller auf 0,03% zertifizierten CO_2- und O_2-Konzentrationen tonometriert und in drei OPTI CCA-TS Systemen gemessen wurde.

Die Linearität der Natrium-, Kalium-, Chlorid-, Calcium- und Glucosewerte wurde durch Messung gravimetrisch erstellter, auf N.I.S.T rückführbarer, wässriger Standardlösungen (Natrium $_{ST}$, Kalium $_{ST}$, Chlorid $_{ST}$, ionisiertes Calcium $_{ST}$, Glucose $_{ST}$) und durch Messung von N.I.S.T. Standardreferenzmaterial 956a Elektrolyte in Humanserum (Natrium $_{NIST}$, Kalium $_{NIST}$ und ionisiertem Calcium $_{NIST}$) erstellt.
Die Linearität der Glucosewerte in Serum wurde durch Messung von N.I.S.T. Standardreferenzmaterial 965 Glucose in gefrorenem Humanserum (Glucose $_{NIST}$) erstellt. Die Linearität der BUN/Urea-Werte wurde mit N.I.S.T SRM 909b Humanserum erstellt. Die Linearität der Chloridwerte in Serum wurde durch Chloridometrie (Chloride$_{CL}$) bestimmt.

Die Linearität des Gesamthämoglobingehalts wurde durch photometrische Bestimmung von Zyanmethämoglobin erstellt[18]

Für die Messung der Sauerstoffsättigung gibt es keine Standardmethode.

Parameter	Steigung[19]	Achsenabschnitt	Korrelations-koeffizient	Sy*x	Bereich	n
pH	1,0174	-0,1099	0,99972	0,006	6,85 – 7,67	81
*P*CO2	0,9681	2,148	0,99967	1,53	11 - 201	81
*P*O2	0,9844	1,864	0,99974	4,52	21 – 500	68
Natrium$_{ST}$	0,9788	2,456	0,99911	1,32	104 – 188	30
Kalium$_{ST}$	0,9964	0,116	0,99893	0,14	1,0 – 9,0	30
Chlorid$_{ST}$	1,0076	-0,56	0,99984	0,68	58 - 160	15
ionisiertes Calcium$_{ST}$	1,0022	-0,0025	0,99983	0,017	0,2 - 3,0	24
Natrium$_{NIST}$	1,0172	3,244	0,99957	0,55	121 – 161	18
Kaium$_{NIST}$	0,9723	0,135	0,99956	0,05	2,0 – 6,0	18
ionisiertes Calcium$_{NIST}$	0,9938	0,0081	0,99843	0,016	1,07 - 1,71	12
Chlorid$_{CL}$	1,0064	-2,44	0,99823	1,66	74 - 142	16

[18] NCCLS. *Reference and Selected Procedures for the Quantitative Determination of Hemoglobin in Blood; – Approved Standard 3rd Edition*; NCCLS document H15-A3. NCCLS, Wayne, PA, 2000.

[19] Modellgleichung der Regressionsstatistik: [Ergebnisse des OPTI Analysators] = Steigung(m) [Ergebnisse der Vergleichsmethode] + Achsenabschnitt (b)

Parameter	Steigung	Achsenabschnitt	Korrelations-koeffizient	Sy*x	Bereich	n
$Glucose_{ST}$ mg/dL	0,9874	3,26	0,9959	7,57	30 - 400	126
$Glucose_{ST}$ mmol/L	0,9874	0,181	0,9959	0,420	1,6 - 23,0	126
$Glucose_{NIST}$ mg/dL	1,0256	-7,79	0,9912	8,13	97 - 306	36
$Glucose_{NIST}$ mmol/L	1,0256	-0,432	0,9912	0,451	5,4 - 17	36
BUN	1,0046	1,58	0,99919	1,75	16 - 86	6
Gesamthämoglobin	0,9839	0,165	0,99483	0,59	5,2 – 22,0	84

Korrelation mit anderen Methoden

Messung von Vollblut mit dem OPTI CCA-TS im Vergleich zu anderen pH-/Butgasgeräten unter Laborbedingungen

Restaliquote von zur Blutgasanalyse entnommenen Blutproben wurden von traditionellen und nicht traditionellen Blutgasgerät-Benutzern in Krankenhauslabors untersucht. Das Blut wurde mit dem OPTI CCA-TS analysiert, nach Erhalt der erforderlichen Messergebnisse der Vergleichsgeräte, die nach bestehenden Verfahren gehandhabt und überprüft wurden.

Vergleichsmethode: Chiron 865 (Vollblut)

Parameter	Steigung	Achsenabschnitt	Korrelations-koeffizient	Sy*x	Bereich	n
pH	0,9269	0,534	0,9789	0,013	7,17 – 7,52	103
*P*CO2	0,9751	1,623	0,9871	1,16	28 – 72	103
*P*O2	0,9419	3,28	0,9976	18,27	36 - 563	103
Natrium	0,6500	50,15	0,5721	2,21	126 – 149	103
Kalium	1,0816	-0,138	0,9857	0,13	2,1 – 6,4	10
ionisiertes Calcium	0,8732	-0,064	0,8392	0,07	0,7 - 1,3	103
ctHb	1,0285	-0,375	0,9778	0,47	6,0 – 16,1	103
*S*O2%	0,8678	12,99	0,9738	0,73	73 – 100	103

Vergleichsmethode: Roche OMNI (Vollblut)

Parameter	Steigung	Achsenabschnitt	Korrelations-koeffizient	Sy*x	Bereich	n
pH	1,0800	-0,579	0,9954	0,009	7,01 – 7,55	173
*P*CO2	0,9740	2,66	0,9937	1,12	24 – 92	173
*P*O2	1,0192	-4,13	0,9969	4,10	34 - 291	173
Natrium	0,9313	9,34	0,9180	195	129 – 156	173
Kalium	1,0225	-0,008	0,9673	0,15	2,4 – 6,0	173
Chlorid	0,9965	0,95	0,9246	1,96	92 - 117	173
ctHb	0,9866	0,14	0,9715	0,37	6,9 – 14,8	173
*S*O2%	0,7972	18,80	0,9064	1,81	64 – 100	173

Vergleichsmethode: NOVA Stat 5 (Vollblut)

Parameter	Steigung	Achsenabschnitt	Korrelations-koeffizient	Sy*x	Bereich	n
pH	1,126 ± 0,018	-0,946 ± 0,134	0,9868	0,018	7,09 – 7,58	105
*P*CO2	0,988 ± 0,022	0,807± 1,015	0,9750	2,584	23 – 81	105
*P*O2	0,918 ± 0,087	8,083 ± 1,402	0,9954	8,032	29 – 407	105
Natrium	1,084 ± 0,226	-14,929 ± 3,176	0,9784	1,826	128 – 174	105
Kalium	1,021 ± 0,019	-0,087 ± 0,077	0,9830	0,197	2,3 – 9,4	105

Vergleichsmethode: SenDx 100 (Vollblut)

Parameter	Steigung	Achsenabschnitt	Korrelations-koeffizient	Sy*x	Bereich	n
pH	1,003 ± 0,008	-0,032 ± 0,058	0,9947	0,014	6,86 – 7,63	174
*P*CO2	1,073 ± 0,011	-2,785 ± 0,521	0,9910	2,050	17 – 122	174
*P*O2	1,041 ± 0,006	-6,244 ± 0,931	0,9969	6,379	37 – 598	174
Natrium	1,080 ± 0,021	-6,382 ± 2,855	0,9678	2,007	117 – 163	174
Kalium	1,050 ± 0,126	0,062 ± 0,055	0,9879	0,055	2,2 – 9,4	174

Vergleichsmethode: AVL 995 (Vollblut)

Parameter	Steigung	Achsenabschnitt	Korrelations-koeffizient	Sy*x	Bereich	n
pH	1,104 ± 0,010	-0,739 ± 0,077	0,9919	0,014	6,81 – 7,62	183
*P*CO2	1,067 ± 0,009	-4,41 ± 0,468	0,9936	1,817	22 – 120	183
*P*O2	0,993 ± 0,009	1,646 ± 0,893	0,9925	4,458	34 – 322	183

Vergleichsmethode: AVL 912 (Vollblut)

Parameter	Steigung	Achsenabschnitt	Korrelations-koeffizient	Sy*x	Bereich	n
ctHb	1,077 ± 0,020	-0,284 ± 0,227	0,9650	0,739	5,4 – 17,4	215
*S*O2%	1,021 ± 0,016	-2,920 ± 1,522	0,9752	1,470	62 – 100	215

Vergleichsmethode: ACCU-CHEK (Vollblut)

Parameter	Steigung	Achsenabschnitt	Korrelations-koeffizient	Sy*x	Bereich	n
Glucose mg/dL	1,0079	-0,7539	0,9932	6,509	30 – 400	138
Glucose mmol/L	1,0079	-0,04	0,9932	0,36	1,7 – 22,2	138

Vergleichsmethode: Hitachi (Plasma)

Parameter	Steigung	Achsenabschnitt	Korrelations-koeffizient	Sy*x	Bereich	n
Glucose mg/dL	0,9986	-2,34	0,9866	8,5	44 – 398	167
Glucose mmol/L	0,9986	0,13	0,9866	0,47	2,4 – 22,1	167

Vergleichsmethode: OPTI CCA (Vollblut/Plasma)

Parameter	Steigung	Achsenabschnitt	Korrelations-koeffizient	Sy*x	Bereich	n
Glucose mg/dL	1,058	2,36	0,97	21,6	37 – 395	103
Glucose mmol/L	1,058	0,13	0,97	1,20	2,1 – 21,9	103

Vergleichsmethode: Beckman CX-3 in Serum

Parameter	Steigung	Achsenabschnitt	Korrelations-koeffizient	Sy*x	Bereich	n
Natrium	0,873	15,49	0,8911	1,77	128 – 149	68
Kalium	1,084	-0,315	0,9855	0,181	2,9 – 7,5	68
Glucose	0,950	5,73	0,9784	10,51	78 - 294	68
BUN	0,940	2,97	0,9975	1,05	8 – 89	68

Vergleichsmethode: Johnson & Johnson Vitros in Serum

Parameter	Steigung	Achsenabschnitt	Korrelations-koeffizient	Sy*x	Bereich	n
Natrium	1,025	-4,57	0,9376	1,57	127 – 148	102
Kalium	1,126	-0,397	0,9784	0,108	3,0 – 5,4	102
Glucose	0,991	3,99	0,9772	10,74	36 – 344	102
BUN	1,058	-3,04	0,9988	1,12	4 – 106	102

Vergleichsmethode: Abbott Architect in Plasma

Parameter	Steigung	Achsenabschnitt	Korrelations-koeffizient	Sy*x	Bereich	n
BUN	0,993	0,44	0,9953	1,00	6 – 65	47

Vergleichsmethode: Dade Behring Dimension RxL Max in Plasma

Parameter	Steigung	Achsenabschnitt	Korrelations-koeffizient	Sy*x	Bereich	n
BUN	0,971	-0,27	0,9822	0,98	5 – 42	50

Literatur

1. Tietz, Norbert W., Ed., Clinical Guide to Laboratory Tests, 2nd Ed., (Philadelphia: W.B.Saunders, Co., 1990) p. 436.
2. Burritt MF, Pierides AM, Offord KP: Comparative studies of total and ionized serum calcium values in normal subjects and in patients with renal disorders. Mayo Clinic proc. 55:606, 1980.
3. Tietz, Burtis C.(Ed.), Textbook of Clinical Chemistry and Molecular Diagnostics, 4th Ed., (Elsevier Saunders, 2006), p. 802.
4. Tietz; Burtis C, et al (Eds.), Textbook of Clinical Chemistry and Molecular Diagnostics, 4th Ed., (Elsevier Saunders, 2006) pps. 2252-2302.
5. Tietz; Burtis C, et al (Eds.), Textbook of Clinical Chemistry and Molecular Diagnostics, 4th Ed., (Elsevier Saunders, 2006) p. 1004.
6. Guilbault GG, Ed., Practical Fluorescence, 2nd Edition, Marcel Dekker, 1990
7. Kautsky H, Quenching of Luminescence by Oxygen, Transactions Faraday Society 35, p.216, 1939
8. CDI, 3M Healthcare System 200 Extracorporeal Blood Gas Monitor. See, for example, Lubbers DW, Gehrich J, Opitz N, Fiber Optics Coupled Flourescence Sensors for Continuous Monitoring of Blood Gases in the Extracorporeal Circuit, Life Supports Systems 4, p.94, 1986.
9. Peterson JI, et.al., A Fiber Optic pH Probe for Physiological Use, Anal.Chem. 53,p.864, 1980.
10. Wolfbeis OS, Offenbacher H, Fluorescence Sensor for Monitoring Ionic Strength and Physiological pH Values, Sensors and Actuators 9, p.85, 1986.
11. Vurek GG, Feustel PJ, Severinghaus JW, A Fiber Optic PCO_2 Sensor, Ann.Biomed.Eng. 11, p.499, 1983.
12. Tsien R, New Calcium Indicators and Buffers with High Selectivity Against Magnesium and Protons, Biochemistry 19, p.2396-2404, 1980.
13. Kaplan LA, Pesce AJ. Clinical Chemistry: Theory, Analysis, Correlation, 3rd Ed. (Mosby-Year Book, 1996) p. 729.
14. Mahoney JJ, Wong RJ, Van Kessel AL, Reduced Bovine Hemoglobin Solution Evaluated for Use as a Blood Gas Quality Control Material. Clin.Chem.39/5,874-79 (1993)
15. J.B.Henry, Clinical Diagnosis and Management by Laboratory Methods, 19th Ed., 1996, p.590,777
16. Wolfbeis OS, Offenbacher H, Fluorescence Sensor for Monitoring Ionic Strength and Physiological pH Values, Sensors and Actuators 9, p.85, 1986
17. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Interference Testing in Clinical Chemistry; Approved Guideline - 2nd Edition. CLSI document EP7-A2. CLSI, Wayne, PA, 2005
18. NCCLS. Reference and Selected Procedures for the Quantitative Determination of Hemoglobin in Blood; – Approved Standard 3rd Edition; NCCLS document H15-A3. NCCLS, Wayne, PA, 2000.
19. Modellgleichung der Regressionsstatistik: [Ergebnisse des OPTI Analysators] = Steigung(m) [Ergebnisse der Vergleichsmethode] + Achsenabschnitt (b)

INHALTSVERZEICHNIS

1 VERTRAUTWERDEN MIT DEM OPTI® CCA 1-1

1.1 Überblick 1-1

1.1.1 Wichtige Sicherheitshinweise 1-1
1.1.2 Analysatorkomponenten 1-1

2 INSTALLATION 2-1

2.1 Auspacken des OPTI® CCA Analysators 2-1

2.2 Aufbau 2-2

3 PROGRAMMIEREN DES GERÄTES 3-1

3.1 Daten-Manager 3-1

3.2 Zeit- und Datumseinstellung 3-1

3.3 Einstellungen 3-2

3.3.1 QC-Einstellungen 3-3
3.3.1.1 Einstellung der Standard-Referenzkassette (SRC) 3-3
3.3.1.2 Eingabe der Chargen- und Levelinformationen des Kontrollmittels 3-4
3.3.1.3 Druckereinstellung 3-7

3.3.2 Programmieren der Patienteninformationen 3-8
3.3.2.1 Wahl der anzuzeigenden und zu druckenden Patienteninformationen 3-8
3.3.2.2 Wahl der zu deaktivierenden Parameter 3-10
3.3.2.3 Wahl der zu druckenden Rechenwerte 3-11

3.3.3 Verschiedenes 3-12
3.3.3.1 Einstellen der Normal- oder Alarmbereiche 3-12
3.3.3.2 Korrelationsfaktoren 3-14
3.3.3.3 Maßeinheiten 3-15
3.3.3.4 Systemschutz 3-16
3.3.3.5 Eingabe des Luftdrucks 3-22
3.3.3.6 Einstellung des Signaltons 3-23
3.3.3.7 Kommunikationseinstellungen 3-24
3.3.3.8 Batteriesparschaltung 3-26
3.3.3.9 Spracheneinstellung 3-27

4 KALIBRIERUNG UND QUALITÄTSKONTROLLE 4-1

4.1 Kalibrierung 4-1

4.2 QC-Übersicht 4-2

4.3 Externe Qualitätskontrolle (Ringversuche) 4-2

4.4 Kalibrierprüfung 4-3

4.5 Empfehlungen zur Qualitätskontrolle 4-3

4.5.1 Messung einer Standardreferenzkassette (SRC) 4-4
4.5.2 Drucken von SRC-Protokollen 4-7
4.5.3 Messung einer QC-Probe 4-8
4.5.3.1 Kontrollmittel-Messungen (OPTI CHECK, OPTI CHECK PLUS) 4-8
4.5.4 Drucken von QC-Protokollen 4-14
4.5.5 Datenübertragung an einen Computer 4-15

5 PROBENMESSUNGEN 5-1

5.1 Probenvorbereitung 5-1

5.1.1 Vollblutproben 5-1

5.2 Probenanalyse 5-2

5.3 Drucken von Messprotokollen 5-11

6 WARTUNG 6-1

6.1 Tägliche Wartung 6-1

6.2 Wöchentliche Wartung 6-1

6.3 Vierteljährliche Wartung – tHb-Kalibrierung 6-1

6.3.1 HbCal – tHb-Kalibrator 6-1
6.3.2 HbCal – Letzte Probe 6-6

6.4 Jährliche Wartung 6-5

6.4.1 Ersetzen der Peristaltikpumpenkassette 6-7
6.4.2 Ersetzen der Gas-Eingangs/-Ausgangsbuchse 6-8

6.5 Bedarfswartung 6-9

6.5.1 Ersetzen der Gasflasche 6-9
6.5.2 Ersetzen des Druckerpapiers 6-11
6.5.3 Routinereinigung 6-12
6.5.4 Ent- und Aufladen der Batterie 6-12

7 DIAGNOSTIK UND FEHLERSUCHE 7-1

7.1 Fehleranzeigen 7-1

7.2 Diagnostik 7-18

7.2.1 Versionen prüfen 7-18
7.2.2 Systemtemperaturen prüfen 7-19
7.2.3 Gasdruck prüfen 7-19
7.2.4 LEDs prüfen 7-20
7.2.5 Luftdruck prüfen 7-20
7.2.6 Batteriespannung prüfen 7-21
7.2.7 Kühlungsventilator prüfen 7-21
7.2.8 Gasventil prüfen 7-22
7.2.9 Drehventil prüfen 7-22
7.2.10 Werkseinstellungen (FSet) prüfen 7-23
7.2.11 Barcodeleser prüfen 7-23
7.2.12 Drucker prüfen 7-24
7.2.13 Optik prüfen 7-25
7.2.14 RS232-Schnittstelle prüfen 7-26
7.2.15 Pumpenförderung prüfen 7-27
7.2.16 Pumpenmotor prüfen 7-28
7.2.17 Anzeige prüfen 7-28
7.2.18 Tastbildschirm (Touch Screen) prüfen 7-29
7.2.19 Gastest 7-30
7.2.20 Kalibrierprotokolle 7-30
7.2.20.1 Patientenkalibrierprotokoll 7-31
7.2.20.2 SRC-Kalibrierprotokoll 7-32
7.2.20.3 QC-Kalibrierprotokoll 7-33
7.2.20.4 Fehlerprotokoll 7-34
7.2.20.5 Konfigurationsprotokoll 7-35

8 FUNKTIONSGRUNDLAGEN 8-1

9 VERBRAUCHSMATERIAL 9-1

9.1 Analysator 9-1

9.2 Kassetten 9-1

9.3 Kontrollmittel/Kalibratoren 9-1

9.4 Bedarfsartikel 9-2

9.5 Zubehör 9-2

9.6 Gebrauchsanweisungen 9-2

9.7 Ersatzteile 9-2

9.7 Technische Unterstützung 9-3

ANHANG A - TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN A-1

Messbereiche A-1
Luftdruck A-1
Betriebshöhe A-1
Verschmutzungsgrad A-1
Betriebsparameter A-2
Rechenwerte A-4
Temperaturkorrigierte Werte A-4
Referenzbereiche A-5
Datenverwaltung A-6
RS232C – Buchsenbelegung A-6
Stromversorgung Netzteil A-6
Überspannungskategorie A-6
Maße und Gewicht A-7
Klassifikationen A-7
Rechenwerte A-7
Temperatur A-7
Einheiten der in den Berechnungen verwendeten Mess- und Eingabewerte A-8
Umrechnungstabelle A-8

ANHANG B - MENÜSTRUKTUR B-1

ANHANG C - WARTUNGSTABELLE C-1

ANHANG D - PROTOKOLLFORMATE D-1

Allgemeines Messprotokoll D-1
SRC-Messprotokoll D-2
SRC-Statistikprotokoll D-3
QC-Messprotokoll D-4
QC-Statistikprotokoll D-5
Konfigurationsprotokoll D-6
Fehlerprotokoll D-7

1 VERTRAUTWERDEN MIT DEM OPTI® CCA-TS 1-1

1.1 Überblick 1-1

1.1.1 Wichtige Sicherheitshinweise 1-1
1.1.2 Analysatorkomponenten 1-1

1 VERTRAUTWERDEN MIT DEM OPTI® CCA-TS

1.1 Überblick

1.1.1 Wichtige Sicherheitshinweise

Bevor Sie mit der Inbetriebnahme Ihres OPTI® CCA-TS Analysators beginnen, ist es wichtig, dass Sie die Informationen, die in diesem Kapitel enthalten sind, sorgfältig lesen.

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und zur fachgerechten Bedienung des Gerätes sollten Sie die folgenden Maßnahmen beachten:

- Der Analysator muss in einer trockenen Umgebung betrieben werden (fern von Wasch- und Ausgussbecken).
- Der Analysator muss von explosiven Gasen und Dämpfen ferngehalten werden.
- Blutproben und Entnahmegefäße müssen immer mit Sorgfalt gehandhabt werden.
- Es sollten geprüfte Schutzhandschuhe getragen werden, um einen direkten Kontakt mit der Blutprobe zu vermeiden.
- Die Entsorgung der OPTI Kassette muss unter Beachtung der geltenden Sicherheitsvorschriften erfolgen.

1.1.2 Analysatorkomponenten

Der OPTI CCA-TS Analysator ist ein vollautomatisches, mikroprozessor-gesteuertes medizinisches Messgerät, das mit Hilfe einer Einwegkassette pH,- PCO_2-, PO_2-, Na^+-, K^+-, Ca^{++}-, Cl^--, Glu-, BUN/Urea, tHb- und SO_2-Werte misst.

Der Analysator misst die obigen Parameter in den folgenden Flüssigkeiten:

	pH	PCO_2	PO_2	Na^+	K^+	Ca^{++}	Cl^-	Glu	BUN	tHb	SO_2
Vollblut	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Serum/Plasma	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
Wässrige Proben (OPTI CHECK)	X	X	X	X	X	X	X			X	X
Wässrige Proben (OPTI CHECK PLUS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Wässrige Proben (QC-Materialien)	X	X	X	X	X	X	X	X	X		

Der Analysator besteht aus mehreren Hauptkomponenten, deren Funktion Sie kennenlernen und verstehen sollten (Abb. 1-1).

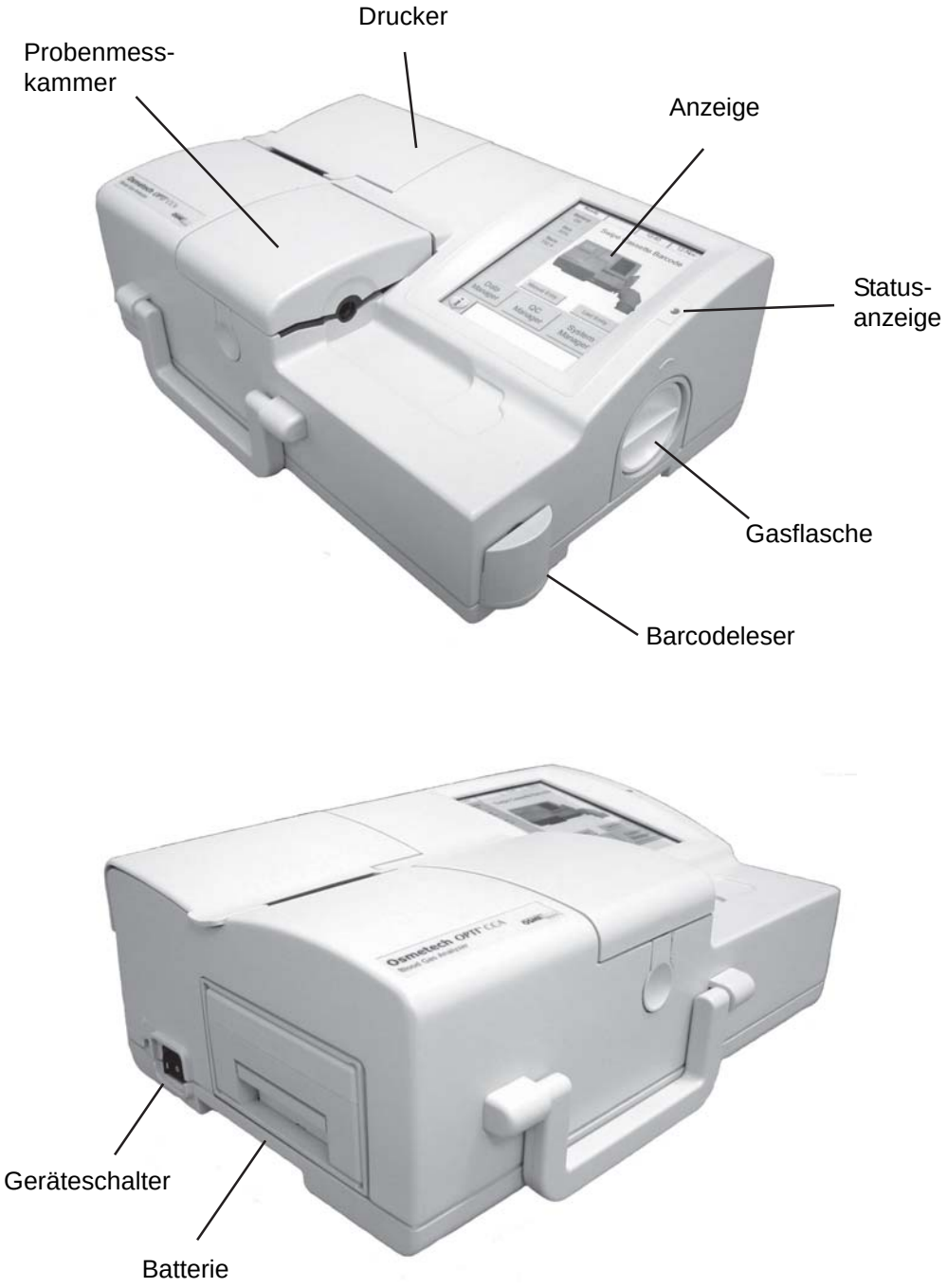


Abb. 1-1 Hauptkomponenten des OPTI CCA-TS Analysators

Abb. 1-2 VGA- und Tastbildschirm

Die Aktivitäten des Analysators werden auf einem **VGA-Bildschirm** angezeigt. Hier werden die Aktivitäten des Analysators, Probenergebnisse und andere wichtige Informationen angezeigt.
Die Kommunikation mit dem Analysator erfolgt über eine Benutzeroberfläche mit **Tastbildschirm** (Touch Screen), mit deren Hilfe alle Funktionen des Analysators durchgeführt werden können (Abb. 1-2).

Abb. 1-3 Statusanzeige

Rechts neben der Sichtanzeige befindet sich eine zweifarbige **Statusanzeige** (Abb. 1-3). Während des Betriebs sind die folgenden Anzeigen sichtbar:

- **Grünes Licht**: Der Analysator ist messbereit.
- **Blinkendes Grünes Licht**: Das System führt einen Kalibrier- oder Messvorgang durch. Die Klappe darf nicht geöffnet werden.
- **Rotes Licht**: Fehleranzeige, Systemstopp.
- **Blinkendes Rotlicht**: Das System hat ein Problem festgestellt und benötigt die Hilfe des Benutzers, bevor die Messung fortgeführt werden kann.

Abb. 1-4 Öffnen der Messkammerklappe

Unter der Messkammerklappe befindet sich die **Probenmesskammer** für die OPTI Kassette.
Die Klappe kann durch Drücken der Taste geöffnet werden (Abb. 1-4).

Im Innern der Messkammer befinden sich mehrere Leuchtdioden und zwei Infrarot-Laser.

Abb. 1-5 OPTI Kassette

Die separate **OPTI Kassette** enthält ein integrales Drehventil, das die Probe nach der Messung einschließt und somit eine sichere und saubere Entsorgung der Probe gewährleistet (Abb. 1-5).

Abb. 1-6 Probeneinfüllmund

Der **Probeneinfüllmund** befindet sich in der Kassette und steht aus der Messkammer hervor, was eine einfache, automatische Probeneingabe ermöglicht. Er enthält einen abnehmbaren Spritzenadapter für Probeneingaben mit einer Spritze. Für Probeneingaben mit Kapillarröhrchen wird der Adapter entfernt (Abb. 1-6).

HINWEIS: Der Spritzenadapter kann entfernt werden, während sich die Kassette in der Messkammer befindet.

HINWEIS: Die Probe darf nicht in den Füllmund eingespritzt werden. Sie wird automatisch aspiriert.

Abb. 1-7 Gasflasche

Zur Kalibrierung des OPTI CCA-TS wird ein **Präzisionsgas** verwendet, das sich in einer separaten Niederdruck-Einwegflasche befindet. Nach Einlesen des Barcodes wird die Flasche auf der rechten Seite des Gerätes installiert (Abb. 1-7).

Abb. 1-8 Barcodeleser

Auf derselben Seite befindet sich ein **Barcodeleser**, mit dem die Chargennummern, Verfallsdatum, Kontrollbereiche von Kassetten, SRCs, Kontrollmitteln und Gasflaschen, sowie Benutzer-/ Patienten-Identifikationen und Auftragsnummern eingelesen werden können (Abb. 1-8).

Abb. 1-9 Thermodrucker

Der **Thermodrucker** ist über die Klappe links oben auf dem Gerät zugänglich (Abb. 1-9).
Der Drucker benutzt Thermopapier zum Drucken von Informationen mit 27 Zeichen pro Zeile.

Der Analysator druckt Messwerte, QC-Werte, Kalibrierwerte, Patienteninformation und Diagnosewerte.

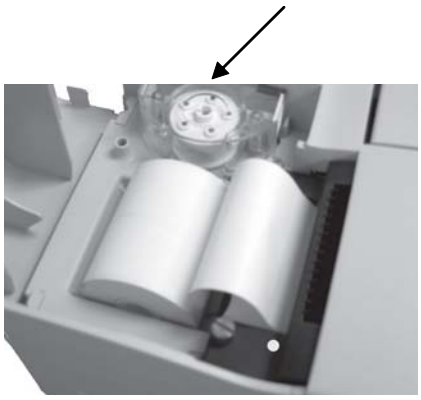


Abb. 1-10 Peristaltikpumpe

Innerhalb desselben Faches befindet sich eine **Peristaltikpumpen**-Kassette, die zum Transport von Flüssigkeiten und Gasen benutzt wird.

Alle Flüssigkeiten befinden sich in der OPTI Kassette und gelangen nicht in das Gerät (Abb. 1-10).

HINWEIS: Die Kassette ist auswechselbar. (Siehe Kapitel 6, Wartung).

Abb. 1-11 Geräteschild

Die Typen- und Seriennummern befinden sich auf dem **Geräteschild** auf der Unterseite des Gerätes. (Abb. 1-11).

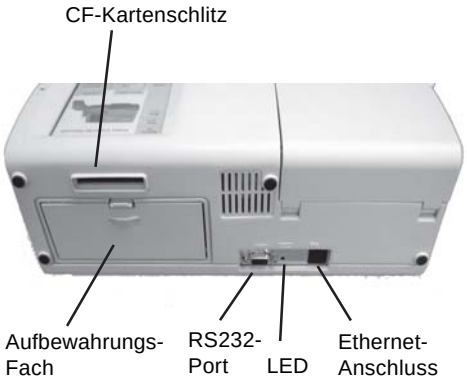


Abb. 1-12 Rückwand des OPTI CCA-TS

Auf der Rückwand des Gerätes befinden sich (Abb. 1-12):

- ein **RS232-Schnittstellenanschluss**
- ein **Ethernet-Anschluss**.
- eine **Leuchtdiode (LED)**, die den Ladestatus der Batterie anzeigt.
- Ein **Fach** zur Aufbewahrung einer Ersatzpapierrolle, der SRCs, oder anderer Zubehörteile.
- Ein **Compact Flash Card Slot (CF-Kartenschlitz)** für Software-Upgrades und zur Datenarchivierung.

Abb. 1-13 Batterie

Auf der linken Seite des Gerätes befindet sich die aufladbare **Batterie**. Sie kann durch Drücken des Griffs und Herausziehen entfernt werden (Abb. 1-13). Die Batterie ist zum Betrieb des OPTI CCA-TS ohne Netzanschluss vorgesehen.

Die Batterie kann entweder im OPTI CCA-TS selbst (siehe Abschnitt 6.5.4. dieser Anleitung) oder separat im optionellen Batterieladegerät (Artikelnr. BP7025) aufgeladen werden.

Abb. 1-14 Spannungsbuchse und Geräteschalter

Neben der Batterie befindet sich die **Spannungsbuchse**, mit welcher der OPTI CCA-TS über ein Netzteil an ein externes Stromnetz angeschlossen werden kann (Abb. 1-14).

Neben der Spannungsbuchse befindet sich der **Geräteschalter** (Abb. 1-14).

HINWEIS: Nach dem Ausschalten des Gerätes sollte mindestens 30 Sekunden gewartet werden, bevor das Gerät wieder eingeschaltet wird.

Sie kennen jetzt die Grundeinheiten des Analysators und können das System installieren.

2 INSTALLATION 2-1

2.1 Auspacken des OPTI® CCA-TS Analysators 2-1

2.2 Aufbau 2-2

2 INSTALLATION

2.1 Auspacken des OPTI® CCA-TS Analysators

Die Wahl des Standortes ist für den störungsfreien Betrieb des Analysators wichtig. Bevor mit der Installation begonnen wird, muss ein Standort gewählt werden, der für die Probenentnahme zweckmäßig ist und den folgenden Anforderungen entspricht:

- Vorhandensein einer Steckdose mit Schutzkontakt bei Netzbetrieb.
- Schutz vor direktem Sonnenlicht.
- Raumtemperatur von 10 – 32 °C.
- Maximale relative Luftfeuchtigkeit von 95%.
- Ausreichend Platz, damit Luft frei um das Gerät zirkulieren kann.
- Nicht in der Nähe von starken elektromagnetischen Feldern, wie sie z.B. von elektrischen Motoren oder Röntgengeräten erzeugt werden.
- Nicht in der Nähe von explosiven Gasen oder Dämpfen.
- Eine feste Stellfläche mit ausreichendem Abstand zu den Belüftungsöffnungen auf der Bodenplatte des Analysators, um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

HINWEIS: Die obengenannten Anforderungen gelten auch dann, wenn der OPTI CCA-TS mit Batterie außerhalb eines Labors betrieben wird.

Jetzt kann der OPTI CCA-TS ausgepackt werden.

Bevor Sie mit der Installation Ihres Systems beginnen, vergewissern Sie sich, dass alle Bestandteile, die zum Aufbau des Analysators benötigt werden, vorhanden sind.
Die Lieferung sollte die folgenden Artikel enthalten:

- OPTI CCA-TS Analysator
- Netzgerät mit Stromkabel
- Batterie
- Qualitätskontrollmaterial (OPTI CHECK oder OPTI CHECK PLUS (für Glucose- oder BUN/Urea-Kassetten)
- 2 Standardreferenzkassetten (SRC), Level 1 und Level 3
- Druckerpapier
- tHb-Kalibrierkassette

2.2 Aufbau

Der OPTI CCA-TS Analysator kann jetzt für die Inbetriebnahme vorbereitet werden.

Zunächst wird der Analysator auf eine feste Tischoberfläche mit ausreichender Arbeitsfläche in der Nähe eines Stromanschlusses gestellt.

Abb. 2-1 Stromkabel anschließen

1. Netzgerät anschließen

- Das Netzgerät wird über die Spannungsbuchse auf der linken Seite an das Gerät angeschlossen.
- Schließen Sie das Stromkabel an das Netzgerät an.
- Stecken Sie das Kabel in eine Steckdose mit Schutzkontakt (100 - 240 Volt) (Abb. 2-1).

HINWEIS: Zum Vermeiden von Überspannungsschäden am OPTI CCA-TS und anderen elektronischen Geräten wird die Verwendung von Überspannungsschutzgeräten empfohlen.

Abb. 2-2 Batterie/Gehäuse

2. Installation der wiederaufladbaren Batterie

- Die Batterie wird in die Öffnung auf der linken Seite des OPTI CCA-TS geschoben (Abb. 2-2).

HINWEIS: Die Batterie muss mindestens 6 Stunden vor Batteriebetrieb des OPTI CCA-TS geladen werden. Sie lädt sich automatisch bei Netzbetrieb des Analysators.

Die Statusdiode auf der Rückseite des Gerätes leuchtet ununterbrochen, wenn die Batterie geladen wird. Die Diode blinkt schnell (4 mal pro Sekunde), wenn die Batterie voll aufgeladen ist. Bei defekter Batterie blinkt sie langsam (alle 1,5 Sekunden).

Abb. 2-3 Geräteschalter

3. Strom einschalten

- Betätigen Sie den Geräteschalter auf der linken Seite, und schalten Sie das Gerät ein (Abb. 2-3).

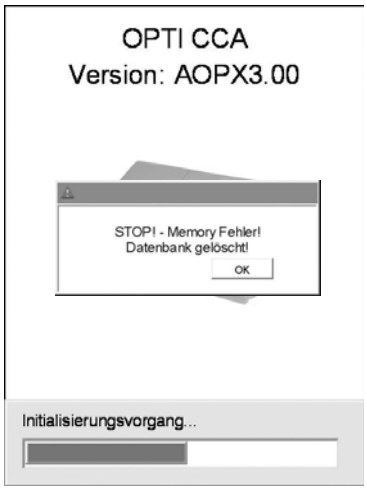


Abb. 2-4 Systemstart

- Die nebenstehende Anzeige erscheint nach Einschalten des Stroms (Abb. 2-4).
- Drücken Sie auf OK.

4. Zeit und Datum einstellen

- Das System fordert Sie jetzt auf, die aktuelle Uhrzeit mit Hilfe des numerischen Tastenblocks einzugeben (Abb. 2-5).
- Geben Sie Stunde und Minuten ein, und drücken Sie auf OK.

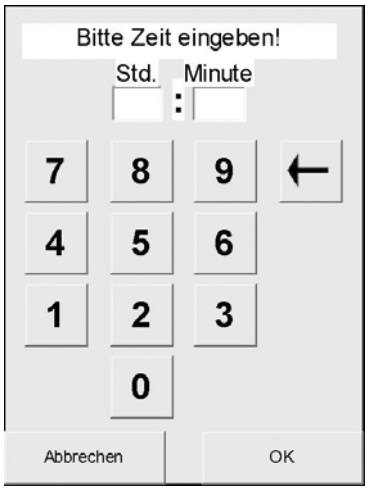


Abb. 2-5 Zeit eingeben

Abb. 2-6 Monat wählen

- Dann werden Sie aufgefordert, das Datum einzugeben (Abb. 2-6).
- Wählen Sie den Monat aus dem Tastaturfeld, und drücken Sie auf OK.

Abb. 2-7 Datum eingeben

- Danach wird der Tag eingegeben (Fig. 2-7).
- Drücken Sie auf OK und geben Sie dann das Jahr ein (vierstellig).
- Nach Eingabe der aktuellen Zeit und des aktuellen Datums drücken Sie auf OK, um diese Einstellungen im System zu speichern.

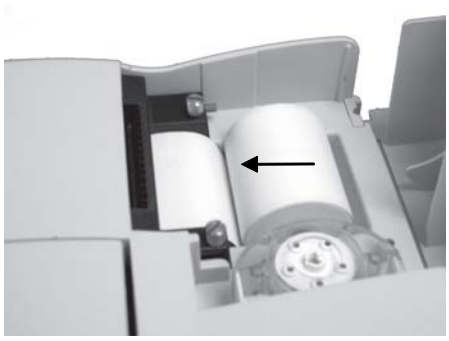


Abb. 2-8 Druckerpapier einführen

5. Installieren des Druckerpapiers

- Öffnen Sie die Druckerklappe, und legen Sie das Papier in die Papierschale ein.
- Bei eingeschaltetem Gerät fädeln Sie das Papier in den Zufuhrschlitz ein, wie aus der Zeichnung auf dem Analysator ersichtlich ist (Abb. 2-8).
- Das Papier wird automatisch eingeführt, sobald der Drucker die Anwesenheit von Papier feststellt.

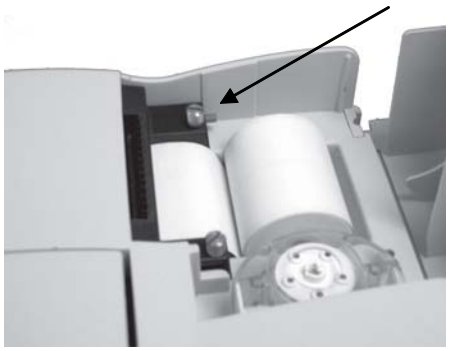


Abb. 2-9 Papiervorschubknopf

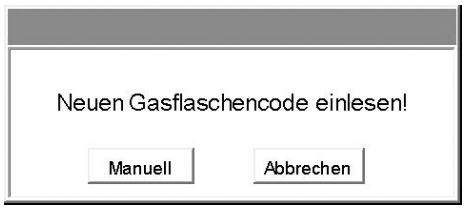
- Bereits installiertes Papier kann durch Drücken des roten Papiervorschubknopfs auf der linken Seite des Druckers weitergeführt werden (Abb. 2-9).

HINWEIS: Der Papiervorschubknopf wird erst aktiviert, wenn der Drucker die Anwesenheit von Papier feststellt.

Fig. 2-10 Neue Gasflasche wählen

6. Installation einer neuen Gasflasche

- Die nebenstehende Anzeige erscheint nach einer Erstinbetriebnahme, wenn keine Gasflasche installiert ist (Abb. 2-10).
- Drücken Sie **<Neue Gasflasche>**.
- Schrauben Sie die Verschlusskappe zum Öffnen der Flasche ab.
- Notieren Sie das Installationsdatum auf der Flasche zu Kontrollzwecken.



- Lesen Sie jetzt den Barcode der neuen Gasflasche ein.

HINWEIS: Zur manuellen Eingabe des Barcodes drücken Sie auf die Schaltfläche <Manuell> *und geben Sie den Barcode mit Hilfe des numerischen Tastaturfelds ein.*

- Drücken Sie

.

Abb. 2-11 Gasflasche

- Schieben Sie die Flasche ins Gehäuse und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn fingerfest (Abb. 2.11).

HINWEIS: Die Gasflasche läuft 9 Monate nach Installation oder nach Überschreiten des auf dem Etikett angegebenen Verfallsdatums ab.

HINWEIS: Das Barcode-Etikett enthält das Verfallsdatum der Flasche. Der Analysator gibt 2 Wochen vor Ablauf des Verfallsdatums eine Warnmeldung aus.

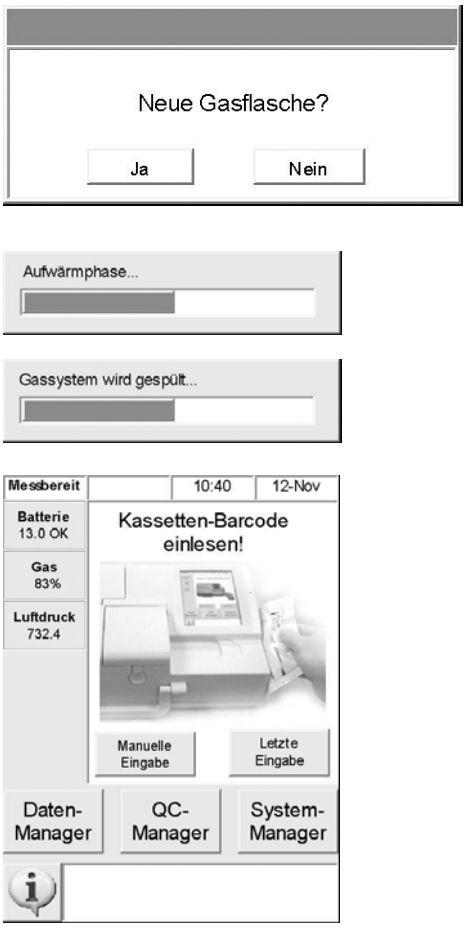


Abb. 2-12 Messbereit-Anzeige

- Wenn diese Anzeige erscheint, drücken Sie Ja zum Installieren einer neuen Gasflasche.

HINEIS: Wird nach der Erstinstallation eine gebrauchte Gasflasche entfernt und wieder eingesetzt, wählen Sie Nein *als Antwort auf die Frage* <Neue Gasflasche?>. *Dann werden Sie aufgefordert, die Benutzungsdauer der Gasflasche in Wochen mit Hilfe des numerischen Tastaturfelds einzugeben (siehe Kapitel 6.5.1). Hier erweist sich das auf der Gasflasche notierte Installationsdatum als nützlich.*

Der OPTI CCA-TS beginnt jetzt mit der Aufwärmphase mit anschließender Gasspülung, was durch einen Statusbalken am unteren Bildschirmrand angezeigt wird.

Nach Abschluss der Aufwärmphase erscheint die **<Messbereit>**-Anzeige (Abb. 2-12).

Bevor mit der Patientenmessung begonnen wird, sollten die Standardreferenzkassetten (SRCs, Level 1 und 3) gemessen werden. Zur Anleitung siehe Kapitel 4, Abschnitt 4.5.1 „SRC-Messung”.

Ihr OPTI CCA-TS ist jetzt betriebsbereit!

3 PROGRAMMIEREN DES GERÄTES 3-1

3.1 Daten-Manager 3-1

3.2 Zeit- und Datumseinstellung 3-1

3.3 Einstellungen 3-2

3.3.1 QC-Einstellungen 3-3

3.3.1.1 Einstellung der Standard-Referenzkassette (SRC) 3-3
3.3.1.2 Eingabe der Chargen- und Levelinformationen des Kontrollmittels 3-4
3.3.1.3 Druckereinstellung 3-7

3.3.2 Programmieren der Patienteninformationen 3-8

3.3.2.1 Wahl der anzuzeigenden und zu druckenden Patienteninformationen 3-8
3.3.2.2 Wahl der zu deaktivierenden Parameter 3-10
3.3.2.3 Wahl der zu druckenden Rechenwerte 3-11

3.3.3 Verschiedenes 3-12

3.3.3.1 Einstellen der Normal- oder Alarmbereiche 3-12
3.3.3.2 Korrelationsfaktoren 3-14
3.3.3.3 Maßeinheiten 3-15
3.3.3.4 Systemschutz 3-16
3.3.3.5 Eingabe des Luftdrucks 3-22
3.3.3.6 Einstellung des Signaltons 3-23
3.3.3.7 Kommunikationseinstellungen 3-24
3.3.3.8 Batteriesparschaltung 3-26
3.3.3.9 Spracheneinstellung 3-27

3 PROGRAMMIEREN DES GERÄTES

Der OPTI® CCA-TS Analysator ist darauf ausgelegt, einfach und effizient Probenanalysen durchzuführen. Über den Tastbildschirm können Sie Patientendaten eingeben und Mess-, QC- und Kalibrierprotokolle drucken, so wie zusätzliche Informationen eingeben, um die Leistung des Gerätes den Anforderungen Ihres Labors anzugleichen.

HINWEIS: Aus Sicherheitsgründen kann die Programmeinstellung des OPTI CCA-TS mit einem Passwort geschützt werden. Die programmierten Werte können dann nur nach Eingabe des korrekten Passwortes geändert werden.

HINWEIS: Alle hier eingegebenen Systemeinstellungen verbleiben auch nach Ausschalten des Gerätes im Systemspeicher.

3.1 Daten-Manager

Mit diesem Menü können Sie Patienten-, SRC- und QC-Informationen drucken. Es gibt Ihnen auch die Möglichkeit, Informationen an einen Computer zu exportieren. Beschreibungen zum Drucken von Informationen finden Sie in Kapitel 4 „Kalibrieren und Qualitätskontrolle” und Kapitel 5 „Probenmessung”.

3.2 Zeit- und Datumseinstellung

1. Im Hauptmenü drücken Sie auf die Schaltfläche **<System-Manager>**, um das **<System>**-Menü aufzurufen (Abb. 3-1). Wählen Sie **<Zeit und Datum>** (Abb. 3-2) und die Anzeige **<Zeit- und Datumseinstellungen>** erscheint (Abb. 3-3).

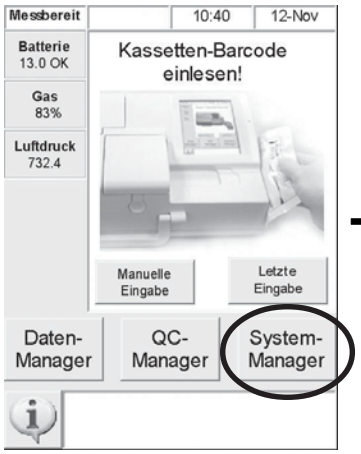


Abb. 3-1 System-Manager wählen

Abb. 3-2 Zeit und Datum wählen

Abb. 3-3 Zeit- und Datums-einstellungen

Abb. 3-4 Zeit- und Datums-einstellungen

- In der Anzeige **<System -> Zeit- und Datumseinstellungen>** (Abb. 3-4) drücken Sie auf Auf, um die Vorgabe-Einstellungen unverändert zu lassen, oder auf Edit zum Aufrufen eines numerischen Tastaturfelds, mit dessen Hilfe die Zeit- und Datumseinstellungen geändert werden können.
- Um das **<Zeitformat>** von einer **<12 h>** -Anzeige in eine **<24 h>**-Anzeige zu ändern, drücken Sie auf das jeweilige Optionsfeld.
- Mit Wahl der Option **<Sommerzeit aktivieren>** kann von Normalzeit auf Sommerzeit umgestellt werden.
- Drücken Sie auf Speichern zum Akzeptieren der Änderungen.
- Zur Rückkehr in die **<System>**-Anzeige drücken Sie Auf, zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige drücken Sie Home.

3.3 Einstellungen

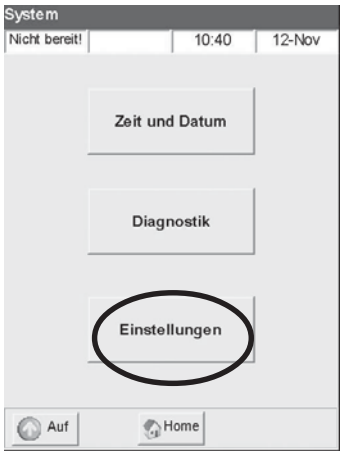


Abb. 3-5 Einstellungen

Mit den Einstellungsmenüs können Sie Qualitätskontroll-Materialien einrichten, die Einstellung der Druckprotokolle programmieren, den Systemschutz aktivieren und andere Systemfunktionen programmieren.

1. In der **<Messbereit>** -Anzeige drücken Sie auf **<System-Manager>**, um das **<System>**-Menü aufzurufen.
2. Wählen Sie **<Einstellungen>** (Fig. 3-5).
3. Geben Sie das Passwort **404** (Werkseinstellung) zum Aufrufen der Einstellungsmenüs ein.

HINWEIS: Wenn das Passwort deaktiviert wurde, erscheint keine Aufforderung zur Eingabe des Passworts. (Siehe Abschnitt 3.3.3.4.1).

HINWEIS: Bei geändertem Passwort geben Sie das aktuelle Passwort ein (siehe auch 3.3.4.1.1 „Eingabe eines Passwortes").

3.3.1 QC-Einstellungen

3.3.1.1 Einstellung der Standard-Referenzkassette (SRC)

Abb. 3-6 SRC wählen

Abb. 3-7 Barcode einlesen

Abb. 3-8 SRC-Daten bestätigen

Beim Öffnen einer neuen SRC-Kassette sollte die Chargennummer und das Verfallsdatum in den Analysator eingegeben werden. Jeder SRC-Level hat eine eigene Chargennummer, die auf der Verpackung aufgedruckt ist.

HINWEIS: Der im Folgenden beschriebene Vorgang zum Programmieren der SRC-Bereiche ist für alle Level identisch.

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie, **<System-Manager>** - **<Einstellungen>**.
2. Geben Sie das Passwort ein, wenn diese Schutzfunktion in den **<Einstellungen>** aktiviert wurde.
3. Im Menü **<System->Einstellungen>** wählen Sie **<SRC>** (Abb. 3-6).
4. Nehmen Sie eine SRC-Packung und ziehen Sie das Barcode-Etikett durch den Barcodeleser rechts unten am Gerät (Abb. 3-7).

- Der Barcode sollte dem Gerät zugewandt sein.
- Ein gültiger Barcode wird durch einen Signalton bestätigt.
- Eine rote Statusanzeige gibt einen ungültigen Barcode an (z.B. SRC abgelaufen).

HINWEIS: Wenn der Barcode beschädigt oder unleserlich ist, geben Sie die Barcodeziffern mit Hilfe der Tastatur ein.

5. Das Gerät zeigt dann die eingelesenen Daten für Level, Chargennummer und Verfallsdatum an. Wenn diese korrekt sind, drücken Sie Speichern zum Akzeptieren der Daten (Abb. 3-8).

HINWEIS: Wenn im System bereits SRC-Daten bestehen, wird der Benutzer aufgefordert, diese Daten zu drucken bzw. aus der Datenbank zu löschen.

HINWEIS: Wenn in der Datenbank keine SRC-Daten gespeichert sind, werden die Anzeigemenüs zum Drucken und Löschen von alten Daten nicht angezeigt.

6. Drücken Sie Ja zum Drucken bzw. Löschen der Daten.

Um mit dem Programmieren der QC-Einstellungen (SRC) fortzufahren, wiederholen Sie den oben beschriebenen Vorgang für alle SRC-Level.

3.3.1.2 Eingabe der Chargen- und Levelinformationen des Kontrollmittels

Abb. 3-9 QC wählen

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Einstellungen>**.
2. Geben Sie das Passwort ein, wenn diese Funktion im Einstellungsmenü aktiviert wurde.
3. Wählen Sie **<QC>** (Abb. 3-9).
4. Lesen Sie zuerst Teil A (“SWIPE A”) des Barcodes für den entsprechenden OPTI CHECK oder OPTI CHECK PLUS Level ein.
5. Dann lesen Sie Teil B (“SWIPE B”) des Barcodes derselben OPTI CHECK oder OPTI CHECK PLUS Charge ein. Diese beiden Barcodes enthalten alle wichtigen Chargeninformationen für alle Level und können in den nachfolgenden Anzeigen bestätigt werden.
6. Bei der Verwendung von OPTI CHECK PLUS wird der dritte Barcode Teil C für den entsprechenden Level eingelesen.

HINWEIS: Wenn kein Barcode zur Verfügung steht, drücken Sie <Manuelle Eingabe> *in der Anzeige* <Barcode einlesen> *und geben die Barcode-Daten manuell ein.*

3.3.1.2.1 Eingabe von Verfalldatum, Art und Zielbereichen des Kontrollmittels

Beim Öffnen einer neuen Packung OPTI CHECK, OPTI CHECK PLUS oder eines anderen, von OPTI Medical empfohlenen Produkts, sollten die Chargennummer und die Zielwerte in den Analysator eingegeben werden. Jeder QC-Level hat eine eigene Chargennummer, die auf der Packungsbeilage der Kontrollmittelpackung aufgedruckt ist.

HINWEIS: OPTI CHECK und OPTI CHECK PLUS Kontrollmittel sind für den OPTI CCA-TS Analysator hergestellt und haben bestimmte Zielwerte für alle Messwerte.

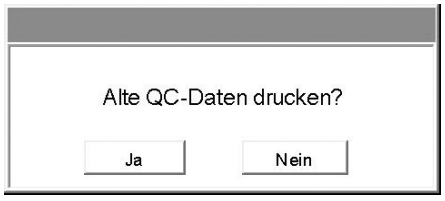
HINWEIS: Benutzen Sie keine Kontrollmittel, die Farbstoffe, Fluorkohlenwasserstoffe oder Silikone enthalten, da diese Bestandteile die Ergebnisse nachhaltig beeinflussen.

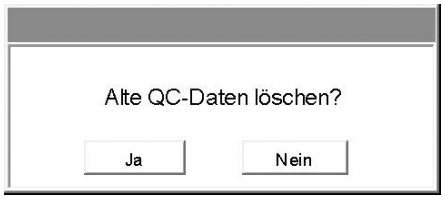
HINWEIS: Der im nachstehenden Abschnitt beschriebene Vorgang zum Programmieren der Kontrollbereiche ist für alle Level identisch.

Abb. 3-10 Chargeninformationen bestätigen

1. Bestätigen Sie die Richtigkeit der zuvor mit Barcode eingelesenen Chargennummer, des Verfallsdatums und der Kontrollmittelart (siehe Packungsbeilage) (Abb. 3-10).
   Steht kein Barcode zur Verfügung, drücken Sie auf **<Manuelle Eingabe>** in der Anzeige **<Barcode einlesen>** und geben die Kontrollmittelinformationen manuell ein.
2. Bestätigen Sie die Eingabe mit Drücken von Speichern.

HINWEIS: Wenn im System bereits QC-Daten bestehen, wird der Benutzer aufgefordert, diese Daten zu drucken bzw. aus der Datenbank zu löschen.





HINWEIS: Wenn in der Datenbank keine QC-Daten gespeichert sind, werden diese Optionen nicht angezeigt.

3. Drücken Sie Ja zum Drucken bzw. Löschen der Daten.

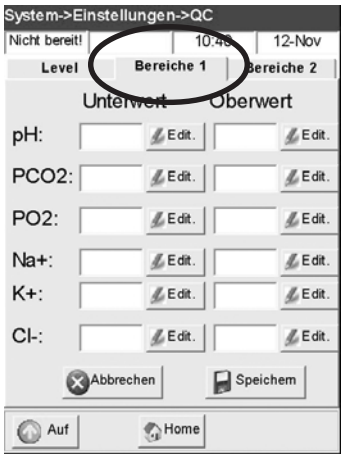


Abb. 3-11 Zielwerte bestätigen

Abb. 3-12 Zielwerte bestätigen

HINWEIS: Wenn Sie die aktuellen Chargen-informationen nicht ändern, sondern nur die aktuellen QC-Bereiche überprüfen möchten, dücken Sie <Nein> *für die beiden vorherigen Optionen.*

4. Drücken Sie auf das Register **<Bereiche 1>**. Bestätigen Sie die Richtigkeit der zuvor mit Barcode eingelesenen Zielbereiche (siehe Packungsbeilage des Kontrollmaterials) (Abb. 3-11).
   Steht kein Barcode zur Verfügung, drücken Sie auf Edit und geben Sie die Werte über die Bildschirmtastatur ein.
5. Akzeptieren Sie die Eingabe durch Drücken von Speichern.
6. Drücken Sie auf das Register **<Bereiche 2>** und geben Sie hier die Werte für die verbleibenden Messparameter ein (siehe Packungsbeilage) (Abb. 3-12). Geben Sie 0,0 für Parameter ohne Zielbereiche ein.

HINWEIS: Die Zielbereiche sind auf dem Datenblatt, das der Kontrollmittel-packung beigelegt ist, angegeben. Sie können auch Ihre eigenen Zielbereiche aus mehrfachen Messungen in Übereinstimmung mit den geltenden Krankenhausvorschriften erstellen.

HINWEIS: Obwohl es sich empfiehlt, die Zielbereiche für alle Parameter zu überprüfen, können Sie nach der Barcode-Eingabe jederzeit Speichern *drücken, und die eingelesenen Bereiche werden automatisch übernommen.*

Um mit dem Programmieren der QC-Einstellungen fortzufahren, wiederholen Sie den oben beschriebenen Vorgang für QC-Level 2 und 3.

3.3.1.3 Druckereinstellung

Abb. 3-13 Drucker wählen

Mit diesem Menü können Sie die Druckerfunktionen des Analysators programmieren.

1. In der **<Messbereit>** -Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Setup>**.
2. Im **<System->Einstellungen>**-Menu wählen Sie **<Drucker>** (Abb. 3-13).

Abb. 3-14 Druckerfunktionen wählen

Das **<Drucker>**-Menü (Abb. 3-14) gibt Ihnen die Möglichkeit, den Ausdruck eines Messprotokolls nach jeder Messung zu wählen. Mit Wahl der zweiten Option kann jedem Messprotokoll ein kurzes Kalibrierprotokoll hinzugefügt werden. Als dritte Option kann die Anzahl der zu druckenden Exemplare gewählt werden.

3. Wählen Sie die gewüschten Optionen.
4. Akzeptieren Sie die Änderungen durch Drücken von Speichern.
5. Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Einstellungen>**-Menü oder auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

HINWEIS: Diese Einstellung betrifft nur das Messprotokoll. Die anderen Druckerfunktionen bleiben unabhängig von der Aktivierung oder Deaktivierung des Messprotokolls weiterhin aktiviert.

3.3.2 Programmieren der Patienteninformationen

3.3.2.1 Wahl der anzuzeigenden und zu druckenden Patienteninformationen

Abb. 3-15 Patientendaten

Mit dieser Funktion können Sie festlegen, welche Patienteninformationen während der Messung angezeigt und nach der Messung gedruckt werden.

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Einstellungen>**.
2. Im **<System->Einstellungen>**-Menü wählen Sie **<Patientendaten>** (Abb. 3-15).

Abb. 3-16 Patienteninfo 1

3. Im **<Info 1>**-Menü wählen Sie die gewünschten Optionen (Abb. 3-16).
4. Wählen Sie **<Fakultativ>** oder **<Obligatorisch>** für:

   Patienten-ID
   Benutzer-ID
   Auftragsnr.
5. Weitere Optionen in diesem Menü sind:

   Temperatur
   Geschlecht
   Hb-Art

Abb. 3-17 Patienteninfo 2

6. Drücken Sie auf das Register **<Info 2>** zum Aufrufen und Aktivieren der folgenden Parameter (Abb. 3-17).

Punktionsstelle	Flussrate
Bypass	TVOL(VT)
Probenart	PS
O_2 Mode	PEEP
I/E Ratio	Frequenz (f)
Vent Mode	CPAP
Pplat	Benutzerdef. Feld
MVOL(VE)	Bilevel Druck
PIP	

Abb. 3-18 Vorgabewerte

Das **<Vorgaben>**-Menü ermöglicht das Programmieren von Vorgabewerten für die Eingabeparameter mit Ausnahme der Temperatur.

Das Gerät wird mit Vorgabewerten vom Herstellerwerk geliefert, die typische Werte darstellen. Diese Standardwerte werden gedruckt und für die Rechenwerte benutzt, wenn sie nicht während einer Messung vom Benutzer geändert werden. Sie können die Vorgabewerte während einer Messung nur ändern, wenn der betreffende Parameter aktiviert ist. Nach einer Messung oder nach Ausschalten des Gerätes werden alle Werte auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.

Eine Ausnahme bilden Hb-Art und P_{50}, die den gewählten Wert beibehalten, bis das Gerät ausgeschaltet wird.

Der erste Eingabeparameter ist tHb (Abb. 3-18). Dieser tHb-Wert wird zur Berechnung verschiedener Parameter benutzt, wenn kein gemessener tHb-Wert vorliegt.

- Drücken Sie auf **<Aktivieren>** zur Anzeige des Vorgabewerts für diesen Parameter (15.0 g/dL), dann drücken Sie auf Edit, um die Vorgabewerte mit Hilfe der numerischen Tastatur zu ändern.

HINWEIS: Die Änderung der Einheiten für tHb und P_{50} wird in Abschnitt 3.3.3.3 beschrieben.

Die weiteren Vorgabewerte sind wie folgt:

MCHC%:	33,3 %
FIO_2:	0,21
RQ:	0,84
P_{50}:	26,7 mmHg

HINWEIS: Die obengenannten Werte sind vom Werk eingestellte Werte. Falls Werte außerhalb des gültigen Bereiches eingegeben werden, erscheint eine Fehlermeldung und der zulässige Bereich wird angezeigt.

- Akzeptieren Sie die Änderungen durch Drücken von Speichern.

- Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Einstellungen>**-Menü oder auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

3.3.2.2 Wahl der zu deaktivierenden Parameter

Abb. 3-19 Messwerte wählen

Mit dieser Funktion können bestimmte Parameter deaktiviert werden. Die hier deaktivierten Parameter stehen dann während einer Proben- oder Kontrollmessung nicht zur Verfügung.

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Einstellungen>**.
2. Im **<System->Einstellungen>**-Menü wählen Sie **<Messwerte>** (Abb. 3-19).

Abb. 3-20 Deaktivieren wählen

3. Drücken Sie auf **<Deaktivieren>**, um die gewünschten Parameter zu deaktivieren (Abb. 3-20).
4. Wählen Sie die zu deaktivierenden Parameter.
5. Akzeptieren Sie die Änderungen durch Drücken von Speichern.
6. Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Einstellungen>**-Menü oder auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

3.3.2.3 Wahl der zu druckenden Rechenwerte

Abb. 3-21 Rechenwerte wählen

Mit diesem Menü können Sie wählen, welche Rechenwerte auf dem Messprotokoll gedruckt werden sollen. Die Reihenfolge ist festgelegt, es ist jedoch möglich, bestimmte Rechenwerte auf dem Druckprotokoll ein- oder auszuschließen.

HINWEIS: In der Anzeige können jederzeit alle zur Verfügung stehenden Rechenwerte aufgerufen werden.

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Einstellungen>**.
2. Im **<System->Einstellungen>**-Menü wählen Sie **<Rechenwerte>** (Abb. 3-21).

Abb. 3-22 Kassettenart wählen

3. Wählen Sie die Kassettenart (Abb. 3-22).

HINWEIS: Für jede Kassettenart können verschiedene Rechenwerte gewählt werden.

4. Wählen Sie die zu druckenden Parameter.
5. Akzeptieren Sie die Änderungen durch Drücken von Speichern.
6. Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Einstellungen>**-Menü oder auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

3.3.3 Verschiedenes

3.3.3.1 Einstellen der Normal- oder Alarmbereiche

Mit diesem Menü können Sie die verschiedene Messbereiche für pH, PCO_2 und alle anderen Messwerte einstellen. Diese Werte können den Krankenhausvorschriften entsprechend, Referenz-, Normal-, physiologische, Alarm- oder kritische Bereiche sein. Ein Ergebnis, das sich außerhalb der eingegebenen Bereiche befindet, wird mit einem Aufwärts- (hoch) oder Abwärtspfeil (niedrig) angezeigt. Auf dem Druckprotokoll wird zu jedem Pfeil eine Beschreibung zusammen mit der hier programmierten Bezeichnung gedruckt.

HINWEIS: Falls die Patiententemperatur geändert wurde, werden sowohl die unkorrigierten als auch die korrigierten Werte gegen die hier vorprogrammierten Bereiche geprüft und entsprechend angezeigt.

Abb. 3-23 Normal-/Alarmbereiche wählen

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Einstellungen>**.
2. Im **<System-Einstellungen>**-Menü wählen Sie **<Normal-/Alarmbereich>**im Bereich **<Verschiedenes>** (Abb. 3-23).

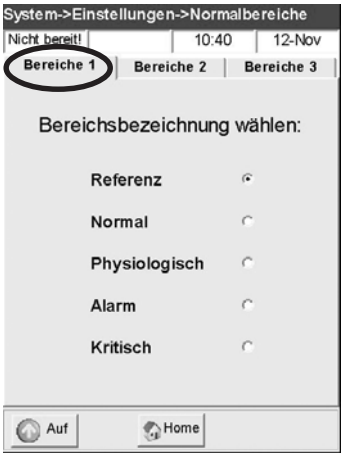


Abb. 3-24 Bereichsbezeichnung wählen

3. Im Menü **<Bereiche 1>** wählen Sie wählen Sie die gewünschte Bereichsbezeichnung (Abb. 3-24):

   Referenz
   Normal
   Physiologisch
   Alarm
   Kritisch

4. Drücken Sie auf das Register **<Bereiche 2>** , um in das nächste Menü zu gelangen (Abb. 3-25).

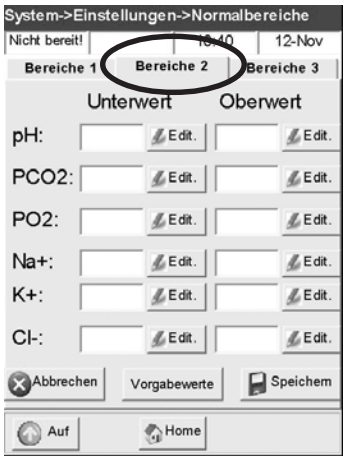


Abb. 3-25 Bereiche 2 eingeben

Abb. 3-26 Bereiche 3 eingeben

5. Wählen Sie den zu ändernden Parameter und drücken Sie auf Edit, um den neuen Wert einzugeben.
6. Drücken Sie auf Speichern zum Akzeptieren des neuen Wertes.
7. Drücken Sie auf das Register **<Bereiche 3>**, um zum nächsten Menü mit den verbleibenden Parametern zu gelangen (Abb. 3-26).

Die folgenden Bereiche sind vorprogrammiert:

pH:	7,2 - 7,6
PCO_2:	30 - 50 mm
$HgPO_2$:	70 - 700 mmHg
Na^+:	135 - 145 mmol/L
K^+:	3,5 - 5,1 mmol/L
Cl^-:	95 - 115 mmol/L
Ca^{++}:	1,12 - 1,32 mmol/L
Glu:	60,00 - 120,00 mg/dL
Glu:	3,3 - 6,6 mmol/L
BUN:	5,9 - 19,9 mg/dL
Urea:	2,1 - 7,1 mmol/L
tHb:	12 - 17 g/dL
SO_2:	90 - 100 %

HINWEIS: Die Maßeinheiten können, wie in Kapitel 3.3.3.3. beschrieben, geändert werden.

HINWEIS: Wenn in den Eingabemenüs ungültige Werte eingegeben werden, erscheint eine Fehleranzeige und der gültige Bereich wird angezeigt.

HINWEIS: Um das Kennzeichnen der Grenzbereiche zu deaktivieren, müssen die Systemgrenzwerte für alle Parameter eingegeben werden; z.B. 6,600 für den unteren und 7,800 für den oberen Grenzwert von pH. (Angaben zu Messwertbereichen siehe Anhang).

HINWEIS: Die hier eingegebenen Grenzwerte bleiben auch nach Abschalten des Gerätes im Systemspeicher.

8. Drücken Sie Auf zur Rückkehr zum **<Einstellungen>** Menü oder Home zur Rückkehr zu **<Messbereit>**.

3.3.3.2 Korrelationsfaktoren

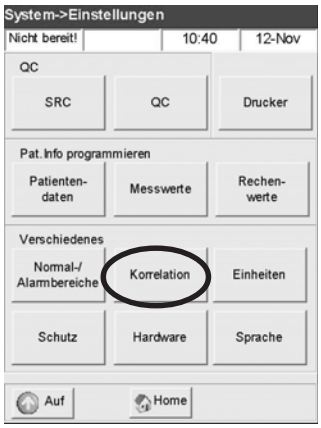


Abb. 3-27 Korrelation wählen

Ab. 3-28 Korrelationsfaktoren 1

Abb. 3-29 Korrelationsfaktoren 2

Mit Hilfe von Korrelationsfaktoren können mit dem OPTI CCA-TS erhaltene Ergebnisse mit anderen Blutgasanalysatoren korreliert werden. Korrelationsfaktoren stehen für pH, PCO_2, PO_2, Na^+, K^+, Ca^{++}, Cl^-, Glu, BUN/Urea, tHb und SO_2 zur Verfügung.

*HINWEIS: Die Steigung ist ein multiplikativer und der Achsenabschnitt ein additiver Faktor (siehe folgende Formel): Korrelationswert = Originalwert * Steigung + Achsenabschnitt*

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Einstellungen>**.
2. Im **<System->Einstellungen>**-Menü wählen Sie **<Korrelation>** (Abb. 3-27).
3. Wählen Sie die zu ändernden Werte durch Drücken von Edit und geben Sie die neuen Werte ein (Abb. 3-28).
4. Drücken Sie auf **<Faktoren 2>**, um in das nächste Menü zu gelangen (Abb. 3-29).
5. Bei Eingabe des Achsenabschnitts kann mit Hilfe der +/- Schaltflächen angegeben werden, ob dieser Wert additiv oder subtraktiv ist.

HINWEIS: Die Werkseinstellung ist 1.000 für alle Steigungen und 0.000 für die Achsenabschnitte. Damit werden die Korrelationsfaktoren deaktiviert.

6. Geben Sie nach dem obigen Beispiel die Korrelationsfaktoren für die anderen Parameter ein.

HINWEIS: Für Patientenproben können Korrelationsfaktoren für pH, PCO_2, PO_2, Na^+, K^+, Cl^-, Ca^{++}, Glu, BUN/Urea, tHb und SO_2 eingegeben werden.

7. Akzeptieren Sie die Änderungen durch Drücken von Speichern.
8. Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Einstellungen>**-Menü oder auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

HINWEIS: Da eine Änderung der Korrelationsfaktoren zu einer Änderung der Messergebnisse führt, ist bei der Eingabe der Werte Vorsicht geboten. Führen Sie 10 Vergleichsmessungen zwischen dem OPTI CCA-TS und dem zu korrelierenden Gerät zur Bestätigung der geänderten Einstellungen durch.

3.3.3.3 Maßeinheiten

Abb. 3-30 Einheiten wählen

Abb. 3-31 Maßeinheiten wählen

Mit diesem Menü können die Maßeinheiten für Druck, Temperatur, Anzeige-Auflösung, Gesamt-Hämoglobin, Ca, Glu und Urea/BUN geändert werden.

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Einstellungen>**.
2. Im **<System->Einstellungen>**-Menü wählen Sie **<Einheiten>** (Abb. 3-30).
3. Im **<Einheiten>**-Menü wählen Sie die Maßeinheiten für die angezeigten Parameter (Abb. 3-31).
4. Mit der Option **<Auflösung>** können Sie die Anzahl der Dezimalstellen der anzuzeigenden und zu druckenden Messwerte wählen.

HINWEIS: Diese Auswahlmöglichkeit gilt nur für Probenergebnisse. Kontroll- und SRC-Ergebnisse werden immer in hoher Auflösung dargestellt. Beispiele werden in der nachfolgenden Tabelle gezeigt:

	Niedrig	**Hoch**
•	pH 7,34	pH 7,341
•	PCO_2 43 mmHg	PCO_2 43,2 mmHg
•	PO_2 87 mmHg	PO_2 86,8 mmHg
•	Na^+ 143 mmol/L	Na^+ 143,3 mmol/L
•	K^+ 4,6 mmol/L	K^+ 4,57 mmol/L
•	Ca^{++} 1,21 mmol/L	Ca^{++} 1,21 mmol/L
•	Cl^- 103 mmol/L	Cl^- 103,1 mmol/L
•	Glu 5,71 mmol/L	Glu 5,71 mmol/L
•	BUN 18,5 mg/dL	BUN 18,5 mg/dL
•	tHb 14,6 g/dL	tHb 14,6 g/dL
•	SO_2 90 %	SO_2 89,8 %

HINWEIS: Bei PO_2- und PCO_2-Werten über 100 mmHg werden keine Dezimalstellen angezeigt.

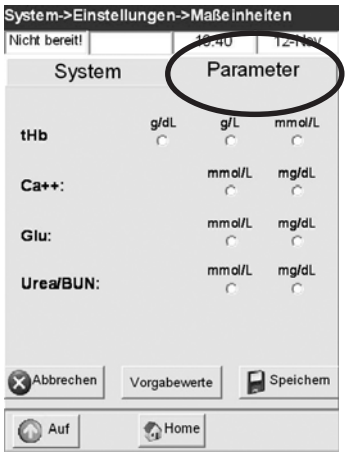


Abb. 3-32 Maßeinheiten wählen

5. Drücken Sie auf das Register **<Parameter>**, um den nächsten Bildschirm aufzurufen (Abb. 3-32), und wählen Sie die Maßeinheiten für die weiteren Parameter.

Die werkseingestellten Einheiten sind wie folgt:

- Luftdruck/Partialdruck: mmHg
- Auflösung niedrig
- Temperatur: °C
- tHb: g/dL
- Elektrolyte mmol/L
- Glucose mmol/L
- BUN mg/dL

HINWEIS: Wenn Einheiten geändert werden, rechnet das System automatisch alle verwandten Werte auf die neue Einheit um.

6. Nach Wahl der Einheiten akzeptieren Sie diese durch Drücken von Speichern.

7. Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Einstellungen>**-Menü oder auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

3.3.3.4 Systemschutz

Abb. 3-33 Schutz wählen

Der OPTI CCA-TS hat drei Systemschutz-funktionen:

1. **Passwortfunktion**, die den Zugriff auf bestimmte Systemfunktionen beschränkt (siehe 3.3.3.4.1)
2. **QC-Sperren-Funktion** zur Einhaltung von Qualitätskontrollvorschriften (siehe 3.3.3.4.2)
3. **Benutzer-Identifikationen**, die sicherstellen, dass nur ausgebildetes und berechtigtes Personal den Analysator benutzen kann (siehe 3.3.3.4.3)

- In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Einstellungen>**.
- Im **<System->Einstellungen>**-Menü wählen Sie **<Schutz>** (Abb. 3-33).

3.3.3.4.1 Eingabe eines Passworts

Der OPTI CCA-TS hat eine Passwortfunktion, mit der der Zugriff auf die Einstellungsmenüs und bestimmte Datenbankfunktionen verweigert werden kann. Wird diese Passwortfunktion aktiviert, können diese Funktionen erst nach Eingabe des richtigen Passworts aufgerufen werden.

Diese Passwortfunktion ist besonders hilfreich, da dadurch nur zugriffsberechtigte Benutzer Änderungen an den System-Einstellungen vornehmen können.

Der werkseingestellte Wert für das Passwort ist **404**. Dieses Vorgabe-Passwort kann auf jede beliebige Zahl zwischen 0 und 9999 (bis zu 4 Ziffern) geändert werden.

Abb. 3-34 Passwort aktivieren

1. Wählen Sie **<Passwort aktivieren>** im **<Schutz>-**Menü (Abb. 3-34).
2. Sie können dann eine Zahl mit bis zu 4 Ziffern im Feld **<Einstellungs-Passwort>** eingeben. Drücken Sie auf Edit zur Eingabe der Zahl und drücken Sie auf Speichern zum Akzeptieren der Änderungen.

HINWEIS: Das Passwort sollte vertraulich behandelt und an einem sicheren Ort hinterlegt werden. Wenn Sie Ihr gewähltes Passwort vergessen haben, wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige OPTI Medical Vertretung. Passworte können nur mit einem besonderen Verfahren zurückgewonnen werden.

3. Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Einstellungen>**-Menü oder auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

3.3.3.4.2 QC-Sperre

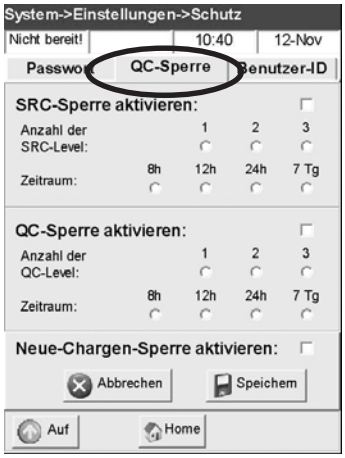


Abb. 3-35 QC-Sperre wählen

Mit diesem Menü kann die Benutzung des Gerätes gesperrt werden, bis eine Qualitätskontrollmessung durchgeführt wird. OPTI Medical empfiehlt die im Folgenden beschriebenen Optionen 1 und 3. Qualitätskontrollmessungen sollten in Übereinstimmung mit den geltenden Laborvorschriften durchgeführt werden. In der Werkseinstellung sind die Sperrfunktionen deaktiviert. Zum Aktivieren dieser Funktion führen Sie die folgenden Schritte durch:

- Wählen Sie **<QC-Sperre>** im **<Schutz>** Menü (Abb. 3-35).

Option 1

<SRC-Sperre aktivieren> - Mit dieser Funktion können Sie wählen, ob ein, zwei oder drei SRC-Level in regelmäßigen Abständen gemessen werden sollen. Ohne die Durchführung der erforderlichen Anzahl von Kontrollmessungen sind keine Patientenmessungen möglich.

<**8h>** - erfordert eine SRC-Messung alle 8 Std.
<12h> - erfordert eine SRC-Messung alle 12 Std.
<24h> - erfordert eine SRC-Messung alle 24 Std.
<7Tg> - erfordert eine SRC-Messung alle 7 Tage.

1. Wählen Sie die gewünschte Option.
2. Akzeptieren Sie die Änderungen durch Drücken von Speichern.
3. Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Einstellungen>**-Menü oder auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

HINWEIS: Der gewählte Zeitraum beginnt, sobald die Funktion aktiviert wird.

Option 2

<QC-Sperre aktivieren> - Mit dieser Funktion können Sie wählen, ob ein, zwei oder drei Flüssig-kontrollmittel-Level in regelmäßigen Abständen gemessen werden sollen. Ohne die Durchführung der erforderlichen Anzahl von Kontrollmessungen sind keine Patientenmessungen möglich.

<8h> - erfordert eine QC-Messung alle 8 Stunden.
<12h> - erfordert eine QC-Messung alle 12 Stunden.
<24h> - erfordert eine QC-Messung alle 24 Stunden.
<7Tg> - erfordert eine QC-Messung alle 7 Tage.

1. Wählen Sie die gewünschte Option
2. Akzeptieren Sie die Änderungen durch Drücken von Speichern.
3. Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Einstellungen>**-Menü oder auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

HINWEIS: Es besteht die Möglichkeit für die QC-Sperre eine Kombination dieser Funktionen zu aktivieren: es kann z.B. eine Einstellung gewählt werden, bei der SRC- und Kontrollmittelmessungen (QC) vor der Durchführung von Patientenmessungen erforderlich sind. Die Aktivierung dieser Funktion richtet sich nach den jeweiligen Krankenhaus-vorschriften zur Qualitätskontrolle. In der Werkseinstellung ist die QC-Sperre deaktiviert.

HINWEIS: QC-Sperren richten sich nach den Daten, die in der QC-Datenbank gespeichert sind (siehe Kapitel 4). Diese Datenbank kann Daten beinhalten, die mit jeder beliebigen Kassettencharge oder Kassettenart gemessen wurden. Patientenproben können erst durchgeführt werden, wenn alle Parameter die gewählten Anforderungen bezüglich QC-Level und Zeiträumen erfüllt haben.

Option 3

<Neue Chargen-Sperre aktivieren> – Eine Aktivierung dieser Funktion macht Kontrollmessungen bei jeder neuen Kassettencharge erforderlich. Zur Durchführung von Patientenmessungen muss mindestens ein gültiger Level innerhalb der letzten 60 Tage gemessen werden.

1. Wählen Sie die gewünschte Funktion.
2. Akzeptieren Sie die Änderungen durch Drücken von Speichern.
3. Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Einstellungen>**-Menü oder auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

3.3.3.4.3 Einstellen gesicherter Benutzeridentifikationen

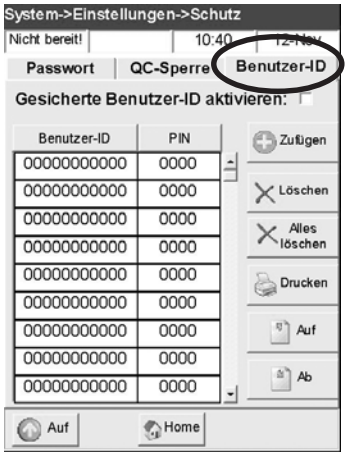


Abb. 3-36 Benutzer-ID wählen

Mit diesem Menü können Benutzer-Identifikationen und PIN-Nummern eingegeben werden, um Benutzern ohne Zugriffsberechtigung den Zugriff auf den Analysator zu verweigern.

- Wählen Sie **<Benutzer- ID>** im **<Schutz>**-Menü (Abb. 3-36).
- Wählen Sie **<Gesicherte Benutzer-ID aktivieren>**.

HINWEIS: Wird diese Funktion aktiviert, ist zum Betrieb des Analysators die Eingabe einer PIN-Nummer erforderlich.

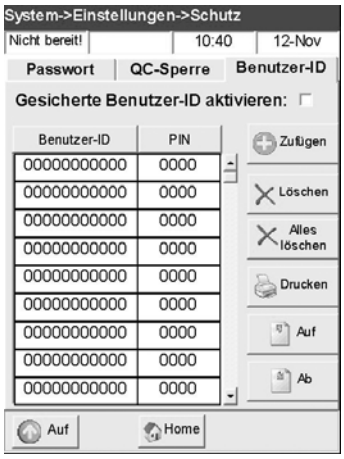


Abb. 3-37 Benutzer-ID hinzufügen

<Hinzufügen> - Mit dieser Option können neue Benutzeridentifikationsnummern hinzugefügt werden. ID-Nummern können bis zu 11 Ziffern lang sein. Im Speicher des Analystors können bis zu 300 Benutzeridentifikationsnummern mit zugehörigen PIN-Nummern gespeichert werden.

1. Drücken Sie auf Zufügen und geben Sie die Benutzeridentifikation und die dazugehörige PIN-Nr., die der Liste der zulässigen Benutzer zugefügt werden soll, ein (Abb. 3-37).

HINWEIS: Die Eingabe der vierstelligen PIN-Nummer ist für den Zugriff auf Analysatorfunktionen erforderlich. Die Benutzer-ID wird auf alle Protokolle, die unter dieser PIN-Nummer erstellt werden, gedruckt. Die PIN-Nummer stellt eine Sicherheitsfunktion dar und sollte vertraulich behandelt werden.

2. Drücken Sie auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

ODER

<Löschen> - Mit dieser Option können bereits gespeicherte ID-Nummern gelöscht werden.

1. Wählen Sie die Benutzer-ID, die aus der Liste der zulässigen Benutzer gelöscht werden soll.
2. Drücken Sie auf Löschen, um die Benutzer-ID aus dem Gerätespeicher zu löschen.
3. Drücken Sie auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

ODER

<Drucken> - Mit dieser Option kann eine Liste aller im System gespeicherten ID-Nummern und zugehörigen PIN-Nummern gedruckt werden.

3.3.3.5 Eingabe des Luftdrucks

Abb. 3-38 Hardware wählen

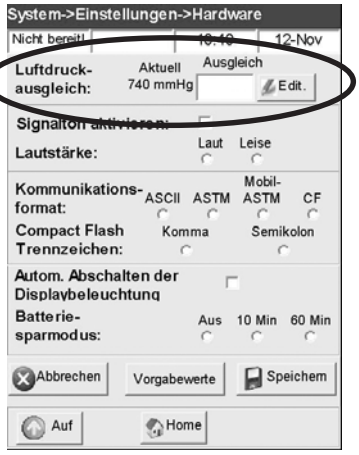


Abb. 3-39 Luftdruck eingeben

Mit diesem Menü können Sie den örtlichen Luftdruck eingeben und das Barometer im OPTI CCA-TS einstellen.

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Einstellungen>**.
2. Im **<System->Einstellungen>**-Menü wählen Sie **<Hardware>** (Abb. 3-38).
3. Drücken Sie auf Edit zur Korrektur des Luftdrucks (Abb. 3-39).
4. Geben Sie die Abweichung vom wahren Luftdruckwert ein, und drücken Sie auf Speichern zum Akzeptieren des Werts.
5. Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Einstellungen>**-Menü oder auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass hier der absolute und nicht der höhen-korrigierte Luftdruck eingegeben wird.

HINWEIS: Die Einheiten für den Luftdruck können von mmHg auf mbar geändert werden (siehe Abschnitt 3.3.3.3).

3.3.3.6 Einstellung des Signaltons

Abb. 3-40 Signalton aktivieren

Mit diesem Menü kann die Lautstärke des Signaltons eingestellt werden.

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Einstellungen>**.
2. Im **<System->Einstellungen>**-Menü wählen Sie **<Hardware>**.
3. Im **<Hardware>**-Menü wählen Sie **<Signalton aktivieren>** (Abb. 3-40).
4. Wählen Sie **<Laut>** oder **<Leise>** für die Option **<Lautstärke>**.
5. Akzeptieren Sie die Änderungen durch Drücken von Speichern.
6. Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Einstellungen>**-Menü oder auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

3.3.3.7 Kommunikationseinstellungen

Der OPTI CCA-TS hat eine standardmäßige serielle RS232-Schnittstelle mit einer festen Baudrate von 9600 und einen CF-Port. Der serielle Anschluss kann für Übertragungen im ASCII-, ASTM- oder Mobil-ASTM-Format konfiguriert werden.

3.3.3.7.1 Datenübertragungsformate

Abb. 3-41 Datenübertragungs-format wählen

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Einstellungen>**.
2. Im **<System->Einstellungen>**-Menü wählen Sie **<Hardware>**.
3. Im **<Hardware>**-Menüs wählen Sie **<Kommunikationsformat>:** < **ASCII>**, **<ASTM>** oder **<Mobil-ASTM>** oder **<CF>** (Abb. 3-41).

- **<ASCII-Format>** -Daten in leicht lesbarem OPTI Medical-Standardformat. Der OPTI CCA-TS exportiert Datenketten, die mit der internen Druckausgabe identisch sind.
- **<ASTM-Format>** - Richtet sich nach dem ASTM-Standardformat mit Handshaking und Datenformatierung.
- **<Mobil-ASTM Format>** - Dasselbe Format wie Standard ASTM aber ohne Handshaking. Der Mobile Modus generiert während der Einzelmessungen alle Handshake-Zeichen, die der Host-Computer erwartet, der OPTI CCA-TS wartet jedoch nicht auf eine Handshake-Antwort vom Host. Bei einem Stapeldaten-export an einen Computer (siehe Kapitel 4) richtet sich die Datenübertragung des Mobile Modus nach dem ASTM-Standardprotokoll mit Handshaking. Das Mobile ASTM-Format wurde zur Verkürzung der Datenübertragungszeit eingeführt.

HINWEIS: Das Mobile-ASTM Format empfiehlt sich, wenn der OPTI CCA-TS im Mobilbetrieb benutzt wird und zu bestimmten Zeitpunkten Daten an einen Datenmanager oder ein LIS/HIS-System im ASTM-Format exportiert.

HINWEIS: Das ASTM-Format empfiehlt sich bei stationärem RS232-Betrieb.

- **<CF-Format>** - Zum Speichern von Daten auf einer Compact-Flash-Karte. OPTI Medical bietet ein Export Kit (BP7140) mit formatierter Karte, Anweisungen und Kartenleser an. Durch Wahl der Trennzeichen **<Komma>** oder **<Semikolon>** können Daten leicht an einen Computer übertragen werden.

4. Akzeptieren Sie die Änderungen durch Drücken von Speichern.

5. Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Einstellungen>**-Menü oder auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

3.3.3.8 Batteriesparschaltung

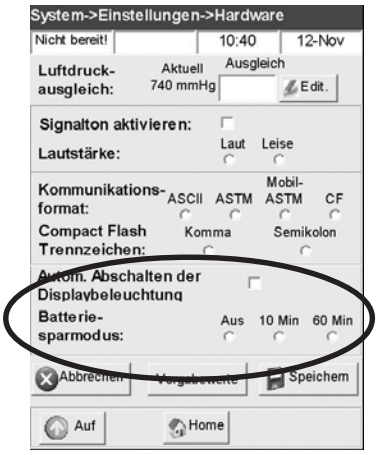


Abb. 3-42 Batteriesparschaltung

Dieses Menü enthält Stromsparfunktionen, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern. Diese Funktionen sind nur bei Batteriebetrieb aktiv.

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Einstellungen>**.
2. Im **<System->Einstellungen>**-Menü wählen Sie **<Hardware>**.
3. Das **<Hardware>**-Menü enthält die folgenden Optionen (Abb. 3-42):

- **<Autom. Abschalten der Displaybeleuchtung>**- Wenn diese Funktion mit der Batteriesparschaltung aktiviert ist, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung der Anzeige automatisch nach dem gewählten Zeitraum aus.

HINWEIS: Bei Wahl dieser Funktion verdunkelt sich die Anzeige im Standby-Betrieb. Durch Druck auf den Tastbildschirm kann das Gerät vom Standby-Modus wieder in den Normalbetrieb geschaltet werden.

- **<Batteriesparmodus>** Mit dieser Funktion schaltet das Gerät in den Standby-Betrieb, bei dem die Heizung der Probenmesskammer augeschaltet wird, um Batteriestrom zu sparen. Diese Funnktion bietet die folgenden Optionen:
  - **<Aus>** - Das Gerät bleibt **<Messbereit>**, bis es vom Benutzer ausgeschaltet wird.
  - **<10 Min>** - Standby-Betrieb nach 10 Minuten der Nichtbenutzung des Geräts.
  - **<60 Min>** - Standby-Betrieb nach 60 Minuten Nichtbenutzung des Geräts.

4. Akzeptieren Sie die Änderungen durch Drücken von Speichern.
5. Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Einstellungen>**-Menü oder auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

3.3.3.9 Spracheneinstellung

Abb. 3-43 Sprache wählen

Mit diesem Menü kann die Sprache, die der OPTI CCA-TS zur Anzeige und zum Ausdruck benutzt, gewählt werden.

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Einstellungen>**.
2. Im **<System->Einstellungen>**-Menü wählen Sie **<Sprache>** (Abb. 3-43).

Abb. 3-44 Sprache wählen

3. Wählen Sie die gewünschte Sprache (Abb. 3-44).
4. Akzeptieren Sie die Änderungen durch Drücken von Speichern.
5. Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Einstellungen>**-Menü oder auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

4 KALIBRIERUNG UND QUALITÄTSKONTROLLE 4-1

4.1 Kalibrierung 4-1

4.2 QC-Übersicht 4-2

4.3 Externe Qualitätskontrolle (Ringversuche) 4-2

4.4 Kalibrierprüfung 4-3

4.5 Empfehlungen zur Qualitätskontrolle 4-3

4.5.1 Messung einer Standardreferenzkassette (SRC) 4-4
4.5.2 Drucken von SRC-Protokollen 4-7
4.5.3 Messung einer QC-Probe 4-8
4.5.3.1 Kontrollmittel-Messungen (OPTI CHECK, OPTI CHECK PLUS) 4-8
4.5.4 Drucken von QC-Protokollen 4-14
4.5.5 Datenübertragung an einen Computer 4-15

4 KALIBRIERUNG UND QUALITÄTSKONTROLLE

4.1 Kalibrierung

Alle OPTI Kassettenchargen werden während des Herstellungsprozesses kalibriert. Diese Kalibrierung wird mit Hilfe von Präzisionslösungen und gravimetrisch hergestellten Gasmischungen durchgeführt, die das Messverhalten der Kassette an mehreren Punkten über den gesamten Messbereich des Messwerts überprüfen. Die Kassettenpackungen werden dann mit einem Barcode-Etikett versehen, das sowohl diese Kalibrierinformationen als auch die Chargennummer und das Verfallsdatum enthält.

Vor der Durchführung einer Probenanalyse wird der Barcode der Kassette in den Analysator eingelesen, indem die Kassettenpackung durch einen leicht zugänglichen Barcodeleser gezogen wird. Die Kassette wird dann installiert und eine Kalibrierprüfung mit Hilfe einer Präzisionsgasmischung und der internen Pufferlösung ähnlich wie bei herkömmlichen kombinierten Blutgas-/Elektrolytanalysatoren durchgeführt. Zusätzlich wird eine optische Nullpunktkalibrierung aller optischen Kanäle durchgeführt.

Während des Kalibrier- und Messvorgangs werden automatisch diagnostische Tests durchgeführt, um ein einwandfreies Funktionieren des Gerätes und eine einwandfreie Messung der Kassette sicherzustellen. Diese Tests überprüfen die Kassette automatisch auf eventuelle Beschädigung der Verpackung, führen eine Temperatur- und Strömungskontrolle während der Kalibrierung durch, prüfen das Ausgleichverhalten des Sensors während der Kalibrierung und Messung und beinhalten eine automatische Luftblasenerkennung. Sie stellen unzureichende Probenvolumen während der Probenaufnahme fest, erkennen automatisch eine ungenügende Gasversorgung, einen niedrigen Batteriestand, eine verschmutzte Optik, verschmutzte Strömungselemente oder Pumpenteileverschleiss.

Der tHb-Kanal muss alle 3 Monate kalibriert werden. Diese Kalibrierung wird mit Hilfe der tHb-Kalibrierkassette ähnlich wie bei anderen Geräten zur optischen Messung von tHb und/oder Hämoglobinderivaten durchgeführt. Die tHb-Kalibrierung prüft die Messoptik und –elektronik und korrigiert mögliche Abweichungen. Der OPTI CCA-TS bietet eine zweite Hb-Kalibrier-option. Die Option HbKal-Letzte Probe ermöglicht eine Korrelation des OPTI CCA-TS mit anderen tHb-Messmethoden. Bei der Durchführung dieser Option gleicht der OPTI CCA-TS mögliche Messfehler aus, so dass zukünftige Proben mit dem Vergleichsgerät abgestimmt werden können. Weitere Informationen zu den HbKal-Optionen finden Sie in Abschnitt **6.3 – Vierteljährliche Wartung**.

4.2 QC-Übersicht

Der Zweck eines Qualitätskontrollprogramms ist die Sicherung zuverlässiger Patientenwerte über die klinisch wichtigen Bereiche für alle Messwerte. Das Qualitätskontrollprogramm sollte den gesamten Bereich der Probenentnahme, Vorbereitung, Ergebnisanalyse, Protokoll und Diagnose, so wie die Ausbildung des Personals, das an all diesen Verfahren teilnimmt, umfassen.

Ein Qualitätskontrollprogramm für Blutgasanalyse umfasst die Analyse von Materialien mit bekannten Werten oder Bereichen und einen Vergleich dieser Werte mit den Messwerten des Analysators. Mit einem solchen Programm wird die analytische Leistung des Labors bewertet und dokumentiert.

Ein effektives Qualitätskontrollprogramm sollte die folgenden Punkte beinhalten:

- Bewertung der Präzision über den gesamten analytischen Bereich.
- Einschätzung der Fehlerarten und ihrer Auswirkungen und Handhabungsmethoden über den ganzen Ablauf hinweg.
- einfache statistische Berechnungen zur Feststellung der Präzision.
- Kontrolltabellen oder Diagramme mit Warnbereichen zur Vereinfachung der Ergebnisbewertung durch das technische Personal.
- klare Richtlinien, die festlegen, wann Messergebnisse zu akzeptieren oder abzulehnen sind.
- klare Korrekturmaßnahmen für Werte außerhalb der Kontrollbereiche.

4.3 Externe Qualitätskontrolle (Ringversuche)

Die externe Qualitätskontrolle in der Form von Ringversuchen ergänzt die oben genannte interne Qualitätskontrolle und ist ein wichtiger Bestandteil eines umfangreichen Qualitätssicherungs-systems in der Labormedizin. Mit der Messung unbekannter Proben können vor allem systematische Fehler, die durch interne Qualitätskontrollen manchmal nur schwer zu erkennen sind, ausfindig gemacht und beseitigt werden. Weiterhin ist die Analyse dieser Proben vergleichbar mit der Analyse von Patientenproben. Die Durchführung von Ringversuchen erweitert das Qualitätssicherungssystem dahingehend, dass bei diesen Untersuchungen oft Proben verwendet werden, deren Analytgehalt sich von dem der täglichen internen Kontrollmessungen unterscheidet.

Die relative Testleistung der einzelnen, an Ringversuchen teilnehmenden, Laboratorien wird an Hand eines Leistungsvergleichs bestimmt, bei dem Testergebnisse aus einer relativ großen Gruppe von Laboratorien mit gleichen oder ähnlichen Messgeräten verglichen werden.

VORSICHT: Im OPTI CCA-TS sollten nur klare Ringversuchsmaterialien ohne Farbstoffe oder Emulsionen verwendet werden.

4.4 Kalibrierprüfung

Mit Kalibrierprüfungen kann die Fähigkeit eines Blutgasanalysators bekannte Werte an bestimmten Punkten innerhalb der Protokollbereiche aller Parameter zu liefern, validiert werden. Diese Anforderung wird von verschiedenen Zulassungs- und Prüfbehörden gestellt.

Sollte ein Labor Kalibrierprüfungen für Messwerte außerhalb der breiten Messbereiche durchführen wollen, empfiehlt OPTI Medical Tonometrie von Vollblut für PO_2 und PCO_2, Korrelation mit Flammenphotometrie für Elektrolyte, Korrelation mit Zyanmethämoglobin-methoden für tHb und Blut pH-Korrelation mit herkömmlichen Blutgasanalysatoren.

Zur Kalibrierprüfung von Glucose wird die Hexokinasemethode empfohlen (siehe FDA, „Federal Register" 39, No. 126, 24136-24147).

Für BUN/Urea wird die Korrelation mit der von Sampson und Baird, et.al., beschriebenen enzym-gekoppelten Endpunktmethode (Clinical Chemistry 26: 816-826,1980) empfohlen.

4.5 Empfehlungen zur Qualitätskontrolle

OPTI Medical empfiehlt die Verwendung von zwei Standardreferenz-Kassetten (SRC) zur täglichen Qualitätskontrolle für den OPTI CCA-TS. Diese speziellen Testkassetten enthalten einen stabilen optischen Sensor-Simulator, der vom Gerät wie jede andere Kassette gemessen wird und die Sicherheit gibt, dass die vom Gerät gemessenen Messwerte konsistent sind. Die erhaltenen Ergebnisse sollten innerhalb der Bereiche liegen, die mit den SRCs erstellt wurden.

Bei Erhalt einer Lieferung neuer Kassetten und danach in 2-monatigen Abständen sollte eine Validierung durch Analyse von OPTI CHECK oder OPTI CHECK PLUS Blutgas-Kontrollmitteln oder entsprechenden, von OPTI Medical empfohlenen Materialien, durchgeführt werden. Diese Materialien sollten Zielwerte für alle Messwerte liefern, wie sie typischerweise in dem betreffenden Labor beobachtet werden. Die Ergebnisse sollten innerhalb der Grenzen liegen, die durch die im Labor gemessene tägliche Streuung festgelegt werden.

OPTI Medical empfiehlt den Gebrauch von klaren pH/Blutgas/Elektrolyt/Metabolit-Kontrollmitteln mit Streupartikeln zur tHb-Kontrolle für die routinemäßige Bewertung der Unrichtigkeit als Teil eines effizienten Qualitätskontroll-Programms.

4.5.1 Messung einer Standardreferenzkassette (SRC)

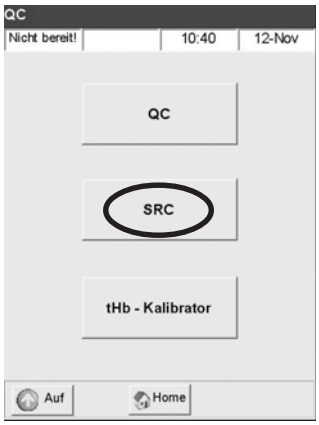


Abb. 4-1 SRC wählen

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<QC-Manager>**.
2. Wählen Sie **<SRC>** (Abb. 4-1).

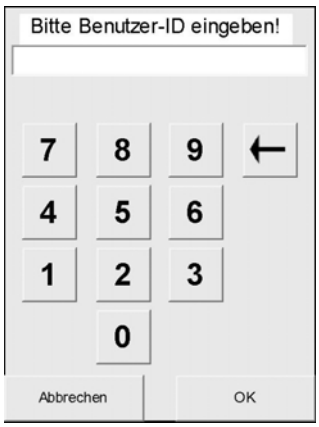


Abb. 4-2 Benutzer-ID eingeben

3. Geben Sie Ihre Benutzer-ID oder die vierstellige PIN-Nummer ein, oder umgehen Sie diese Funktion durch Drücken von OK.

HINWEIS: Wenn die Benutzer-ID in der Einstellung als „obligatorisch" konfiguriert ist, können Sie erst nach Eingabe einer gültigen Benutzer-ID zum nächsten Schritt weitergehen.

HINWEIS: Wenn im Einstellungsmenü die Option Gesicherte Benutzer ID aktiviert ist, werden Sie hier aufgefordert, anstelle der Benutzer-ID Ihre vierstellige PIN-Nummer einzugeben.

HINWEIS: Benutzer-Identifikationen können auch mit dem internen Barcodeleser eingegeben werden.

Abb. 4-3 Klappe öffnen

4. Öffnen Sie die Klappe der Messkammer durch Drücken der Öffnungstaste (Abb. 4-3).

Abb. 4-4 SRC einlegen

5. Prüfen Sie, ob die SRC sauber ist, und legen Sie sie in die Kammer ein. Drücken Sie sie fest nieder, um sicherzustellen, dass sie richtig eingesetzt ist (Abb. 4-4).

Abb. 4-5 Klappe schließen

6. Nach Aufforderung schließen Sie die Klappe (Fig. 4-5).

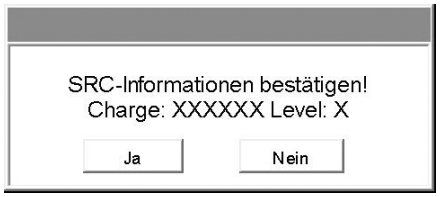


Abb. 4-6 SRC-Informationen bestätigen

Nach Schließen der Klappe stellt das Gerät automatisch den SRC-Level fest und fordert Sie auf, die Level– und Chargennummer zu bestätigen (Abb. 4-6). Diese Informationen sind sowohl auf der SRC-Kassette selbst, als auch auf der Verpackung zu finden. Wenn die angezeigten Informationen korrekt sind, drücken Sie Ja. Wenn nicht, drücken Sie Nein zum Unterbrechen des Ablaufs und zur Rückkehr zum **<QC-Manager>** (siehe Abschnitt **3.3.3.1 Einstellung der Standard-Referenzkassette (SRC)**).

Abb. 4-7 SRC-Messung

Parameter	Ergebnis	Bereich	Gültig / ungültig
pH	7.42	7.417 - 7.431	GÜLTIG
PCO2	40.1	39.1 - 41.1	GÜLTIG
PO2	89.7	88.6 - 92.6	GÜLTIG
tHb	8.1	6.00 - 6.10	UNG.
SO2	20	13.1 - 13.5	UNG.
Na+	149.3	148.5 - 150.5	GÜLTIG
K+	5.01	4.93 - 5.07	GÜLTIG
Ca++	1.21	1.17 - 1.25	GÜLTIG
Cl-	5.01	4.93 - 5.07	GÜLTIG
Glu	1.21	1.17 - 1.25	GÜLTIG

Abb. 4-8 SRC-Ergebnisse

Nachdem die Richtigkeit der SRC-Informationen verifiziert wurde, fängt der Messvorgang an, was auf der Anzeige entsprechend angezeigt wird (Abb. 4-7). Ein Statusbalken zeigt den Verlauf des Vorgangs an (ca. 60 sec.).

7. Nach Beendigung der Messung werden die Ergebnisse angezeigt (Abb. 4-8).

HINWEIS: Die Ergebnisse werden entsprechend der verwendeten Kassettenart angezeigt.

Das Gerät vergleicht die Ergebnisse automatisch mit den Messbereichen und speichert die Werte in der internen Datenbank.

- Bei Parametern innerhalb der Messbereiche wird **<Gültig>** angezeigt und gedruckt.
- Bei Parametern außerhalb der Messbereiche oder bei internen Abweichungen wird **<Ungültig>** angezeigt.

8. Öffnen Sie die Klappe und entfernen Sie die SRC.
9. Legen Sie die SRC sofort nach der Entnahme aus dem Gerät wieder in die Packung zurück.
10. Schließen Sie die Klappe.

- Wenn der SRC Test ungültig ist, reinigen Sie die SRC, das Optikfenster und die Innenseite der Messkammerklappe vorsichtig und wiederholen Sie den Vorgang. Wenn der Test ein zweites Mal nicht zulässig ist, suchen Sie die Ursache im Kapitel über die Fehlerdiagnose.
- Führen Sie die Messung des 2. SRC-Levels auf die gleiche Art und Weise durch. Wenn beide SRC-Tests zulässig sind, ist der Analysator messbereit.

HINWEIS: Zur Anwendung der QC-Sperre siehe Abschnitt 3.3.3.4.2.

HINWEIS: Die Anzahl und Häufigkeit der zu messenden SRC-Levels richtet sich nach den geltenden Labor- und Krankenhaus-vorschriften. Eine dritte SRC (Normalbereich) ist als Option erhältlich (Artikelnr. BP7554).

4.5.2 Drucken von SRC-Protokollen

Abb. 4-9 SRC wählen

Fig. 4-10 SRC-Ergebnisse

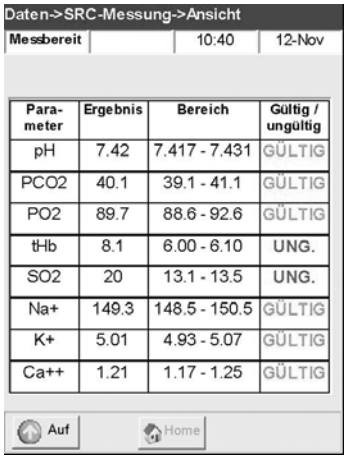


Abb. 4-11 SRC-Ergebnisansicht

Mit diesem Menü können Sie SRC-Protokolle oder SRC-Statistiken drucken.

1. In der **<Messbereit>** Anzeige wählen Sie **<Daten-Manager>** - **<SRC>** (Abb. 4-9).
2. Im Menü **<Daten - SRC-Messung>** (Abb. 4-10) drücken Sie auf die Schaltfläche Ansicht zur Anzeige der SRC-Ergebnisse (Abb. 4-11). Benutzen Sie die Schaltflächen Auf und Ab zur Anzeige der vorherigen oder nächsten Ergebnisseiten.
3. Zum Drucken von Einzelergebnissen markieren Sie die jeweilige Messung durch Drücken der entsprechenden Zeile (Fig. 4-10). Zum Drucken mehrerer Ergebnissen wird die erste Messung markiert, dann die Schaltfläche Markieren betätigt und dann das letzte zu druckende Ergebnis markiert. Damit werden alle dazwischen liegenden Ergebnisse gewählt. Zum Drucken aller verfügbaren Ergebnisse kann die Schaltfläche Alle gedrückt werden.
4. Drücken Sie auf Drucken und der Druckvorgang der gewählten Ergebnisse beginnt.
5. Drücken Sie auf **<Statistiken>** zum Drucken eines Statistikprotokolls der SRC-Messungen der letzten 30 Tage für alle Level.
6. Nach dem Drucken der Protokolle kann die Datenbank durch Drücken von Löschen gelöscht werden
7. Wenn die Passwortfunktion im **<Einstellungen>**-Menü gewählt wurde, muss zur Aktivierung des Löschvorgangs der Datenbank das Passwort eingegeben werden.

Das System löscht jetzt alle SRC-Daten aus der Datenbank.

8. Drücken Sie auf Home zur Rückkehr zur **<Messbereit>**-Anzeige.

4.5.3 Messung einer QC-Probe

Vorschriften bezüglich der Durchführung von Qualitätskontrollmessungen liegen im Ermessen des jeweiligen Krankenhauses. OPTI Medical empfiehlt das Durchführen von Kontrollmessungen zumindest bei jeder neuen Kassettencharge und danach in zweimonatigen Abständen.

Es sollten nur von OPTI Medical empfohlene Kontrollmittel, wie z.B. OPTI CHECK oder OPTI CHECK PLUS verwendet werden, die keine Farbstoffe oder andere Farbzusätze enthalten. Beim Öffnen einer neuen Kontrollmittel-Charge geben Sie die Chargeninformationen in das Gerät, wie in Kapitel 3 **Programmieren** beschrieben, ein.

HINWEIS: Lagern Sie die Kontrollmittel bei den vom Hersteller empfohlenen Temperaturen.

HINWEIS: Der Zielwert für PO_2 reagiert sehr empfindlich auf Lagertemperatur und Luftdruck. In oberen Höhenlagen können Werte außerhalb der Zielbereiche auftreten.

Das Kontrollmaterial sollte Zielwerte für alle Messwerte in Messwertbereichen, die normalerweise in einem Labor gemessen werden, liefern. Die Ergebnisse sollten innerhalb der Bereiche liegen, die im Labor des Benutzers erstellt wurden.

4.5.3.1 Kontrollmittel-Messungen (OPTI CHECK, OPTI CHECK PLUS)

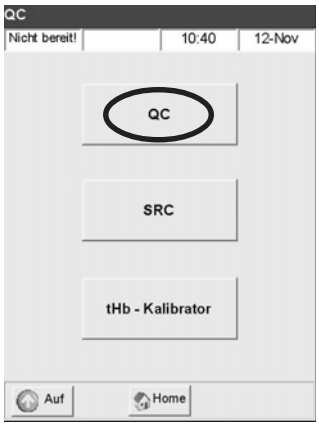


Abb. 4-12 QC wählen

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<QC-Manager>**.
2. Wählen Sie **<QC>** (Abb. 4-12).

Abb. 4-13 Benutzer-Identifikation eingeben

3. Geben Sie Ihre Benutzer-ID oder vierstellige PIN-Nummer ein (Abb. 4-13), oder umgehen Sie diese Funktion durch Drücken von OK.

HINWEIS: Wurde die Benutzer-ID in der Einstellung als obligatorisch konfiguriert, können Sie erst nach Eingabe einer gültigen Nummer zum nächsten Schritt weitergehen.

HINWEIS: Wenn im Einstellungsmenü die Option Gesicherte Benutzer ID aktiviert ist, werden Sie hier aufgefordert, anstelle der Benutzer-ID Ihre vierstellige PIN-Nummer einzugeben.

HINWEIS: Barcode-Benutzer-IDs können über den Barcodeleser eingegeben werden.

Abb. 4-14 QC-Level wählen

4. Wählen Sie den gewünschten Level, und drücken Sie auf OK (Abb. 4-14).

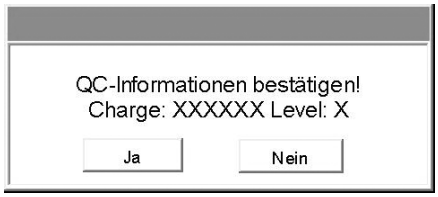


Abb. 4-15 QC-Informationen bestätigen

5. Drücken Sie auf Ja, wenn die Chargennnummer korrekt ist (Abb. 4-15).

HINWEIS: Bei Eingabe einer neuen Chargen-nummer versichern Sie sich, dass vor der Probenmessung die Zielbereiche eingegeben wurden (siehe Kapitel 3, Programmieren). Wenn das Passwort aktiviert ist, werden Sie aufgefordert, dieses einzugeben, bevor die Datenbank für die alte Chargennummer gelöscht wird.

Abb. 4-16 Barcode einlesen

Abb. 4-17 Klappe öffnen

Abb. 4-18 Kassette einlegen

6. Ziehen Sie den Barcodestreifen der OPTI Kassettenpackung durch den Barcodeleser auf der rechten Seite des Analysators, womit automatisch die Chargen- und Kalibrierinformationen für die jeweilige Kassette eingelesen werden (Abb. 4-16).
   Ein Signalton ertönt, und die Statusanzeige leuchtet zur Bestätigung eines gültigen Barcodes grün auf. Bei einer abgelaufenen Kassette leuchtet die Anzeige rot auf.

HINWEIS: Im Kühlschrank gelagerte OPTI Kassetten (2 bis 8°C) können nach 15 Minuten Aufwärmen bei Raumtemperatur benutzt werden.

HINWEIS: Wenn der Barcodestreifen beschädigt oder unleserlich ist, drücken Sie auf <Manuelle Eingabe> *und geben die auf dem Barocode-Etikett angegebene Barcodenummer über die Tastatur ein.*

HINWEIS: Eine Qualitätskontrollmessung kann mit jeder beliebigen Kassettencharge oder Kassettenart durchgeführt werden.

7. Öffnen Sie die Klappe der Messkammer durch Drücken der Öffnungstaste (Abb. 4-17).
8. Öffnen Sie die Kassettenverpackung. Dabei ist Vorsicht geboten, um eine Beschädigung des Barcodes zu vermeiden. Entfernen Sie die Kassette, und wischen Sie diese bei Anzeichen von Feuchtigkeit mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.

HINWEIS: Wenn die QC-Probe mit einem Kapillarröhrchen eingegeben wird, entfernen Sie den Spritzenadapter, bevor Sie die Kassette in die Messkammer einlegen.

9. Legen Sie die Kassette in die Messkammer ein. Drücken Sie sie fest nieder, um einen korrekten Sitz zu garantieren (Abb. 4-18).

Abb. 4-19 Klappe schließen

10. Schließen Sie die Messkammerklappe (Abb. 4-19).

Abb. 4-20 Kassettenkalibrierung

11. Das System beginnt zu kalibrieren (Abb. 4-20). Die grüne Statusanzeige blinkt, um anzuzeigen, dass eine Messung stattfindet und die Messkammerklappe geschlossen bleiben soll.

HINWEIS: Wenn die Messkammerklappe geöffnet wird, während die grüne Statusanzeige blinkt, wird die Kassettenkalibrierung abgebrochen, und die Kassette muss ungenutzt entsorgt werden.

Abb. 4-21 Kontrollmittel eingeben

12. Die Kalibrierung ist beendet, und das Gerät ist zur Probenaufnahme bereit (Abb. 4-21).
    - Nehmen Sie eine Ampulle aus der Packung mit Kontrollflüssigkeiten und schütteln Sie sie leicht zur Freisetzung der Streupartikel, ohne sie mit Ihren Händen zu erwärmen.
    - Klopfen Sie leicht mit dem Fingernagel an die Oberseite der Ampulle, um sicherzustellen, dass sich alle Flüssigkeit im unteren Teil befindet.
    - Öffnen Sie die Ampulle vorsichtig, indem Sie den Deckel abbrechen.

HINWEIS: Schützen Sie beim Öffnen der Ampulle Ihre Finger mit Handschuhen oder Verbandsmull.

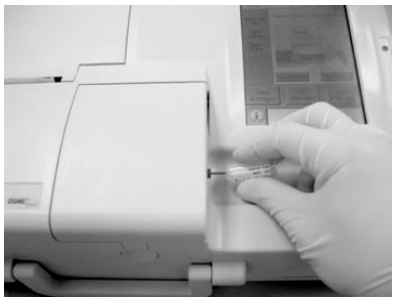


Abb. 4-22 Direktes Einsaugen

Abb. 4-23 Kapillarröhrchen anstecken

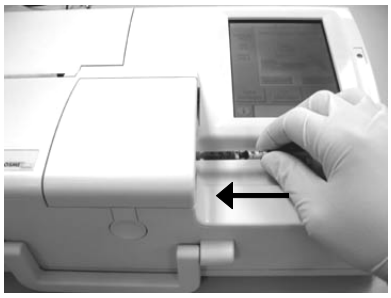


Abb. 4-24 Spritze anstecken

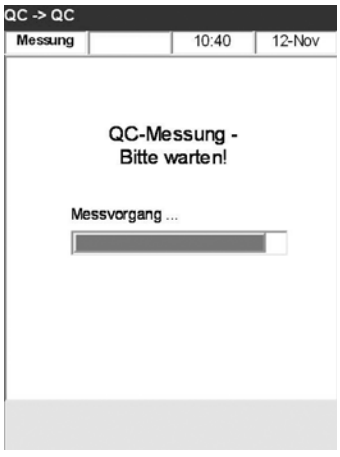


Abb. 4-25 QC-Messung

- Sie können die Kontrollflüssigkeit entweder direkt aus der Ampulle eingeben oder ein Kapillarröhrchen oder eine Spritze mit einer kleinen Menge Kontrollflüssigkeit füllen.

HINWEIS: Die besten Ergebnisse werden mit einem direkten Einsaugen aus der Ampulle (mit dem Spritzenadapter) erzielt. Dazu muss die Ampulle während des Einsaugens in einem Winkel von 45° gehalten werden (Abb. 4-22).

HINWEIS: Es empfiehlt sich, für jeden Analysator eine neue Ampulle mit Kontrollmittel zu benutzen.

HINWEIS: Wenn Sie eine Spritze benutzen, ziehen Sie den Ampulleninhalt langsam auf, um ein größeres Vakuum zu erhalten und das Eindringen von Luftblasen in die Spritze zu vermeiden.

13. Drücken Sie Kapillarröhrchen oder Spritze fest in den Einfüllmund bzw. Spritzenadapter (Abb. 4-23 und 4-24).

14. Drücken Sie OK. Die QC-Probe wird in die Kassette eingesaugt und der Messvorgang beginnt (Abb. 4-25).

Die Statusanzeige fängt an zu blinken, was bedeutet, dass die Klappe nicht geöffnet werden darf.

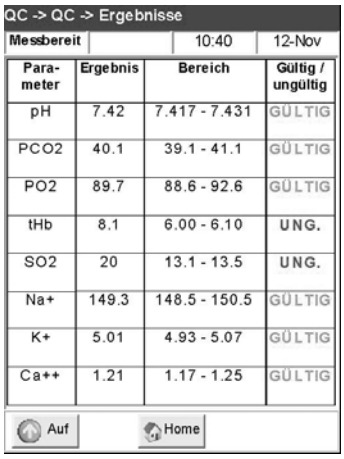


Abb. 4-26 QC-Ergebnisse

Abb. 4-27 QC-Ergebnisse akzeptieren

Abb. 4-28 Klappe öffnen und Kassette entfernen

Nach Beendigung der Messung werden die Ergebnisse angezeigt (Abb. 4-26).

HINWEIS: Der OPTI CCA-TS Analysator zeigt an, ob sich die Werte innerhalb oder außerhalb der vorprogrammierten Bereiche befinden mit einer GÜLTIG- oder UNGÜLTIG-Anzeige neben dem jeweiligen Parameter.

HINWEIS: Die Ergebnisse werden entsprechend der verwendeten Kassettenart angezeigt (Beispiel E-Ca).

15. Drücken Sie auf Auf zum Akzeptieren oder Ablehnen der Ergebnisse.

    - Drücken Sie auf **<Akzeptieren>** zum Speichern der Ergebnisse in der Datenbank (Abb. 4-27).
    - Wählen Sie **<Ablehnen>** zum Ablehnen der Ergebnisse. Abgelehnte Ergebnisse werde nicht in der Datenbank gespeichert.
    - Wählen Sie **<Überprüfen>**, wenn Sie die Ergebnisse zur Überprüfung noch einmal sehen möchten.

HINWEIS: In beiden Fällen werden die Ergebnisse nach Beendigung der Dateneingabe gedruckt. Beachten Sie die geltenden Vorschriften bezüglich der Dokumentation von Korrektur-maßnahmen bei abgelehnten Werten.

HINWEIS: Ergebnisse, die außerhalb des Messbereiches des OPTI CCA-TS liegen und als 'NIEDRIG' oder 'HOCH' angezeigt werden, können nicht in der Datenbank gespeichert werden.

16. Öffnen Sie die Messkammerklappe und entfernen Sie die Kassette (Abb. 4-28).

Zur Messung weiterer Kontroll-Level wiederholen Sie den obigen Vorgang für die gewünschten QC-Level.

4.5.4 Drucken von QC-Protokollen

Abb. 4-29 QC wählen

Abb. 4-30 QC-Ergebnisse

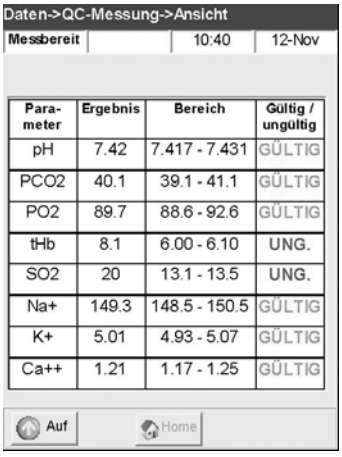

Daten->QC-Messung->Ansicht
Messbereit
10:40
12-Nov
Para-meter Ergebnis Bereich Gültig / ungültig
pH 7.42 7.417 - 7.431 GÜLTIG
PCO2 40.1 39.1 - 41.1 GÜLTIG
PO2 89.7 88.6 - 92.6 GÜLTIG
tHb 8.1 6.00 - 6.10 UNG.
SO2 20 13.1 - 13.5 UNG.
Na+ 149.3 148.5 - 150.5 GÜLTIG
K+ 5.01 4.93 - 5.07 GÜLTIG
Ca++ 1.21 1.17 - 1.25 GÜLTIG
Auf
Home

Abb. 4-31 QC-Ergebnisansicht

Mit dem OPTI CCA-TS Analysator können Protokolle mit Informationen über Mittelwert, Standardabweichung (SD) und Variationskoeffizient (CV) der gespeicherten QC-Daten ausgedruckt werden.

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<Daten-Manager>**- **<QC>** (Abb. 4-29).
2. Im Menü **<Daten - QC-Messung>** (Abb. 4-30) drücken Sie auf die Schaltfläche Ansicht zur Anzeige der QC-Ergebnisse (Abb. 4-31). Benutzen Sie die Schaltflächen Auf und Ab zur Anzeige der vorherigen oder nächsten Ergebnisseiten.
3. Zum Drucken von Einzelergebnissen markieren Sie die jeweilige Messung durch Drücken der entsprechenden Zeile (Fig. 4-30). Zum Drucken mehrerer Ergebnissen wird die erste Messung markiert, dann die Schaltfläche Markieren betätigt und dann das letzte zu druckende Ergebnis markiert. Damit werden alle dazwischen liegenden Ergebnisse gewählt. Zum Drucken aller verfügbaren Ergebnisse kann die Schaltfläche Alle gedrückt werden.
4. Drücken Sie auf Drucken und der Druckvorgang der gewählten Ergebnisse beginnt.
5. Drücken Sie auf **<Statistiken>** zum Drucken eines Statistikprotokolls der letzten 30 QC-Messungen (oder mehr, wenn verfügbar).
6. Nach dem Drucken der Protokolle kann die Datenbank durch Drücken von Löschen gelöscht werden.
7. Wenn die Passwortfunktion im **<Einstellungen>** -Menü gewählt wurde, muss zur Aktivierung des Löschvorgangs der Datenbank das Passwort eingegeben werden.
8. Drücken Sie auf Home zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige.

4.5.5 Datenübertragung an einen Computer

Abb. 4-32 Daten wählen

Abb. 4-33 Daten exportieren

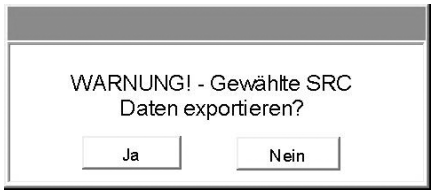


Abb. 4-34 Datenexport bestätigen

Der OPTI CCA-TS ermöglicht eine Datenübertragung von Patienten- und QC-Informationen an einen angeschlossenen Computer oder ein KIS/LIS.

HINWEIS: Bevor Daten an einen Computer gesendet werden können, muss der Datenübertragungsanschluss des OPTI CCA-TS konfiguriert (siehe Abschnitt 3.3.8.4) und das Gerät an einen Computer angeschlossen werden.

HINWEIS: Für den Datenexport vom OPTI CCA-TS über den RS232-Anschluss ist ein Zusatzkabel (BK7002) erforderlich.

HINWEIS: Vor dem Datenexport auf die Compact Flash (CF) Card versichern Sie sich, dass diese ordnungsgemäß im CF-Port eingesetzt ist.

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<Daten- Manager>**.
2. Wählen Sie **<Patienten>**, **<SRC>** oder **<QC>** (Abb. 4-32).
3. Wählen Sie die zu exportierenden Daten und drücken Sie auf Export zum Übertragen der gewählten Daten (Abb. 4-33).

Eine Warnmeldung wird angezeigt, und fordert Sie auf, den Datenexport zu bestätigen (Abb. 4-34).

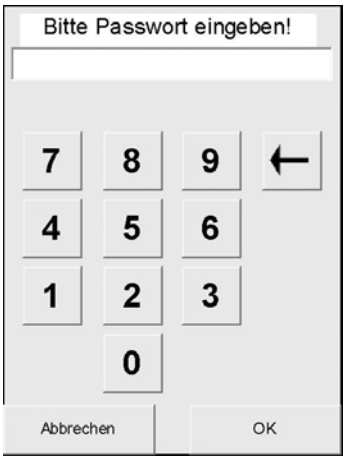


Abb. 4-35 Passwort eingeben

Wenn die Passwort-Funktion im **<Einstellungen>-**Menü aktiviert wurde, werden Sie aufgefordert das Passwort zur Einleitung des Vorgangs einzugeben.

4. Geben Sie das Passwort mit Hilfe des numerischen Tastaturfeldes ein (Abb. 4-35).

5 PROBENMESSUNGEN 5-1

5.1 Probenvorbereitung 5-1

5.1.1 Vollblutproben 5-1

5.2 Probenanalyse 5-2

5.3 Drucken von Messprotokollen 5-11

5 PROBENMESSUNGEN

Der OPTI® CCA-TS Analysator erstellt eine schnelle und einfache Analyse von pH-, PCO_2-, PO_2-, Na^+-, K^+-, Ca^{++}-, Cl^--, Glu-, BUN/Urea-, tHb- und SO_2-Werten in Vollblut, so wie von pH, Na^+, K^+, Ca^{++}, Cl^-, Glu und BUN/Urea in Serum und Plasma.

Der Analysator nimmt Proben direkt aus Spritzen, Kapillarröhrchen und OPTI Medical ComfortSampler durch den Einfüllmund in die OPTI Sensorkassette auf.

HINWEIS: Die Handhabung von biologischen Proben muss unter Beachtung der geltenden Sicherheitsvorschriften erfolgen.

5.1 Probenvorbereitung

5.1.1 Vollblutproben

Entnehmen Sie das Blut in einer heparinisierten Spritze, einem Kapillarröhrchen oder einem ComfortSampler. Vollblutproben sollten so schnell wie möglich innerhalb von 5 Minuten nach Blutentnahme analysiert werden. Für eine kurze Lagerung bis zu 1 Stunde sollten die Proben im Eis gekühlt werden.

HINWEIS: Zur Gerinnungshemmung bei Vollblutproben muss die entsprechende Menge Heparin benutzt werden. Dabei sollten nur Heparinsalze und unter KEINEN Umständen die folgenden Gerinnungshemmer: EDTA, Zitrat, Oxalat, etc. verwendet werden.

HINWEIS: Die Sedimentation der roten Blutkörperchen erfolgt in heparinisiertem Vollblut sehr schnell, was einen nachhaltigen Einfluss auf die tHb-Ergebnisse haben kann. Stellen Sie sicher, dass die Probe keinerlei Gasblasen enthält und gründlich gemischt ist, indem Sie mindestens eine Minute lang vor der Probeneingabe die Spritze zwischen den Handflächen hin- und herrollen und sie mehrmals umdrehen.

5.2 Probenanalyse

(Vollblut, Serum und Plasma)

Abb. 5-1 Bereitanzeige

Abb. 5-2 Passwort eingeben

Abb. 5-3 Barcode einlesen

Der OPTI CCA-TS Analysator zeichnet sich durch seine schnelle und einfache Handhabung aus. Wenn die **<Messbereit>-**Anzeige erscheint, ist das Gerät betriebsbereit.

1. Schalten Sie den OPTI CCA-TS ein, und warten Sie bis diese Anzeige erscheint (Abb. 5-1).
2. Nach Aufforderung geben Sie das Passwort ein (Abb. 5-2).

HINWEIS: Während der Aufwärmphase überprüft der Analysator den Gasdruck. Wenn der Gasdruck niedrig ist, erscheint eine entsprechende Warnung. Wenn die Gasflasche leer ist, installieren Sie eine neue Gasflasche (siehe Kapitel 6.5.1)

3. Nehmen Sie eine Kassettenpackung und lesen Sie die Kassetteninformationen ein, indem Sie den Barcode durch den Barcodeleser an der rechten Seite des Gerätes ziehen (Abb. 5-3).

HINWEIS: Im Kühlschrank gelagerte OPTI Kassetten (2 bis 8°C) können nach 15 Minuten Aufwärmen bei Raumtemperatur benutzt werden.

- Der Barcode muss dem Gerät zugewandt sein.
- Ein Signalton und eine grüne Statusanzeige zeigen die Gültigkeit des eingelesenen Barcodes an.
- Eine rote Statusanzeige zeigt einen ungültigen Barcode an (z.B. Überschreiten des Kassettenverfallsdatums). Die Analysatoranzeige gibt detaillierte Informationen zum Kassettenstatus an (siehe Kapitel 7, Fehlerdiagnose).

HINWEIS: Wenn der Barcode beschädigt oder unleserlich ist, drücken Sie auf <Manuelle Eingabe> *und geben die Barcodeziffern mit Hilfe der Bildschirm-Tastatur ein.*

Abb. 5-4 Messkammer öffnen

Abb. 5.5 Kassette einlegen

Abb. 5-6 Klappe schließen

- Drücken Sie die Auslösetaste zum Öffnen der Probenmesskammer (Abb. 5-4).

HINWEIS: Wenn die Kassette aus derselben Charge wie die vorhergehende Kassette stammt, können die Kassetteninformationen durch Drücken der Schaltfläche <Letzte Eingabe> *in der* <Messbereit>*-Anzeige aufgerufen werden. Das Gerät identifiziert die Chargennummer und fordert Sie auf, die Klappe zu öffnen, die Kassette abzuwischen und einzulegen und die Klappe zu schließen.*

- Geben Sie nach Aufforderung Ihre Benutzer-ID oder vierstellige PIN-Nummer ein.

4. Folgen Sie den nachstehenden Anweisungen zum Einlegen der Kassette:

   - Öffnen Sie die OPTI Kassettenpackung, und entnehmen Sie die Kassette (Abb. 5-5). Nach dem Öffnen der Packung muss die Kassette sofort wie folgt in die Messkammer eingelegt werden:

HINWEIS: Wenn die Probe mit einem Kapillar-röhrchen oder einem ComfortSampler eingegeben wird, entfernen Sie vor dem Einlegen der Kassette den Spritzenadapter.

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass der Barcode beim Aufreißen der Packung nicht beschädigt wird.

   - Wischen Sie vorsichtig beide Seiten der Kassette mit einem trockenen, sauberen Tuch ab, um übermäßige Feuchtigkeit zu entfernen.

   - Legen Sie die Kassette in die Kammer ein (Abb. 5-5), und drücken Sie sie fest nieder, um einen festen Sitz zu garantieren.

   - Schließen Sie die Messkammerklappe, indem Sie sie fest nach unten drücken (Abb. 5-6). Die grüne Statusanzeige blinkt, was bedeutet, dass die Probenkammerklappe jetzt nicht geöffnet werden darf.

Abb. 5-7 Kassettenkalibrierung

Abb. 5-8 Probe mischen und eingeben

Abb. 5-9 Kapillarprobe anstecken

HINWEIS: Wenn die Probenklappe geöffnet wird, während die grüne Statusanzeige aufleuchtet, wird die Kassetten-kalibrierung abgebrochen, und die Kassette muss ungenutzt entsorgt werden.

5. Das System prüft jetzt die Unversehrtheit der Kassette und kalibriert dann (Abb. 5-7). (Weitere Informationen zur Kalibrierung finden Sie in Kapitel 4 „Kalibrierung und Qualitätskontrolle").

HINWEIS: Die Kalibrierung bleibt 10 Minuten lang gültig. Danach erscheint die Aufforderung, die Kassette ungenutzt zu entsorgen.

HINWEIS: Wenn tHb/SO_2 deaktiviert sind (siehe Abschnitt 3.3.2.2), kann die Probe jederzeit während des Kalibriervorganges angesteckt werden. Nach Drücken von OK *wird die Probe dann automatisch aspiriert und der Messvorgang beginnt.*

6. Nach einer erfolgreichen Kalibrierung hört die Statusanzeige auf zu blinken und der Benutzer wird aufgefordert, die Probe zu mischen und einzugeben (Abb. 5-8). Mischen Sie die Spritzenprobe gründlich, indem Sie sie zwischen den Handflächen hin- und herrollen und sie mehrere Male umdrehen.

HINWEIS: Die Sedimentation der roten Blutkörperchen verändert die tHb-Werte. Die Probe muss daher vor der Analyse sehr gründlich gemischt werden.

7. Die Probe wird mit einem Kapillarröhrchen, einer Spritze oder einem ComfortSampler an den Einfüllmund der Kassette angesteckt (Abb. 5-9 und 5-10). Drücken Sie OK. Die Probe wird dann eingesaugt.

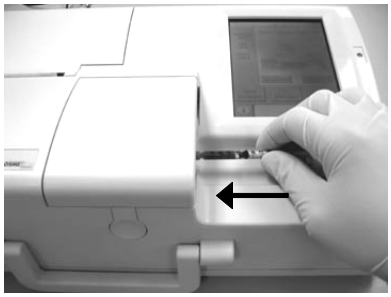


Abb. 5-10 Spritzenprobe anstecken

HINWEIS: Die Probe darf nicht injiziert werden! Sie wird automatisch eingesaugt.

HINWEIS: Bei Benutzung einer Spritze muss sichergestellt werden, dass die Spitze des Einsaugadapters nicht den Spritzenkolben berührt.

Fig. 5-11 Probenmessung

Dann wird die Probe gemessen. Während der Messung leuchtet die Statusanzeige, und die verbleibende Messzeit wird mit einem Statusbalken angezeigt.Wird die Probenklappe während der Messung geöffnet, müssen sowohl Kassette als auch Probe ungenutzt entsorgt werden

8. Zur Eingabe von Patienten-Informationen während der Probenmessung drücken Sie auf die Schaltfläche **<Patienten-Informationen>** (Abb. 5-11).

Fig. 5-12 Patientendaten bearbeiten

9. Nach Beendigung der Messung drücken Sie auf Auf und wählen **<Patienten-Informationen>** in der nächsten Anzeige (Abb. 5-12).

Abb. 5-13 Patientendaten (1)

Abb. 5-14 Patientendaten (2)

Abb. 5-15 Patientendaten (3)

10. Das erste Menü zur Patientendaten-Eingabe enthält die folgenden Informationen (Abb. 5-13):
    - Benutzer-Identifikation (11-stellig)
    - Patienten-Identifikation (15-stellig)
    - Auftragsnummer (12-stellig)
11. Zur Eingabe von Patientendaten drücken Sie auf Edit und geben die gewünschten Informationen mit Hilfe der Bildschirm-Tastatur ein.
    Drücken Sie auf Speichern zum Speichern der Informationen.
12. Drücken Sie auf Vor zum Aufrufen weiterer Patientendaten-Eingabemenüs (Abb. 5-14):
    - Geschlecht (männlich/weiblich/?)
    - Temperatur (Vorgabewert 37,0 °C)
    - tHb (Vorgabewert 15,0 g/dL)
    - FIO_2 (Vorgabewert 0,21)
    - MCHC (Vorgabewert 33,3%)
    - RQ (Vorgabewert 0,84)
    - P_{50} (Vorgabewert 26,7 mmHg)
13. Drücken Sie auf Vor zur Anzeige der folgenden Patienten-Informationen (Abb. 5-15):
    - Hb-Art (erwachsen/fetal, Vorgabe erwachsen)
    - Probenart: (Art/Ven/MixVen/Cap/Cord/CPB), wobei:
      Art = arteriell
      Ven = venös
      MixVen = gemischt venös
      Cap = Kapillar
      Schnur = Schnur
      CPB = kardiopulmonaler Bypass
    - Punktionsstelle (LR/RR/LB/RB/LF/RF/Schnur/Skalp), wobei:
      LR = links radial
      RR = rechts radial
      LB = links brachial
      RB = rechts brachial
      LF = links femoral
      RF = rechts femoral
      Schnur = Schnur
      Skalp = Skalp

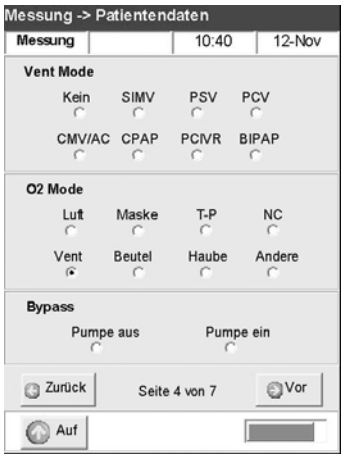


Abb. 5-16 Patientendaten (4)

14. Durch Drücken von Vor werden die folgenden Informationen aufgerufen (Abb. 5-16):
    - Vent Mode: (No/SIMV/PSV/PCV/CMV-AC/ CPAP/PCIVR/BIPAP), wobei:

      Kein = keine Einstellung

      SIMV = synchronisierte intermittierende mandatorische Beatmung
      PSV = druckunterstützte Beatmung
      PCV = druckkontrollierte Beatmung
      CMV/AC = kontrollierte mechanische Beatmung / assistierte Spontanbeatmung
      CPAP = kontinuierliche Beatmung gegen erhöhten Druck
      PCIVR = PCIVR-Beatmung
      BIPAP = BIPAP-Beatmung
    - O2 Mode: (Luft/Maske/T-P/NC/Vent/Beut/ Haube/And., wobei:

      Luft = Luft
      Maske = Maske
      T-P = T-Stück
      NC = Nasenkanüle
      Vent = Beatmungsgerät
      Beutel = Beutel (manuelle Wiederbelebung)
      Haube = Haube
      And. = Andere
    - Bypass

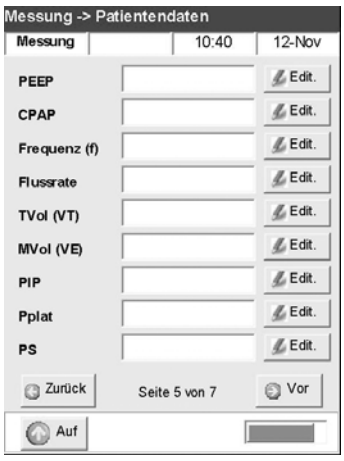


Abb. 5-17 Patientendaten (5)

15. Das nächste Patientenmenü enthält die folgenden Informationen (Abb. 5-17):
    - PEEP (Vorgabewert 0)
    - CPAP (Vorgabewert 0)
    - Frequenz (f) (Vorgabewert 0 bpm)
    - Flussrate (Vorgabewert 000,00 Lpm)
    - TVol (VT) (Vorgabewert 0 mL)
    - Mvol (VE) (Vorgabewert 0 L)
    - PIP (Vorgabewert 0)
    - Pplat (Vorgabewert 0)
    - PS (Vorgabewert 0)

Abb. 5-18 Patientendaten (6)

16. Drücken Sie auf Vor (Abb. 5-18):
    - BiLevel Druck (Vorgabewert 0,00/0,00)
    - I/E-Verhältnis (Vorgabewert 0)

Abb. 5-19 Patientendaten (7)

17. Das letzte Patientenmenü enthält die folgenden Informationen (Abb. 5-19):
    - Benutzerfeld 1 (9-stellig)
    - Benutzerfeld 2 (9-stellig)
    - Benutzerfeld 3 (9-stellig)
    - Deaktivierung*

**HINWEIS:* *Die hier gewählten Parameter werden nicht auf dem Druckprotokoll gedruckt (siehe Abschnitt 3.3.2.2).*

HINWEIS: Die obige Liste kann im Einstellungsmenü (siehe Abschnitt 3.3.2.1) konfiguriert werden. Es ist nicht notwendig, all diese Parameter einzugeben, und Sie können jederzeit Auf *drücken, um das Menü zu verlassen. Wenn kein Wert eingegeben wird, wird ein vorprogrammierter Wert verwendet und gedruckt.*

HINWEIS: Die Patienten- und Benutzer-Identifikationen können auch mit dem Barcodeleser eingegeben werden.

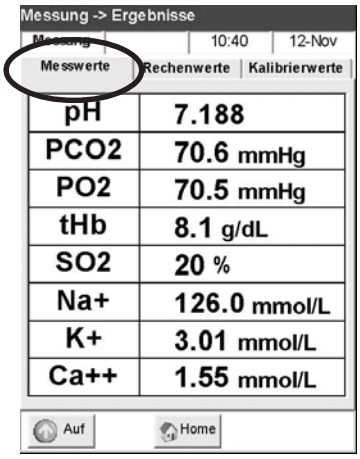


Abb. 5-20 Messwerte

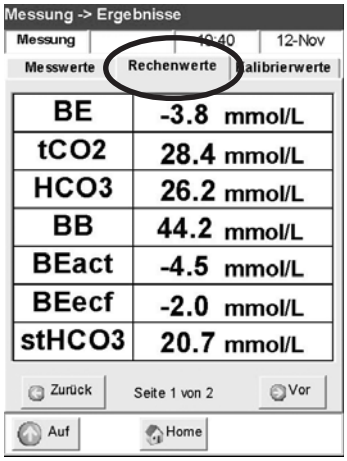


Abb. 5-21 Rechenwerte

Nach Beendigung der Messung hört die Statusanzeige auf zu blinken, und ein Signalton kündigt den Abschluss des Messvorgangs an.

Sie können jetzt weiterhin Patienteninformationen eingeben oder ändern oder sofort die Ergebnisse durch Drücken von Auf aufrufen (Abb. 5-20).

HINWEIS: Die Ergebnisse werden automatisch angezeigt, wenn der Tastbildschirm nicht innerhalb von ca. 3 Minuten betätigt wird.

Das zweite Register zeigt die Rechenwerte an (Abb. 5-21).

- Drücken Sie Auf, um direkt zur nächsten Probenanzeige weiterzugehen.
- Wenn die Patiententemperatur eingegeben wurde, wird diese anstelle eines Rechenwertes angezeigt. In diesem Fall werden die temperaturkorrigierten Blutgaswerte angezeigt.
- Die Anzeige zeigt die Ergebnisse der benutzten Kassettenart an (Kapitel 9.2, Sensorkassetten).
- Die Auflösung der Messwerte kann im Einstellungsmenü als HOCH (z.B. Na^+ = 156.4 mmol/L) oder NIEDRIG (z.B. Na^+ = 156 mmol/L) konfiguriert werden (Siehe Kapitel 3.3.3.3).
- Der OPTI CCA-TS Analysator markiert Werte, die die vorprogrammierten Bereiche über- oder unterschreiten durch auf- oder abwärtszeigende Pfeile. Wenn sich der Wert außerhalb des Anzeigebereiches befindet, wird HOCH oder NIEDRIG angezeigt, und > oder < mit Angabe des zulässigen Bereiches auf das Messprotokoll gedruckt.
- Kann für einen bestimmten Parameter kein Wert ermittelt werden, erscheint die folgende Anzeige "----", und auf dem Druckprotokoll erscheint eine Fehlermeldung, die besagt, dass das Ergebnis unterdrückt wurde.

WARNUNG: Messergebnisse, die auf dem Messprotokoll als außerhalb der zulässigen Bereiche markiert werden, sollten unter keinen Umständen als Behandlungsgrundlage dienen.

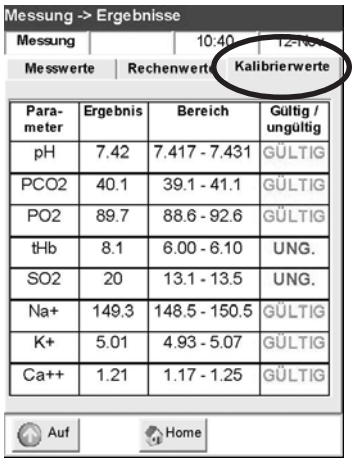


Abb. 5-22 Kalibrierdaten

Das dritte Register zeigt Kalbrierdaten der Gaskalibrierung, die vor der Messung durchgeführt wurde (Abb. 5-22).

18. Öffnen Sie die Klappe oder drücken Sie Home, und entfernen Sie die Kassette, um mit der nächsten Probe fortzufahren. Zum Ändern der Patientendaten drücken Sie **<Patienten-Informationen>**.

HINWEIS: Zur Verkürzung des Vorgangs drücken Sie Home *nach der ersten Ergebnisanzeige. Dann öffnen Sie die Messkammerklappe und entfernen die Kassette.*

HINWEIS: Der Ausdruck beginnt automatisch, wenn die ersten Ergebnisse angezeigt werden. Diese Funktion zum automatischen Drucken von Mess-protokollen kann im Einstellungsmenü ausgeschaltet werden (siehe Abschnitt 3.3.1.3).

5.3 Drucken von Messprotokollen

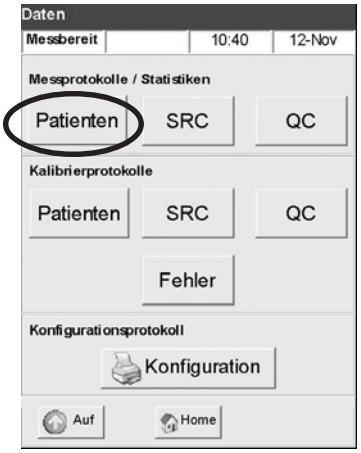


Abb. 5-23 Patientenprotokoll wählen

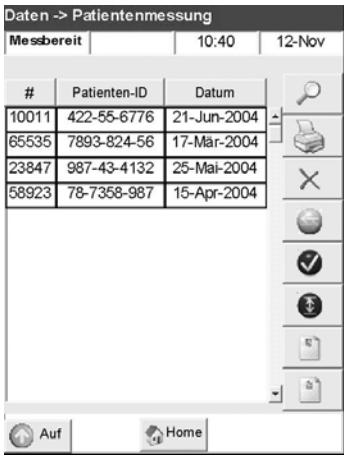


Abb. 5-24 Messergebnisse

Mit diesem Menü können Messprotokolle gedruckt werden. Es können entweder einzelne Messergebnisse, Gruppen von Messergebnissen oder alle im Systemspeicher vorhandenen Ergebnisse gedruckt werden.

1. In der **<Messbereit>** -Anzeige wählen Sie **<Daten-Manager>**.
2. Wählen Sie **<Patienten>** (Fig. 5-23).
3. Im Menü **<Patientenmessung>** (Abb. 5-24), drücken Sie auf die Schaltfläche Ansicht zur Anzeige der Messergebnisse. Die Sortierfolge innerhalb der einzelnen Spalten kann durch Drücken der Spaltenüberschrift von aufsteigend auf absteigend geändert werden.
4. Zum Drucken von Einzelergebnissen markieren das entsprechende Ergebnis. Zum Drucken mehrerer Ergebnisse markieren Sie das erste zu druckende Ergebnis, drücken auf , dann wählen Sie das letzte zu druckende Ergebnis. Damit werden alle dazwischen liegenden Ergebnisse gewählt.

   Drücken Sie auf zur Wahl aller Ergebnisse.
5. Drücken Sie auf , um die gewählten Ergebnisse zu drucken.

HINWEIS: Der Druckvorgang kann jederzeit durch Drücken von Auf abgebrochen werden.

6. Nach Beendigung des Druckvorgangs können die Patientendaten durch Drücken von gelöscht werden.
   - Nach dem Löschen der Daten kehrt das Gerät in das **<Daten-Manager>**-Menü zurück.

7. Zur Rückkehr in die **<Messbereit>**-Anzeige drücken Sie auf Home.

HINWEIS: Wenn die Passwortfunktion im Einstellmenü aktiviert wurde, muss das Passwort eingegeben werden, bevor Daten aus der Datenbank gelöscht werden können.

6 WARTUNG 6-1

6.1 Tägliche Wartung 6-1

6.2 Wöchentliche Wartung 6-1

6.3 Vierteljährliche Wartung – tHb-Kalibrierung 6-1

6.3.1 HbCal – tHb-Kalibrator 6-1
6.3.2 HbCal – Letzte Probe 6-6

6.4 Jährliche Wartung 6-7

6.4.1 Ersetzen der Peristaltikpumpenkassette 6-7
6.4.2 Ersetzen der Gas-Eingangs/-Ausgangsbuchse 6-8

6.5 Bedarfswartung 6-9

6.5.1 Ersetzen der Gasflasche 6-9
6.5.2 Ersetzen des Druckerpapiers 6-11
6.5.3 Routinereinigung 6-12
6.5.4 Ent- und Aufladen der Batterie 6-12

6 WARTUNG

6.1 Tägliche Wartung

Das OPTI® CCA-TS System erfordert keine tägliche Wartung.

6.2 Wöchentliche Wartung

Einmal pro Woche muss die Probenmesskammer gereinigt werden. Öffnen Sie die Klappe und reinigen Sie die Oberfläche der Optik und die Unterseite der Klappe mit einem in verdünntem Alkohol oder ammoniakhaltigen Reinigungsmittel getränkten, faserfreien Tuch. Stellen Sie sicher, dass jegliche Blutreste entfernt werden. Für die Reinigung der kleineren Teile der Messkammer kann ein Wattestab benutzt werden.

6.3 Vierteljährliche Wartung – tHb-Kalibrierung

6.3.1 HbCal – tHb-Kalibrator

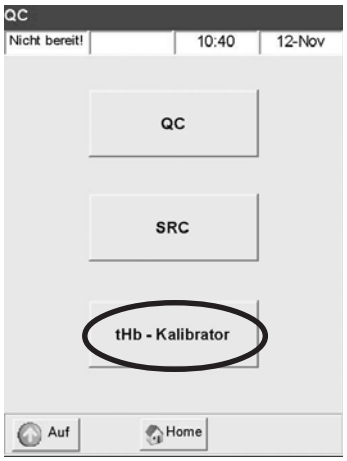


Abb. 6-1 tHb-Kalibrator wählen

1. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<QC-Manager>**.
2. Wählen Sie **<tHb-Kalibrator>** (Abb. 6-1).

Abb. 6-2 Passwort eingeben

3. Geben Sie mit Hilfe der numerischen Tastatur (Abb. 6-2) das Passwort ein (Werkseinstellung - 404).

Abb. 6-3 Benutzer-ID eingeben

4. Geben Sie mit Hilfe der numerischen Tastatur die Benutzer-ID ein, oder drücken Sie OK, um diese Funktion zu umgehen (Abb. 6-3).

HINWEIS: Wenn im Einstellungsmenü die Option Gesicherte Benutzer-ID aktiviert ist (siehe Abschnitt 3.3.3.4.3), werden Sie hier aufgefordert, anstelle der Benutzer-ID Ihre vierstellige PIN-Nummer einzugeben.

Abb. 6-4 tHb-Kalibrator wählen

5. Wählen Sie **<tHb-Kalibrator>** (Abb. 6-4).

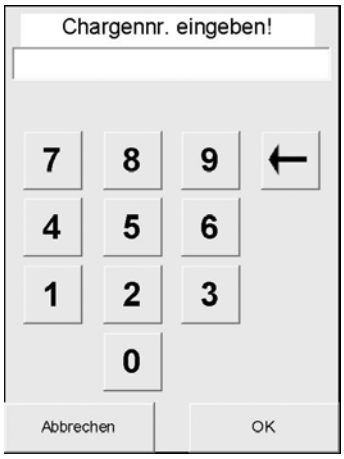


Abb. 6-5 Chargennr. eingeben

6. Geben Sie die auf der Oberseite der tHb-Kalibrator-Kassette befindliche Chargennummer ein, und drücken Sie OK. (Abb. 6-5).

Abb. 6-6 Klappe öffnen

7. Nach Aufforderung öffnen Sie die Messkammerklappe durch Drücken der Auslösetaste (Abb. 6-6).

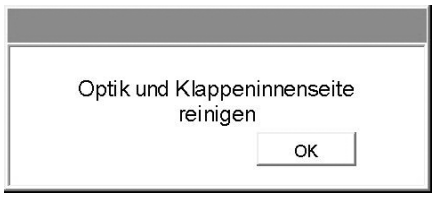


Abb. 6-7 Optik und Klappeninnenseite reinigen

8. Reinigen Sie das Optikfenster und die Innenseite der Messkammerklappe vorsichtig mit einem weichen, faserfreien Tuch (Abb. 6-7). Drücken Sie OK.

Abb. 6-8 Kassette abwischen und einsetzen

9. Wischen Sie beide Seiten der tHb-Kalibrator-Kassette mit einem sauberen, trockenen Tuch ab und versichern Sie sich, dass die Kassette sauber ist. Legen Sie die Kassette in die Messkammer ein, und drücken Sie diese nach unten. Stellen Sie sicher, dass die Kassette richtig eingesetzt ist (Abb. 6-8).

Abb. 6-9 Klappe schließen

10. Schließen Sie die Messkammerklappe (Abb. 6-9).

Abb. 6-10 tHb-Kalibrierung

Das Gerät stellt dann automatisch die Anwesenheit der Kalibrierkassette fest und beginnt mit dem Kalibriervorgang (Abb. 6-10).

11. Nach Abschluss der Kalibrierung werden Sie aufgefordert, die Messkammerklappe zu öffnen und die Kassette zu entfernen.

12. Legen Sie die Kalibrierkassette sofort nach der Entnahme aus dem Gerät wieder in die Packung zurück.

HINWEIS: Kalibrierkassetten dürfen nur im selben Gerät wieder verwendet werden.

```
          OPTI CCA
       HbCal-Protokoll
      TT-MMM-JJ  HH:MM
S/N: XXXXX
Version: ABCX.XX

Benutzer-ID:
HbCal-Art: tHb-Kalibrator
HbCal-Ch.:
HbCal-Datum: TT-MMM-JJ

Kalibrierergebnisse:
            GEMESS. KALIBR.
tHb(g/dL)   12.9    13.0
S02(%)      74.6    74.9

Kalibrierfaktoren:
              ALT      NEU
F1          1.023    1.014
F2          1.087    1.080
F3          1.089    1.094
F4          0.000    0.000
F5          0.000    0.000
```

Abb. 6-11 tHb-Kalibrierprotokoll

- Das Gerät druckt das tHb-Kalibrierprotokoll mit den alten und neuen Kalibrierergebnissen und -Faktoren (Abb. 6-11).

Abb. 6-12 Alte SRC-Daten löschen und SRC-Barcodes neu einlesen

13. Nach Beendigung der Hb-Kalibrierung ist es notwendig, die aktuellen SRC-Daten für alle Level zu löschen und neu zu laden. (Siehe Abschnitt 3.3.1.1 Einstellung der Standard-Referenzkassette).

HINWEIS: Werden die SRC-Daten nach der Durchführung einer Hb-Kalibrierung nicht gelöscht und neu geladen, kann dies zu verfälschten tHb/SO_2-Werten bei SRC-Messungen und Messungen wässriger Kontrollmittel führen.

14. Drücken Sie auf OK (Abb. 6-12), um in das **<SRC-Einstellungen>**-Menü zu gelangen.

15. Führen Sie dann zur Überprüfung der Leistung des Gerätes SRC-Messungen durch.

6.3.2 HbCal – Letzte Probe

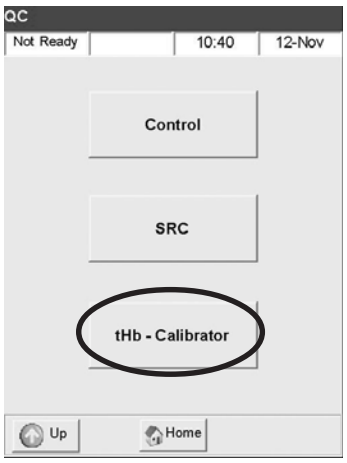


Abb. 6-13 tHb-Kalibrator wählen

Abb. 6-14 Letzte Probe wählen

Abb. 6-15 tHb-Wert eingeben

1. Führen Sie vor der Routine **<HbCal-Letzte Probe>** eine tHb-Kalibrierung mit der tHb Kalibrierkassette (vgl. Abschnitt 6.3.1) durch.
2. Führen Sie eine normale Probenanalyse mit einer zuvor in einem zweiten tHb-Analysator gemessenen Probe durch. Versichern Sie sich, dass die Probe vor der Messung gut gemischt wird.
3. In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<QC-Manager>**.
4. Drücken Sie auf **<tHb-Kalibrator>** (Abb. 6-13).
5. Wählen Sie **<Letzte Probe>** (Abb. 6-14).
6. Geben Sie den neuen tHb-Wert mit Hilfe der numerischen Tastatur ein (Abb. 6-15), und drücken Sie OK zum Speichern des Werts.

HINWEIS: Nach der Durchführung einer HbCal-Routine mit tHb-Kalibrator stehen die letzten gemessenen tHb- und SO_2 -Werte nicht zur Verfügung. Eine neue Blutprobe muss zur Durchführung der HbCal-Routine mit Blut gemessen werden. OPTI Medical empfiehlt die Verwendung des tHb-Kalibrators anstelle einer Blutprobe zur Kalibrierung von tHb und SO_2.

HINWEIS: Eine maximale Korrektur von ± 3g/dL tHb und ± 3% SO_2 ist auf Grund von geräteinternen Beschränkungen zulässig.

HINWEIS: Das System läßt die Eingabe von Werten außerhalb der zulässigen Einstell- und Messbereiche des Geräts nicht zu.

7. Geben Sie den neuen SO_2-Wert mit Hilfe der numerischen Tastatur ein, und drücken Sie OK zum Speichern des Werts.
8. Drücken Sie auf Home zur Rückkehr zur **<Messbereit>**-Anzeige.

6.4 Jährliche Wartung

Zur Gewährleistung der Spitzenleistung des Analysators müssen einmal im Jahr die Peristaltikpumpenkassette und die Gas-Eingangs/-Ausgangsbuchse ersetzt werden.

6.4.1 Ersetzen der Peristaltikpumpenkassette

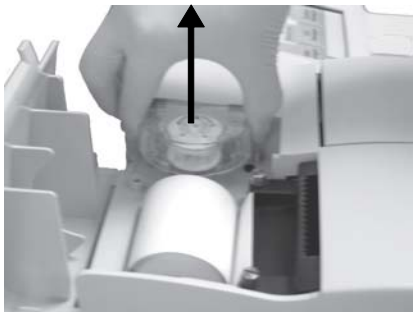


Abb. 6-16 Pumpenkassette entfernen

Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen zum Auswechseln der Kassette:

1. Öffnen Sie die Druckerklappe.
   Die Peristaltikpumpe befindet sich rechts neben dem Drucker. Ergreifen Sie die beiden Enden des Gehäuses und ziehen Sie die Pumpe nach oben (siehe Abb. 6-16).

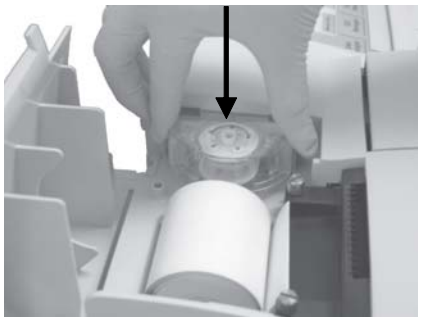


Abb. 6-17 Neue Pumpenkassette installieren

2. Installieren Sie die neue Pumpenkassette, indem Sie die flache Seite der Motorachse so drehen, dass sie auf die flache Seite der Pumpenrollen-öffnung (Keilnut) ausgerichtet ist. Drücken Sie die Kassette fest nach unten, bis sie vollständig im Gehäuse eingesetzt ist (siehe Abb. 6-17).

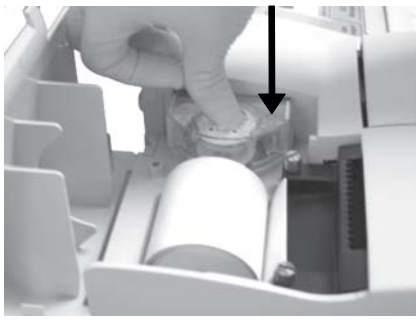


Fig. 6-18 Pumpenrolle eindrücken

3. Drücken Sie die Pumpenrolle nach unten, bis sie fest auf der Pumpenmotorachse aufsitzt (siehe Abb. 6-18).

4. Führen Sie einen **<Pumpenmotortest>** durch (siehe Kapitel 7.2.16), um ein einwandfreies Funktionieren sicherzustellen. Stellen Sie sicher, dass sich die Pumpe gleichmäßig und ohne übermäßige Geräuschentwicklung dreht. Führen Sie dann eine QC-Messung durch, und stellen Sie sicher, dass diese fehlerfrei verläuft.

6.4.2 Ersetzen der Gas-Eingangs/-Ausgangsbuchse

1. Öffnen Sie die Messkammerklappe. Entfernen Sie die schwarze E/A-Buchse, indem Sie sie mit einer Gefäßklemme oder Pinzette ergreifen und fest nach oben ziehen.
2. Installieren Sie die neue Gasanschlussbuchse mit der abgerundeten Fläche nach oben und drücken Sie sie in die Ausnehmung. Die vollständig eingesetzte Anschlussbuchse sollte ca. 3 mm über die Umrandungsflächen hervorstehen.
3. Führen Sie einen **<Pumpenmotortest>** durch (siehe Kapitel 7.2.16), um ein einwandfreies Funktionieren sicherzustellen. Stellen Sie sicher, dass sich die Pumpe gleichmäßig und ohne übermäßige Geräuschentwicklung dreht. Führen Sie dann eine QC-Messung durch, und stellen Sie sicher, dass diese fehlerfrei verläuft.

6.5 Bedarfswartung

6.5.1 Ersetzen der Gasflasche

Abb. 6-19 Neue Gasflasche wählen

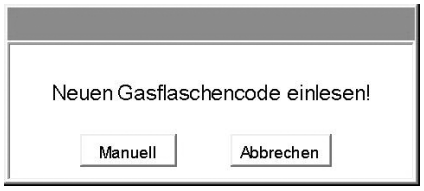


Abb. 6-20 Barcode einlesen

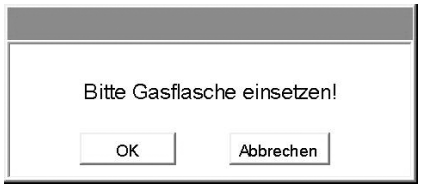


Abb. 6-21 Gasflasche einsetzen

Abb. 6-22 Gasflasche installieren

Die Kalibriergasflasche ist für ca. 100 Probenmessungen, je nach Betriebsart, ausgelegt. Wenn die nebenstehende Meldung erscheint, muss die Flasche ersetzt werden (Abb. 6-19).

Zum Auswechseln der Flasche folgen Sie den nachstehenden Anweisungen:

1. Drücken Sie **<Neue Gasflasche>**.
2. Schrauben Sie die Flasche aus der Öffnung, indem Sie den Knopf an der Unterseite entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.
3. Entfernen Sie die Kappe von der neuen Gasflasche.
4. Ziehen Sie den Barcode der neuen Gasflasche durch den Barcodeleser rechts unten am Gerät (Abb. 6-20). Notieren Sie das Installationsdatum auf der Flasche zu Kontrollzwecken.

HINWEIS: Zur manuellen Eingabe des Barcodes drücken Sie auf die Schaltfläche <Manuell> *und geben Sie den Barcode mit Hilfe des numerischen Tastaturfelds ein.*

HINWEIS: Die Gasflasche sollte immer mit verschlossener Kappe gelagert werden.

HINWEIS: Der Barcode enthält das Verfallsdatum der Flasche. Der Analysator gibt 2 Wochen vor Ablauf des Verfallsdatums eine Warnmeldung aus.

5. Drücken Sie auf OK zum Installieren der neuen Gasflasche (Abb. 6-21).
6. Drehen Sie die Flasche im Uhrzeigersinn fingerfest in das Gehäuse (Abb. 6-22).

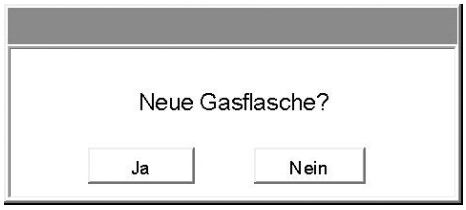


Abb. 6-23 Neue Gasflasche

7. In der Anzeige **<Neue Gasflasche?>** (Abb. 6-23) drücken Sie Ja zur Bestätigung der Neuinstallation der Gasflasche.

Abb. 6-24 Spülung des Gassystems

Der Analysator führt dann eine Spülroutine durch,was durch einen Statusbalken am unteren Bildschirmrand angezeigt wird (Abb. 6-24).

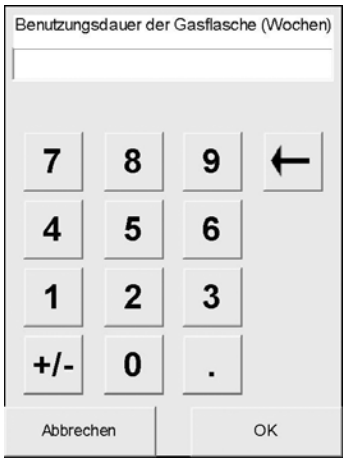


Abb. 6-25 Benutzungsdauer in Wochen eingeben

HINWEIS: Wenn Sie eine gebrauchte Gasflasche entfernen und dann wieder einsetzen, beantworten Sie die Frage <Neue Gasflasche?> *mit* Nein*. Geben Sie auf die nächste Anfrage* <Benutzungsdauer der Gasflasche (Wochen)> *die Anzahl der Wochen ein, seit der die Flasche in Gebrauch ist (Abb. 6-25). Hier erweist sich das auf der Flasche notierte Erstinstallations-datum als nützlich.*

Abb. 6-26 Messbereit-Anzeige

8. Das System kehrt dann zur **<Messbereit>**–Anzeige zurück (Fig. 6-26).

6.5.2 Ersetzen des Druckerpapiers

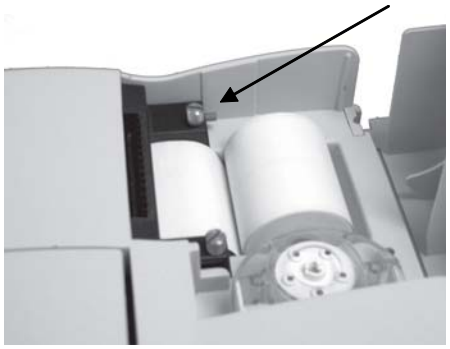


Abb. 6-27 Papiervorschubknopf

Das Papier für den Thermodrucker enthält einen roten Anzeigestreifen, der das Ende der Rolle anzeigt. Zum Einsetzen einer neuen Papierrolle führen Sie die folgenden Schritte durch:

1. Öffnen Sie die Klappe auf der Oberseite des Analysators.
2. Drücken Sie den Papiervorschubknopf, um das verbleibende Papier zu entfernen (Abb. 6-27).
3. Entfernen Sie die alte Rolle.

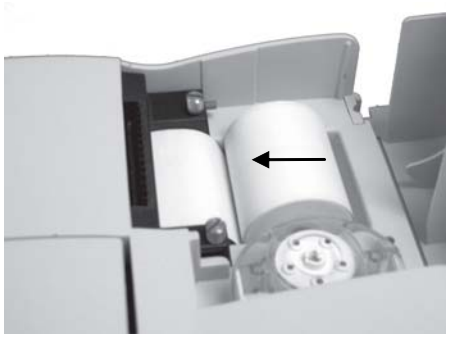


Abb. 6-28 Neue Papierrolle einsetzenl

4. Bei eingeschaltetem Gerät legen Sie eine neue Rolle in die Kammer und führen Sie das Papier in die Zufuhröffnung ein. Richten Sie sich dabei nach dem Diagramm im Papierschacht, um sicherzustellen, dass das Papier richtig eingelegt wird. (Abb. 6-28).
5. Das Papier wird automatisch eingeführt, sobald der Drucker die Anwesenheit von Papier feststellt.
6. Bereits installiertes Papier kann durch Drücken des roten Papiervorschubknopfs auf der linken Seite des Druckers weitergeführt werden (Abb. 6-27).

Fig. 6-29 Überstehendes Papier abreißen

7. Schließen Sie die Klappe des Analysators und reißen Sie das überstehende Papier ab. (Abb. 6-29).

6.5.3 Routinereinigung

Die Wartungsanforderungen des OPTI CCA-TS Analysators sind minimal. Bei einer Routinereinigung werden die Außenflächen des Analysators mit einem weichen, feuchten Tuch abgewischt.

HINWEIS: Benutzen Sie keine scharfen Reinigungsmittel für den OPTI CCA-TS Analysator.

6.5.4 Ent- und Aufladen der Batterie

Abb. 6-30 Batterieladediode

Bei intensivem Batteriebetrieb wird empfohlen, die interne aufladbare NiCad-Batterie in regelmäßigen Abständen, z. B. alle 6 Monate, zu entladen. Dazu lassen Sie das Gerät nach Deaktivierung der Batteriesparschaltung (siehe Abschnitt 3.3.3.8) über Nacht eingeschaltet.

Eine leere Anzeige zeigt eine entladene Batterie an. Schalten Sie den Analysator aus. Stecken Sie das Netzteil ein, schalten Sie den Analysator wieder ein und lassen Sie die Batterie 6 Stunden lang aufladen. Während des Aufladens leuchtet die Statusanzeige auf der Rückseite des OPTI CCA-TS kontinuierlich (Abb. 6-30).

Wenn der Ladeprozess beendet ist, blinkt die Diode 4 mal pro Sekunde. Bei einer defekten Batterie blinkt die Diode langsam (alle 1,5 Sekunden).

HINWEIS: Für häufigen Batteriebetrieb empfiehlt sich die Benutzung des optionellen Batterieladegerätes (BP7025).

7 DIAGNOSTIK UND FEHLERSUCHE 7-1

7.1 Fehleranzeigen 7-1

7.2 Diagnostik 7-18

7.2.1 Versionen prüfen 7-18
7.2.2 Systemtemperaturen prüfen 7-19
7.2.3 Gasdruck prüfen 7-19
7.2.4 LEDs prüfen 7-20
7.2.5 Luftdruck prüfen 7-20
7.2.6 Batteriespannung prüfen 7-21
7.2.7 Kühlungsventilator prüfen 7-21
7.2.8 Gasventil prüfen 7-22
7.2.9 Drehventil prüfen 7-22
7.2.10 Werkseinstellungen (FSet) prüfen 7-23
7.2.11 Barcodeleser prüfen 7-23
7.2.12 Drucker prüfen 7-24
7.2.13 Optik prüfen 7-25
7.2.14 RS232-Schnittstelle prüfen 7-26
7.2.15 Pumpenförderung prüfen 7-27
7.2.16 Pumpenmotor prüfen 7-28
7.2.17 Anzeige prüfen 7-28
7.2.18 Tastbildschirm (Touch Sreen) prüfen 7-29
7.2.19 Gastest 7-30
7.2.20 Kalibrierprotokolle 7-30
7.2.20.1 Patientenkalibrierprotokoll 7-31
7.2.20.2 SRC-Kalibrierprotokoll 7-32
7.2.20.3 QC-Kalibrierprotokoll 7-33
7.2.20.4 Fehlerprotokoll 7-34
7.2.20.5 Konfigurationsprotokoll 7-35

7 DIAGNOSTIK UND FEHLERSUCHE

Der OPTI® CCA-TS ist für einen störungsfreien Betrieb konzipiert. Es können jedoch in jedem Messgerät von Zeit zu Zeit Funktionsstörungen auftreten, die vom Benutzer erfordern, die Ursache des Problems ausfindig zu machen und Abhilfemaßnahmen zu ergreifen.

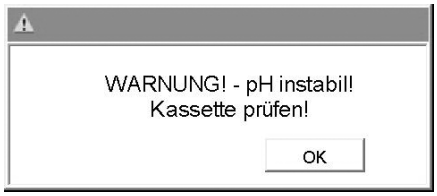
Das folgende Kapitel beschreibt Fehlermeldungen des OPTI CCA-TS und empfiehlt Abhilfemaßnahmen, die den Analysator wieder betriebsbereit machen sollten.

Sollten die in diesem Kapitel beschriebenen Maßnahmen keine Abhilfe schaffen, wenden Sie sich bitte an den technischen Dienst der zuständigen OPTI Medical Vertretung.

7.1 Fehleranzeigen

Die Sensoren konnten keine Probe feststellen. Stellen Sie sicher, dass die Probe richtig angesteckt wurde, nicht koaguliert hat und sich keine Luftblasen gebildet haben. Warten Sie, bis das System nachkalibriert.

- Probe noch einmal gründlich mischen.
- Drücken Sie OK, und wiederholen Sie den Einsaugvorgang.



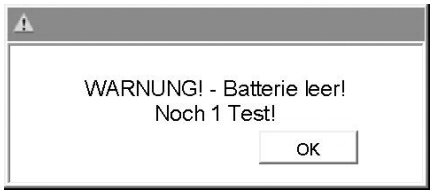
Instabiler pH (PCO_2 oder anderer) Messwert.

HINWEIS: Bei dieser Meldung handelt es sich um eine Warnung. Der Analysator zeigt jedoch das Ergebnis für den betreffenden Parameter an.

- Entfernen Sie die Kassette, und überprüfen Sie sie auf Luftblasen.
- Wenn sich über einem Sensor Luftblasen befinden, sollten die Messwerte für diesen Parameter nicht verwendet werden.

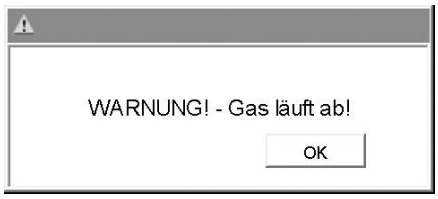
Der pH (PCO_2, usw.) Sensor ist defekt.

- Sie können mit der Messung fortfahren, indem Sie OK drücken oder sie durch Drücken von Abbrechen beenden. Wenn Sie mit der Messung fortfahren, erhalten Sie weder Ergebnisse für den defekten Sensor noch Rechenergebnisse, die auf dieser Messung basieren.



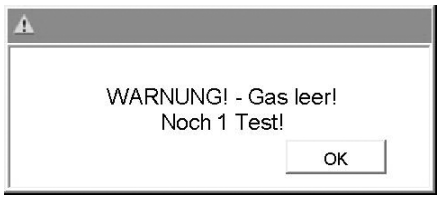
Die Batteriespannung ist niedrig.

- Beenden Sie den laufenden Test durch Drücken von OK.
- Wechseln Sie die Batterie aus, oder laden Sie sie durch Anschluss an Netzstrom wieder auf (siehe Abschnitt 6.5.4).



Diese Meldung erscheint 2 Wochen vor Ablauf des Verfallsdatums der Gasflasche.

- Drücken Sie OK, und fahren Sie mit der Messung fort. Stellen Sie sicher, dass eine Ersatzgasflasche vorrätig oder bestellt ist.

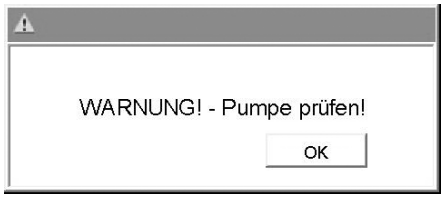


Fällt der Gasgehalt in der Flasche auf 4 %, erscheint die folgende Warnung.

- Beenden Sie den laufenden Test durch Drücken von OK.
- Ersetzen Sie die Gasflasche nach Beendigung des Tests (siehe Abschnitt 6.5.1).

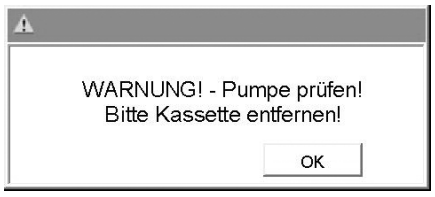
HINWEIS: Wenn Sie die Gasflasche bei der nächsten Warnung auswechseln, führt der OPTI CCA-TS automatisch eine 2-minütige Gasspülung durch. Ansonsten benutzen Sie das Verfahren zur Gasspülung (s. Abschnitt 6.5.1).

HINWEIS: Die Gasflasche läuft 9 Monate nach Installation oder nach Überschreiten des auf dem Etikett angegebenen Verfallsdatums ab.



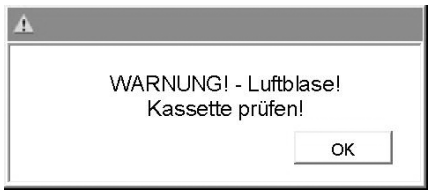
Die Peristaltikpumpe ist abgenutzt.

- Drücken Sie OK, und fahren Sie mit der Messung fort. Führen Sie einen Pumpenförderungstest durch (siehe Abschnitt 7.2.16), wenn diese Warnung bestehen bleibt.
- Wenn der Test nicht erfolgreich ist, ersetzen Sie die Pumpenkassette (siehe Abschnitt 6.4).



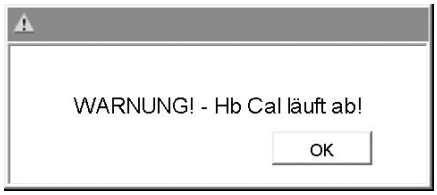
Die Peristaltikpumpe ist abgenutzt.

- Kassette entfernen.
- Versuch mit neuer Sensorkassette wiederholen.
- Peristaltikpumpen-Kassette ersetzen.



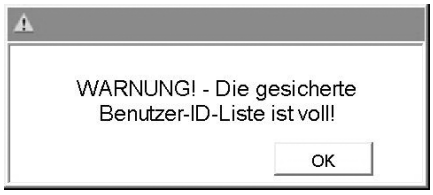
Die Lichtschranken haben eine Luftblase festgestellt.

- Entfernen Sie die Kassette.
- Drücken Sie OK zum Fortsetzen des Vorgangs.
- Überprüfen Sie die Kassette auf Luftblasen. Wenn sich über einem Sensor Luftblasen befinden, wiederholen Sie die Proben- oder QC-Messung.



Diese Meldung erscheint nur einmal vor Ablauf der 3-monatigen tHb-Kalibrierung, zur Erinnerung daran, eine tHb-Kalibrierkassette zu messen.

- Drücken Sie OK zum Fortsetzen des Vorgangs.

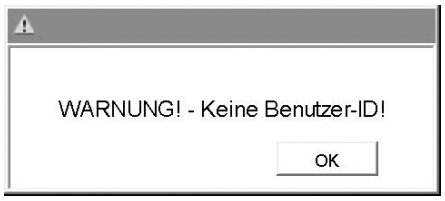


Die Zahl der gesicherten Benutzer-Identifikationen im Systemspeicher hat das Maximum von 300 erreicht.

- Drücken Sie OK zum Fortsetzen des Vorgangs.
- Löschen Sie nicht benutzte Benutzer-Identifikationen aus dem Systemspeicher (siehe Abschnitt 3.3.3.4.3).

Wenn die Eingabe der Patienten-ID obligatorisch ist und keine Patientendaten eingegeben oder Patientendaten ohne Zufügen einer Patienten-ID geändert wurden, erscheint diese Warnung.

- Drücken Sie OK, und fahren Sie mit dem Ändern der Patientendaten fort.

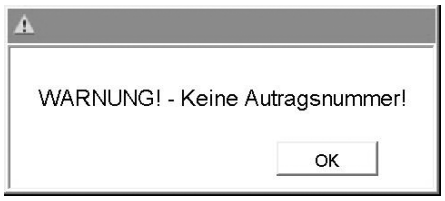


Wenn die Benutzer-ID obligatorisch ist und keine oder eine ungültige Benutzer-ID (nicht auf der Benutzer-ID-Liste aufgeführt) eingegeben wird, erscheint diese Warnung.

- Drücken Sie OK zum Fortsetzen des Vorgangs.

Wenn die Patienten- und Benutzer-ID obligatorisch sind und keine Patientendaten eingegeben oder Patientendaten ohne Zufügen einer Patienten- und Benutzer-ID geändert wurden, erscheint diese Warnung.

- Drücken Sie OK, und fahren Sie mit dem Ändern der Patientendaten fort.



Wenn die Eingabe der Auftragsnummer obligatorisch ist und keine Patientendaten eingegeben oder Patientendaten ohne Eingabe einer Auftragsnummer geändert wurden, erscheint diese Warnung.

- Drücken Sie OK, und geben Sie die erforderlichen Daten ein.

Wenn die Eingabe der Auftragsnummer und Benutzer-ID obligatorisch ist und keine Patientendaten eingegeben oder Patientendaten ohne Eingabe einer Auftragsnummer und Benutzer-ID geändert wurden, erscheint diese Warnung.

- Drücken Sie OK, und geben Sie die erforderlichen Daten ein.

Wenn die Eingabe einer Auftragsnummer und Patienten-ID obligatorisch ist und keine Patientendaten eingegeben oder Patientendaten ohne Eingabe der Auftragsnummer und Patienten-ID geändert wurden, erscheint diese Warnung.

- Drücken Sie OK, und geben Sie die erforderlichen Daten ein.

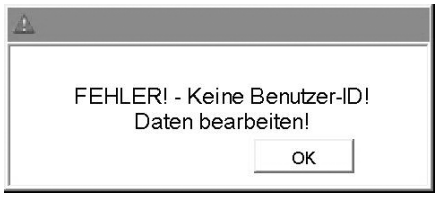
Wenn die Eingabe einer Auftragsnummer und Patienten- und Benutzer-ID obligatorisch ist und keine Patientendaten eingegeben oder Patientendaten ohne Eingabe einer Auftragsnummer, Patienten- und Benutzer-ID geändert wurden, erscheint diese Warnung.

- Drücken Sie OK, und geben Sie die erforderlichen Daten ein.

Wenn die Patienten-ID obligatorisch ist und nach der Warnmeldung immer noch keine Eingabe erfolgt, wird diese Fehlermeldung angezeigt.

- Drücken Sie OK zum Ändern der Patientendaten und Hinzufügen der Patienten-ID. Ein neuer Ausdruck mit Patienten-ID wird gedruckt.

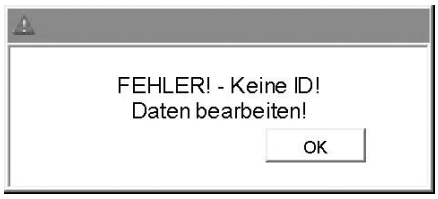
HINWEIS: Wenn keine Patienten-ID eingegeben wird, werden die Ergebnisse angezeigt und gedruckt, das System kehrt jedoch nicht zur <Messbereit>*-Anzeige zurück.*



Wenn die Benutzer-ID obligatorisch ist und nach der Warnmeldung immer noch keine Eingabe erfolgt, wird diese Fehlermeldung angezeigt.

- Drücken Sie OK zum Ändern der Patientendaten und Hinzufügen der Benutzer-ID. Ein neuer Ausdruck mit Benutzer-ID wird gedruckt.

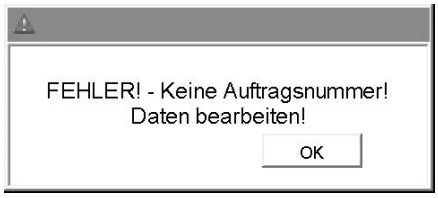
HINWEIS: Wenn keine Benutzer-ID eingegeben wird, werden die Ergebnisse angezeigt und gedruckt, das System kehrt jedoch nicht zur <Messbereit>*-Anzeige zurück.*



Wenn Patienten- und Benutzer-ID obligatorisch sind und nach der Warnmeldung immer noch keine Eingabe erfolgt, wird diese Fehlermeldung angezeigt.

- Drücken Sie OK zum Ändern der Patientendaten und Hinzufügen der Patienten- und Benutzer-ID. Ein neuer Ausdruck mit Patienten-und Benutzer-ID wird gedruckt.

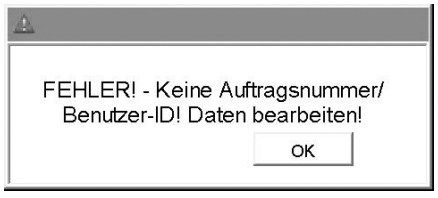
HINWEIS: Wenn keine Patienten- und Benutzer-IDs eingegeben werden, werden die Ergebnisse angezeigt und gedruckt, das System kehrt jedoch nicht zur <Messbereit>*-Anzeige zurück.*



Wenn die Eingabe einer Auftragsnummer obligatorisch ist und nach der Warnmeldung immer noch keine Eingabe erfolgt, wird diese Fehlermeldung angezeigt.

- Drücken Sie OK zum Ändern der Patientendaten und Hinzufügen der Auftragsnummer. Ein neuer Ausdruck mit Auftragsnummer wird gedruckt.

HINWEIS: Wenn keine Auftragsnummer eingegeben wird, werden die Ergebnisse angezeigt und gedruckt, das System kehrt jedoch nicht zur <Messbereit>*-Anzeige zurück.*



Wenn die Eingabe einer Auftragsnummer und Benutzer-ID obligatorisch ist und nach der Warnmeldung immer noch keine Eingabe erfolgt, wird diese Fehlermeldung angezeigt.

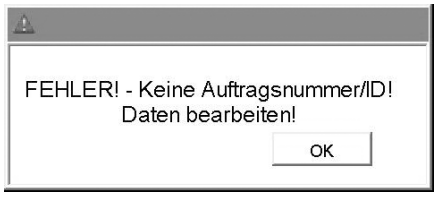
- Drücken Sie OK zum Ändern der Patientendaten und Hinzufügen der Auftragsnummer und Benutzer-ID. Ein neuer Ausdruck mit Auftragsnummer und Benutzer-ID wird gedruckt.

HINWEIS: Wenn keine Auftragsnummer und Benutzer-ID eingegeben wird, werden die Ergebnisse angezeigt und gedruckt, das System kehrt jedoch nicht zur <Messbereit>*-Anzeige zurück.*

Wenn die Eingabe einer Auftragsnummer und Patienten-ID obligatorisch ist und nach der Warnmeldung immer noch keine Eingabe erfolgt, wird diese Fehlermeldung angezeigt.

- Drücken Sie OK zum Ändern der Patientendaten und Hinzufügen der Auftragsnummer und Patienten-ID. Ein neuer Ausdruck mit Auftragsnummer und Patienten-ID wird gedruckt.

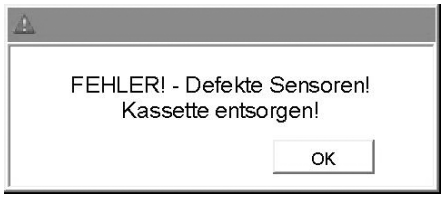
HINWEIS: Wenn keine Auftragsnummer und Patienten-ID eingegeben wird, werden die Ergebnisse angezeigt und gedruckt, das System kehrt jedoch nicht zur <Messbereit>*-Anzeige zurück.*



Wenn die Eingabe einer Auftragsnummer, Patienten- und Benutzer-ID obligatorisch ist und nach der Warnmeldung immer noch keine Eingabe erfolgt, wird diese Fehlermeldung angezeigt.

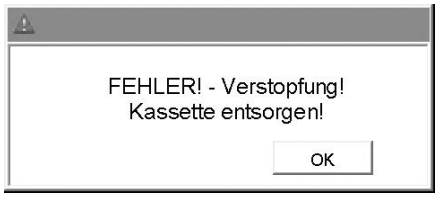
- Drücken Sie OK zum Ändern der Patientendaten und Hinzufügen der Auftragsnummer, Patienten- und Benutzer-ID. Ein neuer Ausdruck mit Auftragsnummer, Patienten- und Benutzer-ID wird gedruckt.

HINWEIS: Wenn keine Auftragsnummer, Patienten- und Benutzer-IDs eingegeben werden, werden die Ergebnisse angezeigt und gedruckt, das System kehrt jedoch nicht zur <Messbereit>*-Anzeige zurück.*



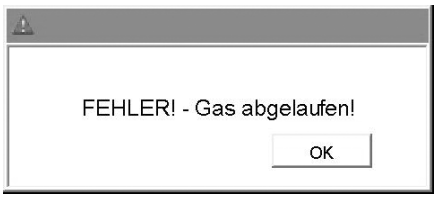
Zwei oder mehr Sensoren sind defekt.

- Drücken Sie OK, entsorgen Sie die Kassette, und wiederholen Sie den Test mit einer neuen Kassette.



Auftreten eines Probenfehlers infolge einer Verstopfung, die die Probenaufnahme verhindert.

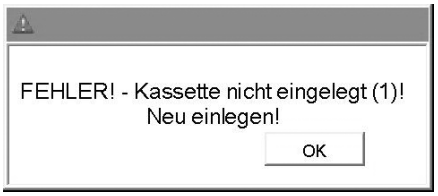
- Drücken Sie OK, und entsorgen Sie die Kassette.



Diese Anzeige erscheint, wenn das Verfallsdatum der Gasflasche überschritten ist oder ein ungültiger Barcode benutzt wird.

HINWEIS: Die Gasflasche läuft 9 Monate nach Installation oder nach Überschreiten des auf dem Etikett angegebenen Verfallsdatums ab.

- Überprüfen Sie das Barcode-Etikett der Gasflasche. Wenn das Verfallsdatum überschritten ist, installieren Sie eine neue Gasflasche.
- Überprüfen Sie die Datumseinstellung im **<Zeit und Datum>**-Menü.

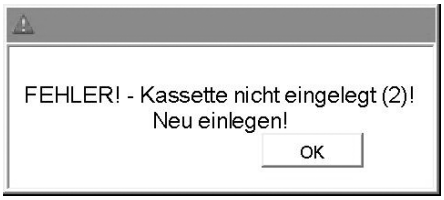


Die Kassette ist nicht richtig in die Messkammer eingelegt.

- Öffnen Sie die Klappe, legen Sie die Kassette neu ein, und schließen Sie die Klappe. Drücken Sie OK.

ODER

- Drücken Sie Home, um zur **<Messbereit>**-Anzeige zurückzukehren und den Vorgang mit einer neuen Kassette zu wiederholen.

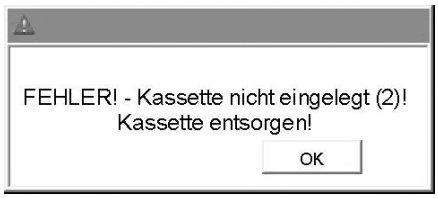


Die Kassette ist nicht richtig in die Messkammer eingelegt.

- Öffnen Sie die Klappe, legen Sie die Kassette neu ein, und schließen Sie die Klappe. Wahlweise klopfen Sie die Kassette zur Freisetzung von Luftblasen fest auf eine Tischoberfläche.

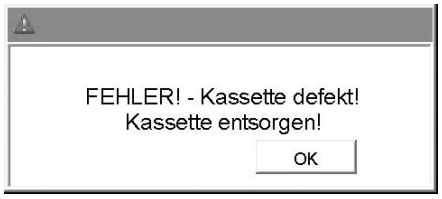
ODER

- Drücken Sie OK, um eine neue Kassette zu benutzen. Vor dem Einsetzen in die Messkammer sollte die Kassette abgewischt werden, um sicherzustellen, dass sie trocken ist.
- Wenn die Meldung auch mit einer neuen Kassette erscheint, schalten Sie das Gerät aus, und warten Sie 30 Sekunden. Schalten Sie dann das Gerät wieder ein, und wiederholen Sie den Vorgang.



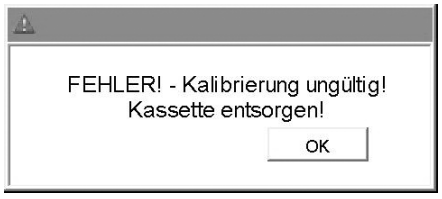
Die Kassette ist nicht richtig in die Messkammer eingelegt.

- Drücken Sie OK, entsorgen Sie die Kassette, und wiederholen Sie den Test mit einer neuen Kassette.
- Wenn die Meldung auch mit einer neuen Kassette erscheint, schalten Sie das Gerät aus, und warten Sie 30 Sekunden. Schalten Sie dann das Gerät wieder ein, und wiederholen Sie den Vorgang.



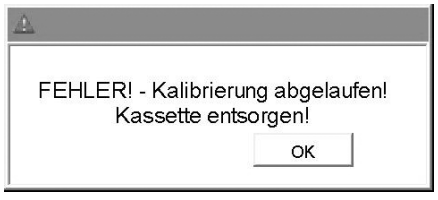
Die Kassette oder Kassettenverpackung ist defekt.

- Drücken Sie OK, entfernen Sie die Kassette, und wiederholen Sie den Test mit einer neuen Kassette. Vor dem Einsetzen in die Messkammer sollte die Kassette abgewischt werden, um sicherzustellen, dass sie trocken ist.
- Wenn die Meldung auch mit einer neuen Kassette erscheint, schalten Sie das Gerät aus, und warten Sie 30 Sekunden. Schalten Sie dann das Gerät wieder ein, und wiederholen Sie den Vorgang.



Das Gerät hat wegen Kassettenproblemen nicht kalibriert.

- Drücken Sie OK, entfernen Sie die Kassette, und wiederholen Sie den Test mit einer neuen Kassette.
- Wenn die Meldung auch mit einer neuen Kassette erscheint, schalten Sie das Gerät aus, und warten Sie 30 Sekunden. Schalten Sie dann das Gerät wieder ein, und wiederholen Sie den Vorgang.



Seit der Kalibrierung sind 10 Minuten vergangen, ohne dass eine Probe eingegeben wurde.

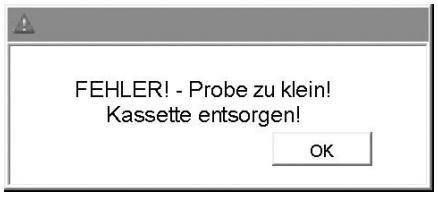
- Drücken Sie OK und entsorgen Sie die Kassette.

Optik oder Kassette verschmutzt.

- Entfernen Sie die Kassette, und untersuchen Sie diese und die Optik auf der unteren und oberen Platte. Wenn nötig, reinigen Sie diese.
- Legen Sie die Kassette neu ein, und drücken Sie OK zur Wiederholung des Testvorgangs.

Auftreten eines Probenfehlers.

- Wenn zwei oder mehr Sensoren instabil sind, kann das an einer Verstopfung oder Luftblase liegen.
- Drücken Sie OK und entsorgen Sie die Kassette.
- Prüfen Sie die Probe, und wiederholen Sie die Messung mit einer neuen Kassette.



Das System konnte nach mehrfachen Aspirationsversuchen kein ausreichendes Probenvolumen aufnehmen, um die Optodensensoren zu bedecken. Bei Vorhandensein von Luftblasen hat das System versucht, den Aspirationsvorgang erneut zu starten, war aber nicht in der Lage ein ausreichendes Probenvolumen aufzunehmen.

- Drücken Sie OK, und entsorgen Sie die Kassette.

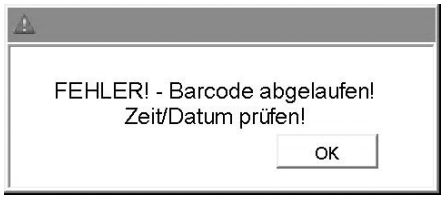
Der Barcode war ungültig (der OPTI CCA-TS hat entweder das Barcode-Etikett falsch gelesen, oder der Barcode hat kein für den OPTI CCA-TS gültiges Format).

- Drücken Sie OK zum Wiederholen. Wenn die Fehlermeldung wieder erscheint, überprüfen Sie den Verwendungszweck auf der Produktverpackung.
- Prüfen Sie den Barcodeleser (s. Abschnitt 7.2.11).

- Reinigen Sie den Barcodeleser.
  - Dazu drücken Sie die Arretierung an der Führung des Barcodelesers ein.
  - Schieben Sie die Führung leicht nach oben und vom Analysator weg.
  - Reinigen Sie die Oberfläche des Lesers mit einem in verdünntem Alkohol oder ammoniakhaltigen Reinigungsmittel getränkten, faserfreien Tuch.
  - Schieben Sie die Führung über den Leser, bis sie einrastet.
  - Versuchen Sie erneut, den Barcode einzugeben.

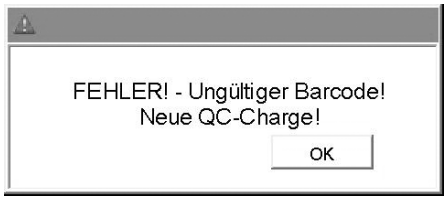
Der Barcode ist ungültig (der OPTI CCA-TS hat entweder den Barcode falsch gelesen oder das Verfallsdatum des Produkts, z.B. Gasflasche, Kassette oder SRC ist abgelaufen).

- Drücken Sie OK zum Wiederholen.
- Wenn die Fehlermeldung wieder erscheint, prüfen Sie, ob die Datumsanzeige im Menü **<System -> Zeit und Datum>** korrekt ist.
- Prüfen Sie das Verfallsdatum.



Das Verfallsdatum der Kassette ist überschritten.

- Drücken Sie OK zum Wiederholen.
- Wenn die Fehlermeldung wieder erscheint, prüfen Sie, ob die Datumsanzeige im **<Zeit und Datum>** Menü korrekt ist.
- Prüfen Sie das Verfallsdatum.

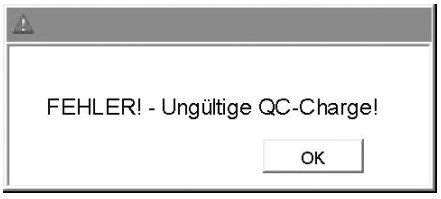


Der Barcode ist ungültig.

- Stellen Sie sicher, dass Teil A (Swipe A) und Teil B (Swipe B) des Barcodes des QC-Materials vom selben Level und der selben Chargennummer stammen.
- Drücken Sie OK, und fahren Sie mit dem Vorgang fort.

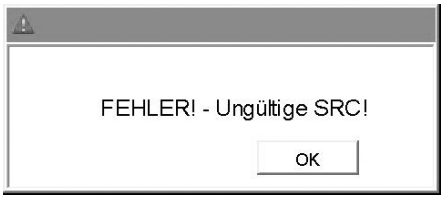
Die Kassette in der Messkammer ist ungültig.

- Überprüfen Sie, ob es sich bei der eingelegten Kassette um eine gültige tHb-Kalibratorkassette handelt.
- Drücken Sie OK, und fahren Sie mit dem Vorgang fort.



Die QC-Charge ist ungültig.

- Drücken Sie OK, und fahren Sie mit dem Vorgang fort.
- Konfigurieren Sie das Kontrollmaterial im Einstellungsmenü, und wiederholen Sie den Vorgang.

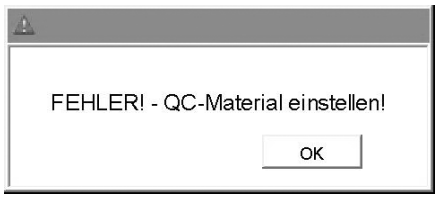


Die SRC-Art ist ungültig.

- Drücken Sie OK, und fahren Sie mit dem Vorgang fort.
- Entfernen Sie die SRC.
- Konfigurieren Sie die SRC-Daten im Einstellungsmenü, und wiederholen Sie den Vorgang.

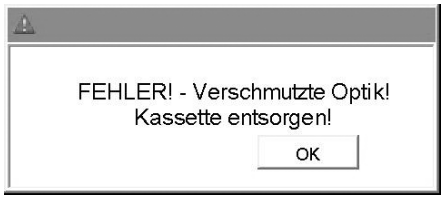
Das Verfallsdatum der SRC ist überschritten.

- Drücken Sie OK, und entfernen Sie die SRC.
- Wenn die Fehlermeldung wieder erscheint, prüfen Sie, ob die Datumsanzeige im **<Zeit und Datum>** Menü korrekt ist.
- Konfigurieren Sie eine neue SRC im Einstellungsmenü und wiederholen Sie den Vorgang.



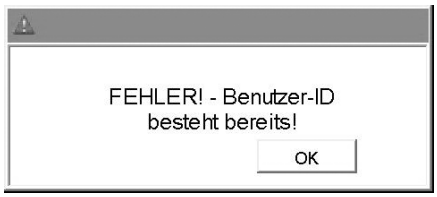
Es wurde versucht eine Messung mit flüssigen Kontrollmitteln oder SRCs durchzuführen, ohne dass diese zuvor im Einstellungsmenü konfiguriert wurden.

- Drücken Sie OK zum Fortführen des Vorgangs.
- Konfigurieren Sie die SRC oder das Kontrollmaterial im Einstellungsmenü, und wiederholen Sie den Vorgang.



Aufgrund einer verschmutzten Optik oder Kassette war der Analysator nicht in der Lage, die Probenlichtschranken zu kalibrieren.

- Entfernen und entsorgen Sie die Kassette. Überprüfen und reinigen Sie das Optikglas und die Innenseite der Messkammerklappe.
- Drücken Sie OK, und fahren Sie mit dem Vorgang fort.
- Überprüfen Sie die Leuchtdioden (siehe Abschnitt 7.2.4).

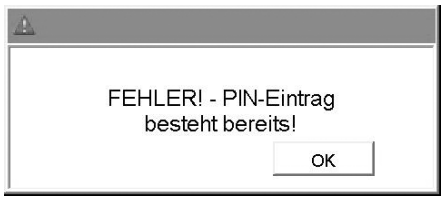


Die gewählte Benutzer-ID besteht bereits in der Datenbank.

- Drücken Sie OK, und fahren Sie mit dem Vorgang fort.
- Geben Sie eine neue Benutzer-ID ein.

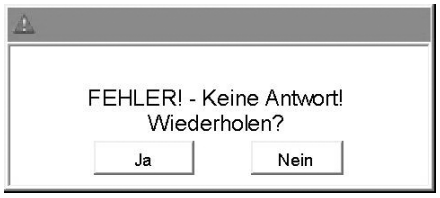
Die eingegebene PIN-Nummer existiert nicht in der aktuellen Datenbank für gesicherte Benutzer-IDs.

- Drücken Sie OK, und fahren Sie mit dem Vorgang fort.
- Wiederholen Sie den Vorgang mit einer gültigen PIN-Nummer.



Die gewählte PIN-Nummer besteht bereits in der Datenbank.

- Drücken Sie OK, und fahren Sie mit dem Vorgang fort.
- Geben Sie eine neue PIN-Nummer ein.



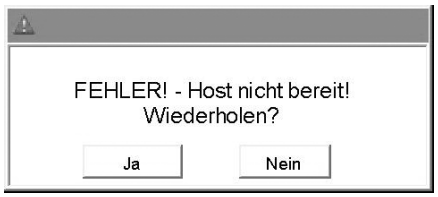
Der OPTI CCA-TS hat vom Host-Computer keine Antwort erhalten.

Zum Wiederholen des Vorgangs:

- Drücken Sie Ja, und fahren Sie mit dem Vorgang fort.

Wenn das Problem weiterhin besteht:

- Überprüfen Sie die Verbindung zwischen OPTI CCA-TS und Host-Computer.
- Überprüfen Sie die Datenübertragungs-konfiguration des Analysators unter <**System - Hardware>**.
- Überprüfen Sie den Host-Computer.



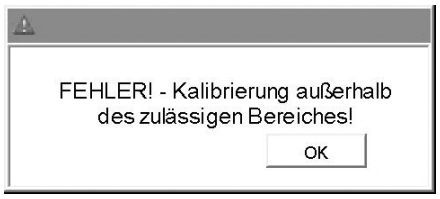
Der OPTI CCA-TS hat eine negative Rückmeldung (NAK) vom Host-Computer empfangen.

Zum Wiederholen des Vorgangs:

- Drücken Sie Ja, und fahren Sie mit dem Vorgang fort.

Wenn das Problem weiterhin besteht:

- Überprüfen Sie den Host-Computer, oder setzen Sie sich mit Ihrem Systemverwalter in Verbindung.

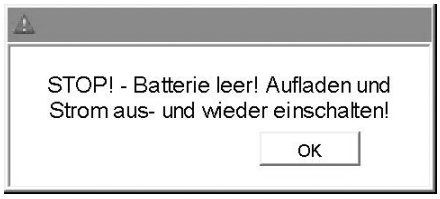


Dieser Fehler tritt auf, wenn die internen Korrekturen bei der Hb-Kalibrierung 10% überschreiten.

- tHb-Kalibrator ersetzen.
- Kalibrierung mit der Funktion **<Letzte Probe>** durchführen.

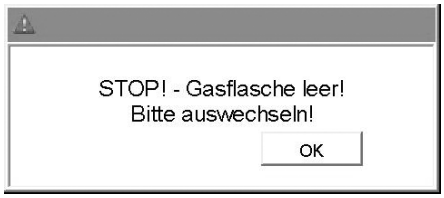
Die Batterie ist leer.

- Installieren Sie eine neu aufgeladene Batterie, oder laden Sie die alte Batterie 6 Stunden lang.
- Betreiben Sie den Analysator mit Netzstrom.



Die Batterie ist leer.

- Installieren Sie eine neu aufgeladene Batterie, oder laden Sie die alte Batterie 6 Stunden lang.
- Betreiben Sie das Gerät mit Netzstrom.
- Schalten Sie das Gerät aus, warten Sie 30 Sekunden, und schalten Sie dann das Gerät wieder ein.

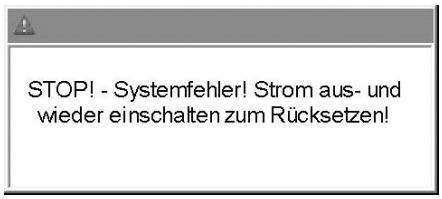


Die Gasflasche ist leer.

- Ersetzen Sie die Gasflasche, und drücken Sie OK.

Wenn im Einstellungsmenü eine SRC-Sperre aktiviert wurde, erscheint diese Meldung, wenn in den vorgegebenen Zeitabschnitten keine SRCs gemessen wurden.

- Drücken Sie OK, und messen Sie SRCs.

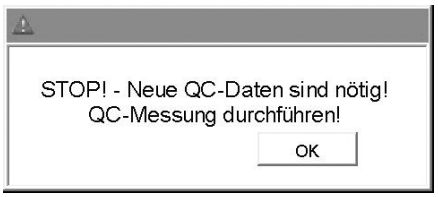


Das Gerät hat einen internen Fehler festgestellt.

- Drücken Sie OK, und entfernen Sie die Kassette.
- Schalten Sie den Strom aus, warten Sie 30 Sekunden, und schalten Sie dann den Strom wieder ein.

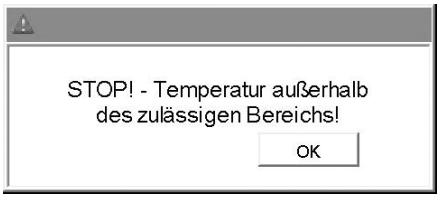
Alle Patienten-, QC und anderen Datenbanken wurden gelöscht.

- Drücken Sie OK zur Reinitialisierung des Gerätes.



Wenn im Einstellungsmenü die QC-Sperre für Kontrollmittel aktiviert wurde, erscheint diese Anzeige, wenn zu den vorbestimmten Zeiten keine Kontrollmessungen durchgeführt werden.

- Drücken Sie OK, und führen Sie eine QC-Messung durch.



Die Temperatur befindet sich während einer beliebigen Messung außerhalb des zulässigen Bereiches.

- Drücken Sie OK, und fahren Sie mit dem Vorgang fort.
- Wenn die Meldung wiederholt angezeigt wird, prüfen Sie die Temperatur im Diagnosemenü.

Der Gasdruck ist niedrig.

- Ersetzen Sie die Gasflasche.

Die Temperatur befindet sich außerhalb des zulässigen Bereiches.

- Warten Sie, bis der Analysator die richtige Temperatur erreicht hat.
- Wenn der Analysator nach einer bestimmten Zeit nicht **<Messbereit>** ist, überprüfen Sie die Temperatur im **<Diagnostik>**-Menü.

Die Batteriespannung ist niedrig.

- Schließen Sie den Analysator an das Netzteil an, und laden Sie die Batterie.

Auftreten eines Kassettenfehlers.

- Entfernen Sie die Kassette, und schalten Sie den Strom aus. Warten Sie 30 Sekunden und schalten Sie dann den Strom wieder ein.
- Setzen Sie sich mit dem OPTI Medical Kundendienst in Verbindung.

7.2 Diagnostik

Abb. 7-1 Diagnostik

Der OPTI CCA-TS enthält eine Reihe von hilfreichen Diagnostikprogrammen.

In der **<Messbereit>** -Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>** (Abb. 7-1).

Das **<Diagnostik>**-Menü enthält drei Register mit verschiedenen Diagnostikfunktionen: **<Sensoren>**, **<Steuerung>** und **<Tests>**.

7.2.1 Versionen prüfen

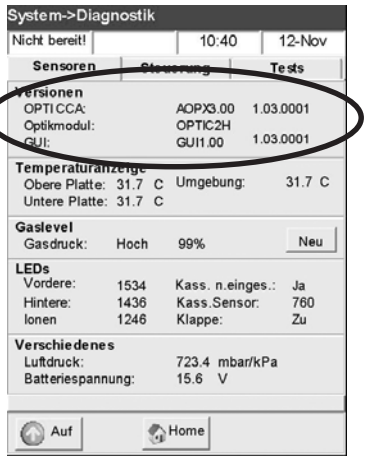


Abb. 7-2 Versionen

In der **<Messbereit>** -Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**

Die erste Option im **<Sensoren>**-Menü, **<Versionen>** (Abb. 7-2), zeigt die Version der in diesem Gerät verwendeten Software, des Optikmoduls und der Benutzeroberfläche an.

7.2.2 Systemtemperaturen prüfen

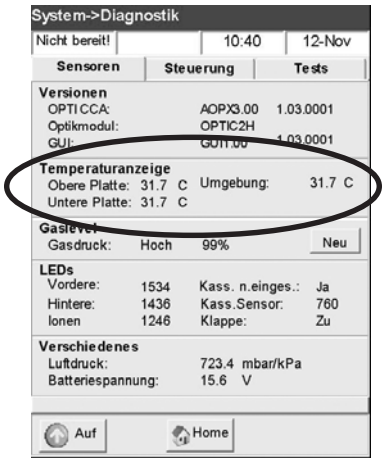


Abb. 7-3 Temperatur

In der **<Messbereit>** -Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

Der Abschnitt **<Temperaturanzeige>** zeigt die verschiedenen Systemtemperaturen an: **<Obere Platte>**, **<Untere Platte>** und **<Umgebung>** (Abb. 7-3).

HINWEIS: Wenn sich die Temperaturen der oberen und unteren Platte außerhalb des zulässigen Bereiches befinden, wird die Temperatur in rot angezeigt.

7.2.3 Gasdruck prüfen

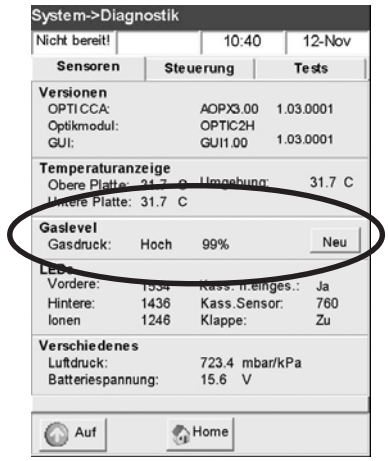


Abb. 7-4 Gasdruck

In der **<Messbereit>** -Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

Im Abschnitt **<Gasdruck>** wird der in der Gasflasche vorhandene Gasgehalt in Prozent angegeben (abb. 7-4).

Nach der Installation einer neuen Gasflasche sollte der Druck ca. 99 % betragen; bei einer entfernten Flasche sollte der Druck 00 % sein.

- Zum Installieren einer neuen Gasflasche drücken Sie auf Neu.
- Lesen Sie den Barcode der Gasflasche ein, und installieren Sie die neue Gasflasche (siehe Abschnitt 6.5.1)

- Drücken Sie auf OK, und das System führt eine automatische Gasspülung durch. Drücken Sie auf Abbrechen zum Abbrechen dieses Vorgangs und zur Rückkehr zum **<Diagnostik>**-Menü.

7.2.4 LEDs prüfen

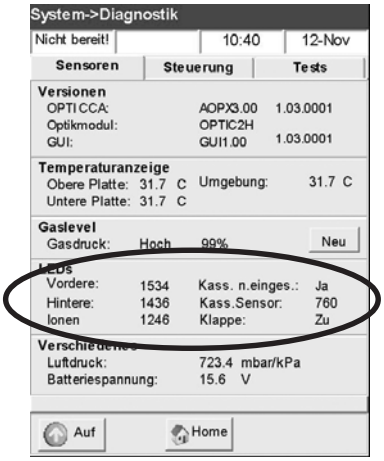


Abb. 7-5 LEDs

Mit diesem Test kann die LED-Funktion überprüft werden. Dieser Test sollte nur von ausgebildetem OPTI Medical Fachpersonal durchgeführt werden.

In der **<Messbereit>** -Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

Die folgenden Informationen werden im Abschnitt **<LEDs>** angezeigt (Abb. 7-5):

- **<Vordere>**, **<Hintere>**, **<Ionen>**-Lichtschranken.
- **<Kassette nicht eingesetzt>**-Sensor (befindet sich in der Klappe).
- **<Kassettensensor>**
- **<Klappe>** - Diese Funktion zeigt an, ob die Messkammerklappe auf oder zu ist.
- Drücken Sie auf

zur Rückkehr in das **<System>**-Menü.

7.2.5 Luftdruck prüfen

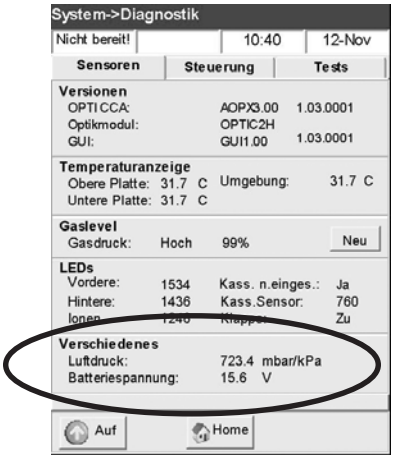


Abb. 7-6 Luftdruck

Dieses Menü zeigt den aktuellen Luftdruck an.

In der **<Messbereit>** -Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

- Die erste Anzeige im Abschnitt **<Verschiedenes>** zeigt den aktuellen Luftdruck (Abb. 7-6).
- Angaben zur Einstellung des Luftdrucks finden Sie in Abschnitt 3.3.3.5 „Eingabe des Luftdrucks”.

7.2.6 Batteriespannung prüfen

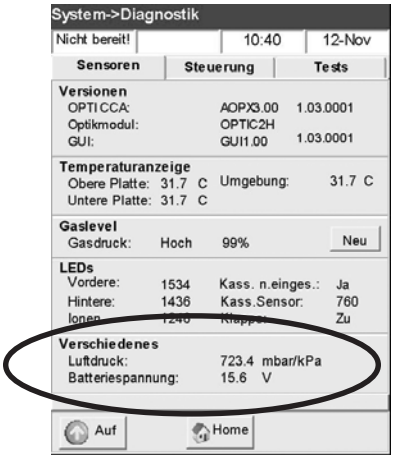


Abb. 7-7 Batteriespannung

Mit diesem Menü können Sie die Batteriespannung überprüfen.

In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

- Die zweite Anzeige im Abschnitt **<Verschiedenes>** zeigt die Batteriespannung an (Abb. 7-7).
- Wenn die Spannung unter 11,8V liegt, muss die Batterie aufgeladen oder ersetzt werden. Laden Sie die Batterie, und prüfen Sie sie noch einmal (siehe Abschnitt 6.5.4 „Batterie Ent-/ Aufladen").

7.2.7 Kühlungsventilator prüfen

Abb. 7-8 Kühlungsventilator

Mit diesem Test kann die Funktion des Ventilators geprüft werden.

In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

- Wählen Sie das Register **<Steuerung>**.
- Drücken Sie die Schaltfläche **<Ein/Aus>** unter **<Ventilator>** zum Durchführen des Tests (Abb. 7-8).
- Wenn **<Ein>** gewählt wird, sollte am Ventilator auf der Rückseite des Gerätes ein Luftzug spürbar sein.
- Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<System>**-Menü.

7.2.8 Gasventil prüfen

Abb. 7-9 Gasventil

Mit diesem Test kann das Funktionieren des Gasventils überprüft werden.

In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

- Wählen Sie das Register **<Steuerung>**.
- Drücken Sie auf die Schaltfläche **<Auf/Zu>** unter **<Gasventil>** zur Durchführung des Tests (Abb. 7-9).
- Ein leises Zischen ist hörbar, wenn die Pumpenkassette entfernt wird und das Gasventil geöffnet ist.
- Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<System>**-Menü.

7.2.9 Drehventil prüfen

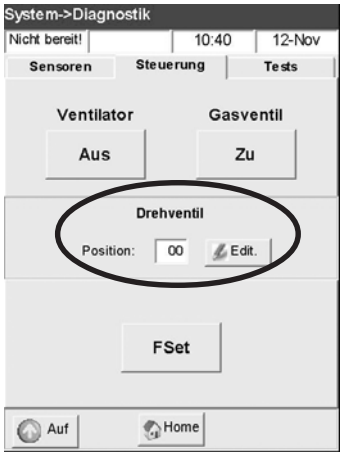


Abb. 7-10 Drehventil

Mit diesem Test kann das einwandfreie Funktionieren des Drehventilantriebs überprüft werden.

In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

- Wählen Sie das Register **<Steuerung>**.
- Drücken Sie auf Edit zur Durchführung des Tests (Abb. 7-10).
- Geben Sie die verschiedenen Positionen ein (zulässige Positionen sind 1 - 6) und überprüfen Sie, ob der Drehventilantrieb richtig funktioniert.
- Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<System>**-Menü.

7.2.10 Werkseinstellungen (FSet) prüfen

Abb. 7-11 Werkseinstellungen (FSet)

Diese Funktion (**<FSet>** - Factory Settings = Werkseinstellungen) darf nur von OPTI Medical Servicepersonal benutzt werden.

7.2.11 Barcodeleser prüfen

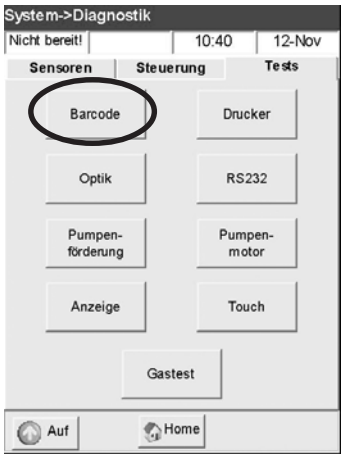


Abb. 7-12 Barcodetest

Mit diesem Test wird der interne Barcodeleser geprüft.

In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

- Wählen Sie das Register **<Tests>**.
- Drücken Sie auf **<Barcode>**, um mit dem Test zu beginnen (Abb. 7-12).

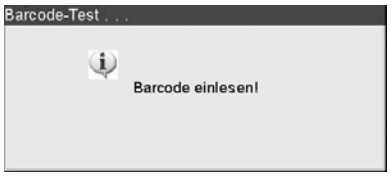


Abb. 7-13 Barcode einlesen

Abb. 7-14 Barcodetest

- Ziehen Sie den Barcode einer Sensorkassette durch den Leser (Abb. 7-13).
- In der Anzeige erscheint eine Zahlenreihe (Abb. 7-14). Vergleichen Sie diese mit der auf dem Barcode-Etikett. Eine Übereinstimmung dieser Zahlen bestätigt das ordnungsgemäße Funktionieren des Barcodelesers.
- Drücken Sie auf OK zur Rückkehr in das **<Tests>**-Menü.
- Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<System>**-Menü.

7.2.12 Drucker prüfen

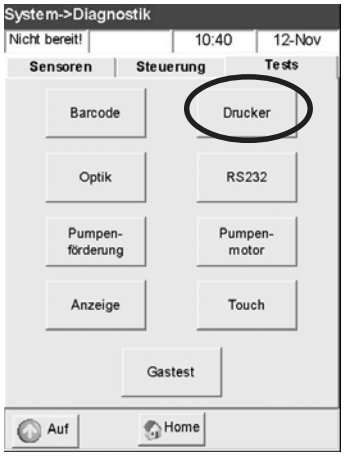


Abb. 7-15 Druckertest

Mit dieser Funktion kann der integrierte Thermodrucker überprüft werden.

In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

- Wählen Sie das Register **<Tests>**.
- Drücken Sie auf **<Drucker>** (Abb. 7-15).
- Der Drucker druckt ein Testprotokoll.
- Prüfen Sie, ob der alphanumerische Ausdruck leserlich ist und ob alle Zeichen richtig drucken. Wenn der Ausdruck fehlerhaft ist, muss möglicherweise der Drucker ersetzt werden.

Zum Auswechseln des Druckers folgen Sie den nachstehenden Anweisungen.

- Schalten Sie den OPTI CCA-TS aus.
- Entfernen Sie Papierrolle und Pumpenkassette.
- Lösen Sie die zwei Befestigungsschrauben des Druckers.
- Ziehen Sie den Drucker hoch und in Richtung Papierschale heraus.
- Ziehen Sie das Kabel aus der Buchse.
- Installieren Sie den neuen Drucker in umgekehrter Reihenfolge.

7.2.13 Optik prüfen

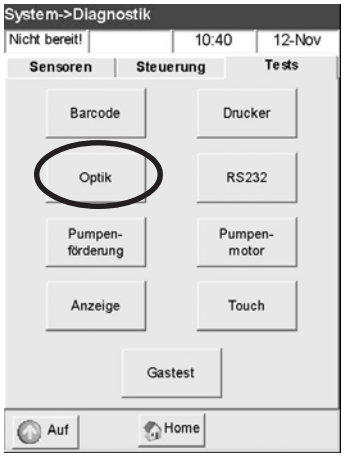


Abb. 7-16 Optiktest

Diese Funktion prüft die 6 Optikkanäle. Dieser Test wird von ausgebildetem OPTI Medical Fachpersonal durchgeführt.

In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

- Wählen Sie das Register **<Tests>**.
- Drücken Sie auf **<Optik>**, um mit dem Test zu beginnen (Abb. 7-16).

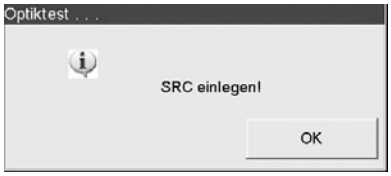


Abb. 7-17 SRC einlegen

- Legen Sie eine SRC ein, und drücken Sie auf OK (Abb. 7-17).

Abb. 7-18 Optiktest

- Das Gerät prüft jetzt die Optik (Abb. 7-18).

Abb. 7-19 SRC entfernen

- Nach Beendigung des Tests werden die Ergebnisse ausgedruckt und in der Anzeige erscheint **<SRC entfernen>** (Abb. 7-19).

7.2.14 RS232-Schnittstelle prüfen

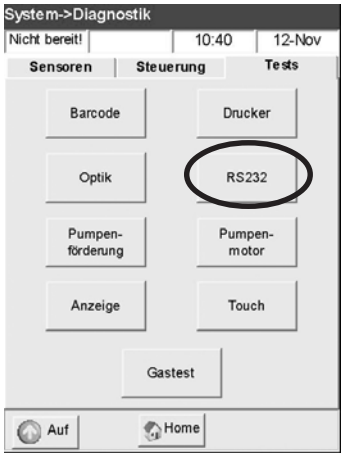


Abb. 7-20 RS232-Schnittstelle

Mit diesem Test kann die serielle Schnittstelle geprüft werden.

In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

- Wählen Sie das Register **<Tests>**.
- Drücken Sie auf **<RS232>**, um mit dem Test zu beginnen (Abb. 7-20).

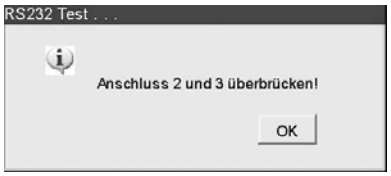


Abb. 7-21 Anschluss 2 und 3 überbrücken

- Anschluss 2 und 3 (Senden und Empfangen - siehe Appendix A, S. A-6) müssen ordnungsgemäß überbrückt sein (Abb. 7-21).
- Drücken Sie auf OK und das Gerät sendet eine Testzeile und prüft, ob diese empfangen wird.

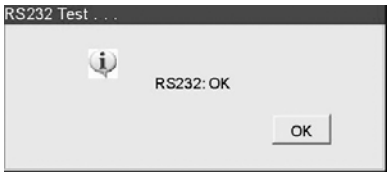


Abb. 7-22 Schnittstellentest OK

- In der Anzeige erscheint eine **<OK>** oder **<nicht OK>**-Meldung (Fig. 7-22).
- Drücken Sie auf OK und das Gerät kehrt zur **<Tests>**-Anzeige zurück.

7.2.15 Pumpenförderung prüfen

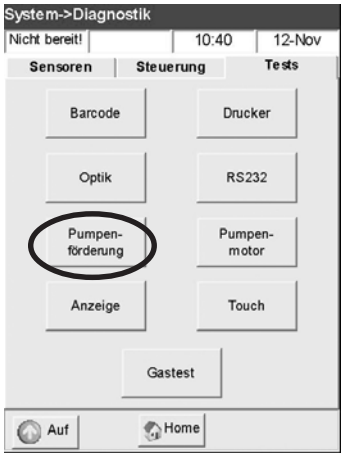


Abb. 7-23 Pumpenförderung

Mit dieser Funktion kann die Pumpenkassette geprüft werden.

In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

- Wählen Sie das Register **<Tests>**.
- Drücken Sie auf **<Pumpenförderung>**, um mit dem Test zu beginnen (Abb. 7-23).

Abb. 7-24 Kassette einlegen

- Legen Sie eine neue Kassette ein (Abb. 7-24).
- Schließen Sie die Messkammerklappe

Abb. 7-25 Testvorgang

- Warten Sie auf die Ergebnisse (Abb. 7-25).

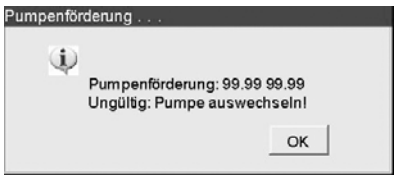


Abb. 7-26 Test ungültig

- Die beiden Zahlen geben die tatsächlichen Flussraten im Uhrzeigersinn und entgegen dem Uhrzeigersinn an. Wenn sich eine der beiden Raten außerhalb der Grenzwerte befindet, ist die Pumpenkassette defekt (**<Ungültig>**).
- Ist der Test ungültig, wiederholen Sie den Vorgang, oder ersetzen Sie die Pumpenkassette nach den Anweisungen in Kapitel 6.

HINWEIS: Es ist möglich, dass der Test trotz einer einwandfreien Pumpenkassette beim ersten Versuch ungültig ist.

Abb. 7-27 Kassette entsorgen

- Entfernen Sie die Kassette (Abb. 7-27).

7.2.16 Pumpenmotor prüfen

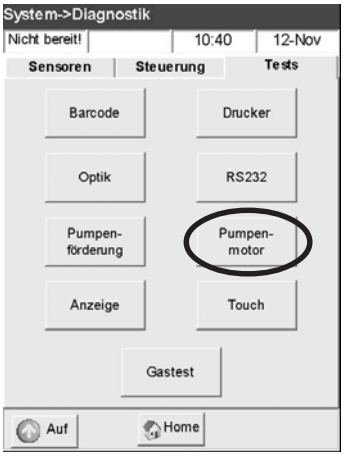


Abb. 7-28 Pumpenmotortest

Mit diesem Test wird das Funktionieren des Peristaltikpumpenmotors überprüft.

In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

- Wählen Sie das Register **<Tests>**.
- Drücken Sie auf **<Pumpenmotor>**, um mit dem Test zu beginnen (Abb. 7-28).

Abb. 7-29 Pumpengeschwindigkeit

- Die Pumpe durchläuft automatisch alle Geschwindigkeiten (50 – 800 rpm), die während des Normalbetriebs benutzt werden (Abb. 7-29) und kehrt dann zur **<Tests>**-Anzeige zurück.

7.2.17 Anzeige prüfen

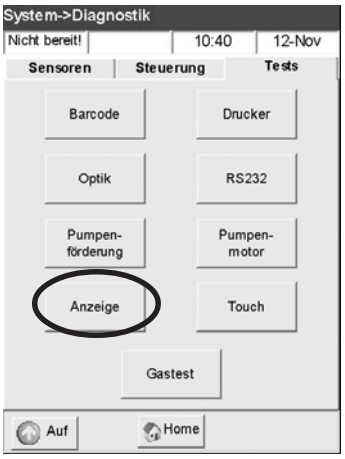


Abb. 7-30 Anzeigetest

Mit diesem Test kann das Funktionieren der Anzeige geprüft werden.

In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

- Wählen Sie das Register **<Tests>**.
- Drücken Sie auf **<Anzeige>**, um mit dem Test zu beginnen (Fig. 7-30).
- Die Anzeige sollte dann rot, grün und blau werden. Wenn das nicht der Fall ist, ist die Anzeige defekt und muss ersetzt werden.
- Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<System>**-Menü.

7.2.18 Tastbildschirm (Touch Sreen) prüfen

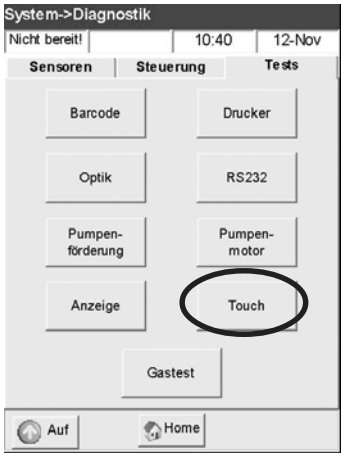


Fig. 7-31 Touch-Test wählen

Mit diesem Test wird das einwandfreie Funktionieren des Tastbildschirms geprüft.

In der **<Messbereit>**-Anzeige wählen Sie **<System-Manager>** - **<Diagnostik>**.

- Wählen Sie das Register **<Tests>**.
- Drücken Sie auf **<Touch>**, um mit dem Test zu beginnen (Fig. 7-31).

Abb. 7-32 Touch-Test

- Bei Berühren des Bildschirms sollte ein Punkt unter der berührten Stelle erscheinen (Abb. 7-32).
- Sollte das nicht der Fall sein, drücken Sie auf **<Kalibrieren>**.

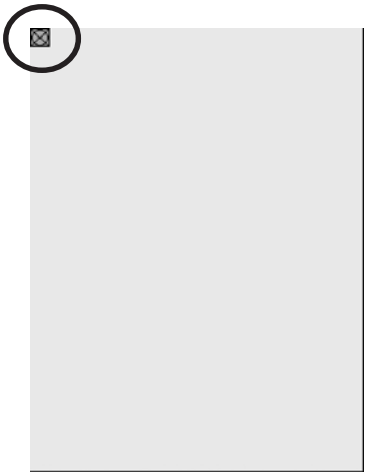


Abb. 7-33 Touch-Kalibrierung

- Es wird dann ein Kalibrierkreuz am oberen linken Bildschirmrand angezeigt (Abb. 7-33). Halten Sie das Zentrum des Kalibrierkreuzes mit einem Stift oder spitzen Gegenstand (z. B. Spritzenadapter) gedrückt, bis dieses an anderer Stelle des Bildschirms erscheint, und wiederholen Sie diesen Vorgang an den verschiedenen Kalibrierpunkten.

HINWEIS: Keine scharfkantigen Gegenstände verwenden, da diese den Bildschirm beschädigen können.

- Nach Abschluss der Kalibrierung auf Speichern drücken.
- Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<System>**-Menü.

7.2.19 Gastest

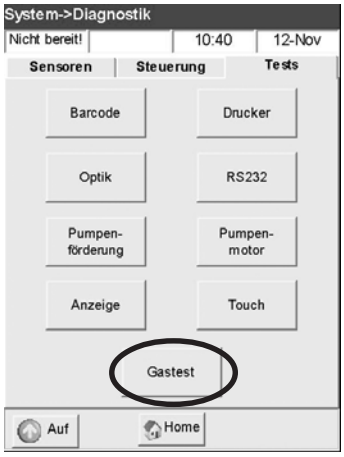


Abb. 7-34 Gastest

Der **<Gastest>** (Abb. 7-34) darf nur von OPTI Medical Servicepersonal zur Überprüfung des Gassystems benutzt werden.

HINWEIS: Dieser Test dauert 2 Stunden und kann nur durch Ausschalten des Gerätes abgebrochen werden.

7.2.20 Kalibrierprotokolle

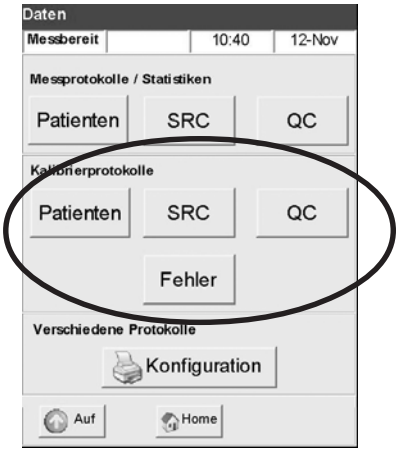


Abb. 7-35 Daten-Manager

Mit dieser Funktion können Sie verschiedene Kalibrier- und Konfigurationsprotokolle drucken.

In der **<Messbereit>** -Anzeige wählen Sie **<Daten-Manager>**, um das **<Daten>**-Menü aufzurufen (Abb. 7-35).

Der Bereich **<Kalibrierprotokolle>** enthält die folgenden Protokolle:

<Patienten>, **<SRC>** , **<QC>** und **<Fehler>**.

7.2.20.1 Patientenkalibrierprotokoll

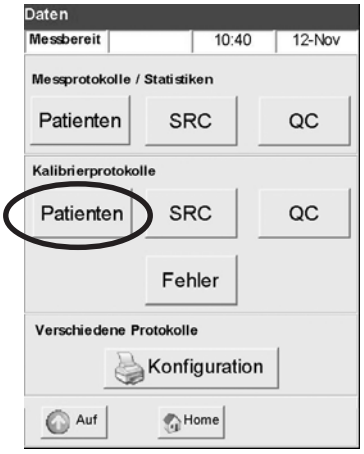


Abb. 7-36 Patienten wählen

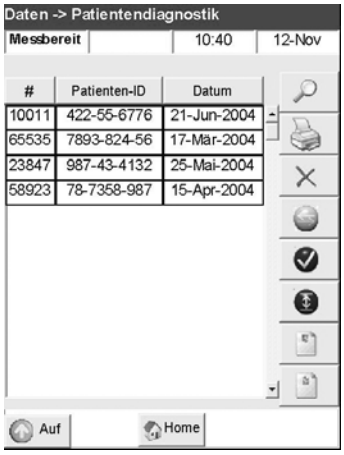


Abb. 7-37 Kalibrierprotokoll

Ein Kalibrierprotokoll kann mit den Ergebnissen nach jeder Messung gedruckt werden.

- Zum Drucken eines Kalibrierprotokolls wählen Sie **<Kalibrierprotokolle> - < Patienten>** im **<Daten>**-Menü (Abb. 7-36).

- Wählen Sie einen Patienten und drücken Sie auf (Abb. 7-37) zum Drucken eines Kalibrierprotokolls mit detaillierten Angaben zum Messsignal in Millivolt und Abweichungen.
- Zum Drucken mehrerer Ergebnisse markieren Sie das erste zu druckende Ergebnis, drücken auf , dann wählen Sie das letzte zu druckende Ergebnis. Damit werden alle dazwischen liegenden Ergebnisse gewählt. Drücken Sie auf zur Wahl aller Ergebnisse.
- Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Daten>**-Menü.

7.2.20.2 SRC-Kalibrierprotokoll

Abb. 7-38 SRC wählen

Das **<SRC>**-Kalibrierprotokoll gibt detaillierte Angaben zu Messsignalen in Millivolt und Messabweichungen.

- Zum Drucken eines SRC-Protokolls wählen Sie **<Kalibrierprotokolle> - <SRC>** im **<Daten>**-Menü (Fig. 7-38).

Abb. 7-39 SRC-Protokoll

- Wählen Sie die gewünschte Messung, und drücken Sie auf Drucken zum Drucken des SRC-Protokolls (Abb. 7-39).
- Zum Drucken mehrerer Ergebnisse wird die erste Messung markiert, dann die Schaltfläche Markieren betätigt und dann das letzte zu druckende Ergebnis markiert. Damit werden alle dazwischen liegenden Ergebnisse gewählt. Zum Drucken aller verfügbaren Ergebnisse kann die Schaltfläche Alle gedrückt werden.
- Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Daten>**-Menü.

7.2.20.3 QC-Kalibrierprotokoll

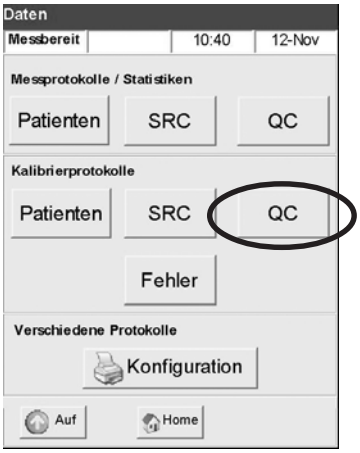


Abb. 7-40 QC wählen

Das **<QC>**-Kalibrierprotokoll gibt detaillierte Angaben zu Messsignalen in Millivolt und Messabweichungen.

- Zum Drucken eines QC-Protokolls wählen Sie **<Kalibrierprotokolle> - <QC>** im **<Daten>**-Menü (Fig. 7-38).

Abb. 7-41 QC-Kalibrierprotokoll

- Wählen Sie die gewünschte Messung, und drücken Sie auf Drucken zum Drucken des QC-Testprotokolls (Abb. 7-41).
- Zum Drucken mehrerer Ergebnisse wird die erste Messung markiert, dann die Schaltfläche Markieren betätigt und dann das letzte zu druckende Ergebnis markiert. Damit werden alle dazwischen liegenden Ergebnisse gewählt. Zum Drucken aller verfügbaren Ergebnisse kann die Schaltfläche Alle gedrückt werden.
- Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Daten>**-Menü.

7.2.20.4 Fehlerprotokoll

Abb. 7-42 Fehlerprotokoll wählen

In diesem Menü haben Sie die Möglichkeit, Fehlermeldungen zu drucken und aus der Datenbank zu löschen.

- Zum Drucken eines Fehlerprotokolls wählen Sie **<Kalibrierprotokolle> - <Fehler>** im **<Daten>**-Menü (Abb. 7-42).

Abb. 7-43 Fehlerprotokoll

- Drücken Sie auf Drucken zum Drucken des Fehlerprotokolls (Abb. 7-43).
- Zum Löschen des Fehlerprotokolls drücken Sie auf Löschen. Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken von Ja in der Anzeige **<Fehlerprotokoll löschen?>** (Abb. 7-44).
- Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Daten>**-Menü.

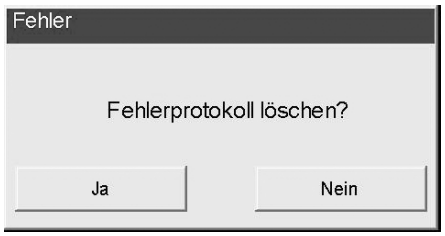


Abb. 7-44 Löschbestätigung

7.2.20.5 Konfigurationsprotokoll

Abb. 7-45 Konfiguration wählen

Auf dem Konfigurationsrotokoll werden alle Einstellungen, wie z.B. QC-Bereiche, Referenzbereiche, Korrelationsfaktoren, Patienteninformationen, Druckereinstellungen, usw. gedruckt.

- Zum Drucken eines Konfigurationsprotokolls wählen Sie **<Verschiedene Protokolle> - <Konfiguration>** im **<Daten>**-Menü (Abb. 7-45).
- Drücken Sie auf Auf zur Rückkehr in das **<Daten>**-Menü.

HINWEIS: Nach der Ersteinstellung des Gerätes sollte ein Konfigurationsprotokoll gedruckt und an einem sicheren Ort aufbewahrt werden.

8 FUNKTIONSGRUNDLAGEN 8-1

8 FUNKTIONSGRUNDLAGEN

Lumineszenz ist die Lichtenergie, die ausgestrahlt wird, wenn angeregte Moleküle in den Ruhezustand zurückkehren. Lumineszenz, die durch Lichtenergie angeregt wird, wird im allgemeinen als Fluoreszenz bezeichnet. Wenn eine fluoreszierende Chemikalie einer Lichtenergie einer entsprechenden Farbe ausgesetzt ist, werden die Elektronen in den Molekülen der fluoreszierenden Chemikalie angeregt. Kurze Zeit später kehren die Elektronen in einen Ruhezustand zurück und strahlen bei diesem Vorgang eine kleine Menge Lichtenergie aus. Die ausgestrahlte Energie ist kleiner als die Anregungsenergie und hat deshalb eine andere Farbe.

Fluoreszierende Optoden (**opt**ische Elektr**oden**) messen im Wesentlichen die Lichtenergie, die von fluoreszierenden Farbstoffen emittiert wird. Das emittierte Licht wird vom Anregungslicht durch optische Filter unterschieden. Da die Energie des Anregungslichts konstant bleibt, wird die Menge des resultierenden Emissionslichtes nur von der Konzentration des zu analysierenden Parameters beeinflusst. Die Konzentration des Parameters wird durch die Berechnung der Differenz der an einem bekannten Kalibrierpunkt gemessenen Fluoreszenz und der mit einer unbekannten Konzentration des Parameters gemessenen Fluoreszenz erstellt.

Das Messprinzip der ***P*O$_2$-Optode** basiert auf Lumineszenzmessungen, wie sie zuerst in den 1930er Jahren dokumentiert und kommerziell zur Messung von Blut-*P*O$_2$ im Jahre 1983 benutzt wurden. Die Beziehung zwischen Lumineszenz und *P*O$_2$ wird durch die Stern-Volmer-Gleichung quantifiziert,

$$I_0 / I = 1 + kP$$

welche beschreibt, wie die Fluoreszenz-Emissionsintensität „I" sich in dem Maße verringert, wie der *P*O$_2$ „P" sich vergrößert. Im Gegensatz zu herkömmlichen elektrochemischen „Clark"-*P*O$_2$ -Elektroden verbraucht die Sauerstoffoptode während der Messung keine Sauerstoffmoleküle.

Das Messprinzip der **pH-Optode** basiert auf pH-abhängigen Veränderungen der Lumineszenz eines Farbstoffmoleküls, das in der Optode immobilisiert wurde. Derartige pH-Indikatorfarbstoffe wurden von Chemikern über viele Jahre bei Säure-Basen-Titrierungen in optisch trüben Stoffen verwendet. Die Beziehung zwischen Lumineszenz und pH wird durch eine Variante des chemischen Massenwirkungsgesetzes quantifiziert,

$$I_0 / I = 1 + 10^{pKa-pH}$$

welche beschreibt, wie die Intensität der Fluoreszenzemission sich bei einem ansteigenden Blut-pH-Wert über den charakteristischen pKa des Farbstoffes hinaus erhöht. pH-Optoden benötigen keine Referenzelektrode zur pH-Messung. Sie zeigen jedoch eine leichte Anfälligkeit gegenüber der Ionenstärke der gemessenen Probe.

Beim Messprinzip der ***P*CO$_2$-Optode** wird eine pH-Optode hinter eine ionen-undurchlässige Membran positioniert, entsprechend dem Konstruktionsprinzip der Severinghaus-CO$_2$-Elektroden, das bei herkömmlichen *P*CO$_2$-Blutgaselektroden benutzt wird. Die *P*CO$_2$-Optoden sind für unselektive Störungen von flüchtigen Säuren und Basen genauso anfällig wie herkömmliche *P*CO$_2$-Elektroden.

Der *P*CO_2- und *P*O_2-Partialdruck wird nach dem Daltonschen Gesetz vom lokalen Luftdruck beeinflusst. Der OPTI CCA-TS hat einen integrierten Drucktransducer, der den lokalen Luftdruck genau mißt und automatisch ausgleicht. Der OPTI CCA-TS ist auf den absoluten Luftdruck werkseingestellt.

Die **Na^+-, K^+-, Ca^{++} - und Cl^--Ionen-Optoden** basieren auf dem Prinzip der ionenselektiven Elektrodenmessungen (ISE). Die Optoden verwenden inoenselektive Erkennungselemente (Ionophore), ähnlich derer, die in ionenselektiven Elektroden verwendet werden. Die Ionophoren sind jedoch anstatt mit Elektroden mit fluoreszierenden Farbstoffen verbunden. Diese Arten von Farbstoffen sind seit den 1970er Jahren zur Sichtbarmachung und Quantifizierung von zellulären Ionengehalten bei der Fluoreszenz-Mikroskopie und Zellzählung in Gebrauch. Mit dem Ansteigen der Ionenkonzentration binden diese Ionophore größere Mengen von Ionen und erhöhen oder reduzieren damit, je nach Ion, die Intensität der Fluoreszenz. So wie die pH-Optode benötigen auch die Ionen-Optoden keine Referenzelektrode, bei einigen zeigt sich jedoch eine geringe pH-Anfälligkeit, die im OPTI CCA-TS automatisch durch den gemessenen pH-Wert ausgeglichen wird.

Das Messprinzip der **Glucose-Optode** basiert auf der enzymatischen Oxidation der Glucose.

$$\text{Glucose} + O_2 \xrightarrow[\text{Glucose-Oxidase}]{} \text{Gluconsäure} + H_2O_2$$

Der Glucosesensor ist ein von einer Enzymschicht umgebener Sauerstoffsensor. Wenn die Glucose in der Probe mit dem Sensor in Kontakt kommt, wird der im Sensor vorhandene Sauerstoff durch den Oxidationsprozess der Glucose verbraucht. Diese Sauerstoffabnahme wird nach dem für die PO_2-Optode beschriebenen Prinzip (Lumineszenzlöschung) festgestellt. Der Glucoseanteil wird proportional zum Sauerstoffverbrauch festgestellt.

Das Messprinzip der **BUN/Urea-Optode** basiert auf der enzymatischen Hydrolyse des Harnstoffs durch das Enzym Urease.

$$\text{Urea} + H_2O + 2H^+ \xrightarrow[\text{Urease}]{} 2\ NH_4^+ + CO_2$$

Die Ammonium-Ionen werden von einem ammonium-selektiven optischen Fluoreszenz-Sensor (Optode) gemessen. Der Harnstoffgehalt verhält sich proprotional zur Ammonium-Konzentration.

Die Messung des **Gesamthämoglobins (tHb)** und der **Sauerstoffsättigung (SO_2)** basiert auf dem Prinzip der optischen Reflexion. Rotlicht und Infrarotlicht wird auf drei Wellenlängen auf nicht hämolysiertes Vollblut innerhalb eines genau definierten Teils der Kassette über der O_2-Optode ausgestrahlt. Die Photonen werden teilweise absorbiert und von den Erythrozyten in einem Verhältnis proportional zum Hämoglobingehalt reflektiert. Bei einem niedrigen Hämoglobingehalt treffen die nicht absorbierten Photonen auf den rosa Überzug der O_2-Optode auf und werden ein zweites Mal durch das Blut reflektiert. Ein Teil des reflektierten Lichts verlässt die Kassette am oberen Ende und wird von einem Detektor im Gerät gemessen. Die Infrarot-Wellenlängen eignen sich zur Hämoglobinmessung, weil sie weitgehend unabhängig vom *S*O_2 sind, d.h., die Absorption der vorherrschenden Form von Erwachsenen- und Neugeborenen-Hämoglobin ist im Wellenlängenbereich von 750 – 850 nm ähnlich.

Die Wellenlänge des Rotlichts wird zur Messung von SO_2 benutzt, weil sie von Desoxyhämoglobin viel stärker absorbiert wird als von anderen Hämoglobinen, und wird in der Nähe des isosbestischen Punktes für Oxy- und Carboxyhämoglobin gewählt. Die Anfälligkeit zur Rollenbildung der Erythrozyten wird durch die Erhaltung einer hohen Scherkraft direkt vor der Messung minimiert.

Der OPTI CCA-TS Analysator ist ein mikroprozessor-gesteuertes Gerät zur Messung von optischer Fluoreszenz. Eine Einwegkassette enthält alle zur Kalibrierung, Probenmessung und Probenentsorgung notwendigen Elemente. Mit Hilfe des Barcodelesers werden die kassetten-spezifischen Kalibrierinformationen von der Kassettenverpackung in das Gerät eingelesen. Danach wird die Kassette in die Messkammer eingeführt. Der Analysator wärmt die Kassette auf 37,0 ± 0,1 °C auf, und führt dann einen Kalibriertest der PCO_2 -und PO_2- Sensoren durch, indem eine Gasmischung über die Optodensensoren geleitet wird. Die pH- und Ionenkanäle werden mit einer Präzisions-pH-Pufferlösung in der Kassette kalibriert. Die tHb- und SO_2-Kanäle werden bei der Herstellung kalibriert. Wenn die Kalibrierung bestätigt wird, saugt der Analysator die Blutprobe in die Kassette und über die Optodensensoren und misst die Fluoreszenzemission der Optoden, nachdem diese mit der Blutprobe äquilibriert sind. Nach einer Einzelmessung wird die Kassette mit der sicher verschlossenen Blutprobe aus dem Analysator entfernt und entsorgt. Reagenzien, Blut oder Abwasser gelangen nie in das Innere des OPTI CCA-TS Analysators.

Während der Messung wird Licht, das von den Leuchtdioden im Analysator erzeugt wird, durch optische Filter geleitet, sodass bestimmte Wellenlängen an die Sensoren übertragen werden, wodurch diese fluoreszieren. Die Intensität des Emissionslichtes ist vom Sauerstoff-Partialdruck (PO_2), Kohlendioxyd-Partialdruck (PCO_2), der Wasserstoffionenkonzentration (pH), der Elektrolytkonzentration (Na^+, K^+, Ca^{++}, Cl^-) oder der Metabolitkonzentration (Glu, BUN/Urea) des Blutes im direkten Kontakt mit den Sensoren abhängig. Bestimmte Farben werden vom Emissionslicht durch einen optischen Filter und eine Linse zur Messung durch einen Lichtdetektor isoliert.

Für tHb und SO_2 wird Rot- und Infrarotlicht von drei Laserdioden über dichroitische Strahlungsteiler und optische Wellenleiter durch ein optisch geschliffenes Fenster zum Blut in der Kassette über dem O_2-Sensor geleitet. Dieses Licht wird teilweise absorbiert und von den Erythrozyten und dem Sensorüberzug ins Gerät reflektiert, indem es über einen optischen Wellenleiter zu einer Photodiode geführt wird. Die Intensität des reflektierten Lichts unterscheidet sich auf allen Wellenängen deutlich für tHb und SO_2 und wird zu deren Messung benutzt.

Das optische Signal der Detektoren wird vom Mikroprozessor in eine numerische Anzeige in konventionellen Maßeinheiten umgewandelt und auf der Vorderseite des Gerätes angezeigt. Andere klinische Parameter, die generell zur Einschätzung des Sauerstoff- und Säure-Basen-Statuses verwendet werden, werden auf der Grundlage dieser Messwerte berechnet.

9 VERBRAUCHSMATERIAL 9-1

9.1 Analysator 9-1

9.2 Kassetten 9-1

9.3 Kontrollmittel/Kalibratoren 9-1

9.4 Bedarfsartikel 9-2

9.5 Zubehör 9-2

9.6 Gebrauchsanweisungen 9-2

9.7 Ersatzteile 9-2

9.8 Technische Unterstützung 9-3

9 VERBRAUCHSMATERIAL

Alle OPTI® CCA-TS Analysatoren werden mit Wartungsmaterialien und Zuberhör geliefert. Nachstehend finden Sie eine Liste aller notwendigen Bedarfsartikel.

Zum Bestellen von Ersatz- oder Zubehörteilen wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige OPTI Medical Vertretung. Ihre OPTI Medical Vertreter werden Ihnen gerne bei der Auftragsstellung behilflich sein.

Beschreibung	Artikelnummer
9.1 Analysator	
OPTI CCA-TS mit Zubehörkit	GD7013
9.2 Kassetten	
OPTI Sensorkassette ‘B’ (25 pro Packung)	BP7562
OPTI Sensorkassette ‘E’ (25 pro Packung)	BP7587
OPTI Sensorkassette ‘E-Ca’ (25 pro Packung)	BP7560
OPTI Sensorkassette ‘E-Cl’ (25 pro Packung)	BP7559
OPTI Sensorkassette ‘E-Glu’ (25 pro Packung)	BP7564
OPTI Sensorkassette ‘E-BUN(Urea)’ (25 pro Packung)	BP7588
9.3 Kontrollmittel/Kalibratoren	
Standardreferenzkassette (SRC) - Level 1	BP7536
Standardreferenzkassette (SRC) - Level 2	BP7554
Standardreferenzkassette (SRC) - Level 3	BP7543
OPTI CHECK, Trilevel	HC7008
OPTI CHECK PLUS, Trilevel	HC7009
tHb-Kalibrierkassette	BP7542

Beschreibung	Artikelnummer
9.4 Bedarfsartikel	
Druckerpapier	HP0070
Kalibriergasflasche	BP7001
Kapillarröhrchen	MC0024
ComfortSampler mit Zubehör	BP0600
ComfortSampler Grundausstattung	BP0610
ComfortSampler Großpackung	BP0620
ComfortSampler	BP0630
9.5 Zubehör	
Batterielader 220 VAC	BP7025
Wiederaufladbare Batterie	BP7007
CF Export Kit	BP7140
Schnittstellenkabel, OPTI CCA-TS / PC	BK7002
Tragetasche	YB7025
9.6 Gebrauchsanweisungen	
Gebrauchsanweisung	PD7042
Serviceanleitung	PD7041
9.7 Ersatzteile	
Peristaltikpumpenkassette	BP7012
Netzteil	EI7007
Dichtungen, Messkammer Gas E/A Port	RE7030
Drucker	BP7090

9.8 Technische Unterstützung

Für technische Unterstützung wenden Sie sich bitte an die zuständige OPTI Medical Vertretung.

ANHANG A - TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN A-1
Messbereiche A-1
Luftdruck A-1
Betriebshöhe A-1
Verschmutzungsgrad A-1
Betriebsparameter A-2
Rechenwerte A-4
Temperaturkorrigierte Werte A-4
Referenzbereiche A-5
Datenverwaltung A-6
RS232C – Buchsenbelegung A-6
Stromversorgung Netzteil A-6
Überspannungskategorie A-6
Maße und Gewicht A-7
Klassifikationen A-7
Rechenwerte A-7
Temperatur A-7
Einheiten der in den Berechnungen verwendeten Mess- und Eingabewerte A-8
Umrechnungstabelle A-8

ANHANG B - MENÜSTRUKTUR B-1

ANHANG C - WARTUNGSTABELLE C-1

ANHANG D - PROTOKOLLFORMATE D-1
Allgemeines Messprotokoll D-1
SRC-Messprotokoll D-2
SRC-Statistikprotokoll D-3
QC-Messprotokoll D-4
QC-Statistikprotokoll D-5
Konfigurationsprotokoll D-6
Fehlerprotokoll D-7

ANHANG A - TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Messbereiche

Parameter	Bereich	Anzeige-Auflösung (Nied./Hoch)	Einh.
pH	6,6 bis 7,8	0,01/0,001	pH-Einheiten
PCO_2	10 bis 200	1/0,1	mmHg
PO_2	10 bis 700	1/0,1	mmHg
Na^+	100 bis 180	1/0,1	mmol/L
K^+	0,8 bis 10	0,1/0,01	mmol/L
Ca^{++}	0,2 bis 3,0	0,01	mmol/L
Cl^-	50 bis 160	1/0,1	mmol/L
Glu	30 bis 400	0,1	mg/dL
Glu	1,7 bis 22	0,01	mmol/L
BUN	2,8 bis 112	0.1	mg/dL
Urea	1 bis 40	0.01	mmol/L
tHb	5 bis 25	0,1	g/dL
SO_2	60 bis 100	1/0,1	%

Luftdruck

300 bis 800 mmHg

Betriebshöhe

bis 3048m

Verschmutzungsgrad

Verschmutzungsgrad 2, normale Laborumgebung. Es tritt nur nichtleitfähige Verschmutzung auf. Gelegentlich muss mit vorübergehender Leitfähigkeit durch Betauung gerechnet werden

Betriebsparameter

Mindestprobenvolumen	125 µL
Probenart	heparinisiertes Vollblut, Plasma oder Serum
Probenentnahme	Spritze, Kapillare oder ComfortSampler
Probeneingabe	automatische Aspiration
Messzeit	< 2 Minuten
Umgebungstemperatur	10 °C - 32 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	5% - 95% (nicht kondensierend)
Messart	optische Fluoreszenz, für tHb/SO_2 optische Absorption/Reflexion

Eingabewerte

Benutzer-ID	11-stellig
Patienten-ID	15-stellig
Auftragsnummer	12-stellig
Patiententemperatur	14 - 44° C
Patientengeschlecht	männlich/weiblich/?
Hämoglobinart	erwachsen/fetal
Punktionsstelle	LR/RR/LB/RB/LF/RF/Schnur Skalp, wobei: LR = links radial RR = rechts radial LB = links brachial RB = rechts brachial LF = links femoral RF = rechts femoral Schnur = Schnur Skalp = Skalp
Bypass	Pumpe-Ein/Pumpe-Aus
Probenart	Art/Ven/MixVen/Cap/Cord/CPB wobei: Art = arteriell Ven = venös MixVen = gemischt venös Cap = Kapillar Cord = Schnur CPB = kardiopulmonaler Bypass
Gesamthämoglobin (tHb)	1 – 26 g/dL / 1 - 260 mg/dL / 1 - 16 mmol/L
Mittlere korpuskuläre Hämoglobinkonzentration (MCHC)	29,0 – 37,0 %

O_2-Mode	Luft/Maske/T-P/NC/Vent/Beut/Haube/And. wobei: Luft = Luft Maske = Maske T-P = T-Stück NC = Nasenkanüle Vent = Beatmungsgerät Beutel = Beutel (manuelle Wiederbelebung) Haube = Haube And. = Andere
FIO_2	0,21 - 1,0
RQ	0,70 - 2,00
P_{50}	15 - 40 mmHg (2,0 - 5,3 kPa)
Vent Mode	Kein/SIMV/PSV/PCV/CMV-AC/CPAP PCIVR/BIPAP, wobei: Kein = keine Einstellung SIMV = synchronisierte intermittierende mandatorische Beatmung PSV = druckunterstützte Beatmung PCV = druckkontrollierte Beatmung CMV/AC = kontrollierte mechanische Beatmung / assistierte Spontanbeatmung CPAP = kontinuierliche Beatmung gegen erhöhten Druck PCIVR = PCIVR-Beatmung BIPAP = BIPAP-Beatmung
Atemzugvolumen (VT)	0 - 4000
Atemminutenvolumen (VE)	0 - 120
Spitzendruck (PIP)	0 - 140
Plateaudruck (Pplat)	0 - 100
Druckunterstützung (PS)	0 - 99,9
Positive endexspiratorische Druckbeatmung (PEEP)	0 - 50
Kontinuierliche Beatmung gegen erhöhten Druck (CPAP)	0 - 50
Frequenz (f)	0 - 155
Flussrate (FR)	0 - 300
Inspirations-/Exspirationsverhältnis (I/E Ratio)	0,2 – 9,9 / 0,2 – 9,9
Bilevel-Druck	0,2 – 9,9 / 0,2 – 9,9
Benutzerfeld 1	9-stellig
Benutzerfeld 2	9-stellig
Benutzerfeld 3	9-stellig

Rechenwerte

Bikarbonat (HCO_3^-)	1,0 - 200,0 mmol/l
Basenüberschuss (BE)	-40 - +40 mmol/l
Basenüberschuss ecf (BEecf)	-40 - +40 mmol/l
Basenüberschuss act (BEact)	-40 - +40 mmol/l
Pufferbasen (BB)	0,0 - 100,0 mmol/l
Gesamt-CO_2 (tCO_2)	1,0 - 200,0 mmol/l
Standardbikarbonat ($st.HCO_3^-$)	1,0 - 200,0 mmol/l
Standard-pH (st.pH)	6,500 - 8,000
Sauerstoffsättigung (SO_2)	0,0 – 100,0%
Sauerstoffgehalt (O_2ct)	0,0 - 56,0 mL/dL
Wasserstoffionenkonzentration (cH^+)	10,0 – 1000,0 nmol/L
Hämatokrit	15 - 75 %
Alveolar-arterielle Sauerstoff-partialdruckdifferenz ($AaDO_2$)	0,0 - 800,0 mmHg
Anionenlücke (anion gap - AG)	3 - 30 mmol/L
P50	15,0 - 35,0 mmHg
Normalisiertes ionisiertes Calcium (nCa^{++})	0,1 - 3,0 mmol/L

Temperaturkorrigierte Werte

Parameter	**Bereich**	**Anzeige-Auflösung (Nied./Hoch)**	**Einh.**
pH^t	6.6 - 7,8	0,01/0,001	pH
PCO_2^t	10 - 200	1/0,1	mmHg
PO_2^t	10 - 700	1/0,1	mmHg

Referenzbereiche

Parameter	Einheiten	Bereich	Quelle
Bikarbonat (HCO_3^-)	mmol/L	18 - 23	Tietz[1], S. 2179
Basenüberschuss (BE)	mmol/L	-2 - +3	Tietz[1], S. 2179
Basenüberschuss ecf (BE_{ecf})	mmol/L	-2 - +3	Tietz[1], S. 2179
Basenüberschuss act (BE_{act})	mmol/L	-2 - +3	Tietz[1], S. 2179
Pufferbasen (BB)	mmol/L	46 - 52	Henry[2], S. 152
Gesamt-CO_2 (tCO_2)	mmol/L	22 - 29	Tietz[1], S. 2181
Standardbikarbonat ($st.HCO_3^-$)	mmol/L	22 - 24	Shapiro[3], S. 175
Standard-pH (st.pH)	pH	7,35 - 7,45	Tietz[1], S. 2201
Sauerstoffsättigung (SO_2(c))	%	95,0 - 98,0	Henry[2], S. 1453
Sauerstoffgehalt (O_2ct)	vol %	15,0 - 23,0	Tietz[1], S. 2200
Hämatokrit (Hct(c))	%	34 - 51	Tietz[1], S. 2192
Wasserstoffionenkonzentration (cH^+)	nmol/L	36 - 44	Tietz[1], S. 2201
Alveolar-arterielle Sauerstoff-partaildruckdifferenz ($AaDO_2$)	mmHg	5 - 20	Henry[2], S. 157
Anionenlücke	mmol/L	10 - 20	Tietz[1], S. 2178
P50	mmHg	25 - 29	Tietz[1], S. 1392
nCa^{++}	mmol/L	0,1 - 3,0	

[1] Tietz, Norbert.W., “Reference Intervals”, pp 2175-2217, Tietz Textbook of Clinical Chemistry, 2nd Edition, Philadelphia, W.B. Saunders Co., 1994.

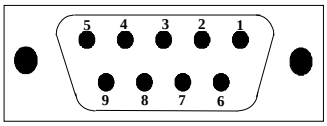
[2] Henry JB, “Clinical Diagnosis and Management by Laboratory Methods”, 19th Edition, Philadelphia, W.B. Saunders Co., 1996

[3] Shapiro BA, Peruzzi WT, Kozelowski-Templin R. “Clinical Application of Blood Gases”, 5th Ed.,(Chicago: Mosby, 1994)

Datenverwaltung

Ausdruck	eingebauter Thermodrucker
Serielle Schnittstelle	RS 232 C
Format	ASCII und ASTM
Speicher	Der Datenspeicher des OPTI CCA-TS ist dynamisch. Typische Speicherkapaziät >150 Patientendatensätze und 3 Level QC-Daten für 1 Monat

RS232C – Buchsenbelegung



RÜCKANSICHT DES OPTI CCA-TS

Pin 1 = kein Anschluss
Pin 2 = RxD
Pin 3 = TxD
Pin 4 = DTR
Pin 5 = GND
Pin 6 = DSR
Pin 7 = kein Anschluss
Pin 8 = CTS
Pin 9 = kein Anschluss

Stromversorgung Netzteil

100 ± 10% VAC bis 240 ± 10% VAC, 50/60 Hz

Überspannungskategorie

Überspannungskategorie II bei Anschluss an einen Zweigschaltkreis.

Maße und Gewicht

Höhe	12,0 cm
Breite	36,2 cm
Tiefe	23,0 cm
Gewicht	
mit Batterie	4,5 kg
ohne Batterie	5,5 kg

Klassifikationen

Prüfzeichen:	UL3101-1, CAN/CSA C22.2 NO.1010.1, CE, FCC Klasse A
Betriebsart:	Dauerbetrieb
Laser-Klassifikation:	Das Gerät ist ein Klasse 1 Lasergerät gemäß IEC 60825-1
Explosionsschutz:	Das Gerät darf nicht in explosionsfähiger Umgebung betrieben werden

Rechenwerte

Die Rechenwerte des OPTI CCA-TS richten sich nach dem NCCLS Standard C12-A, soweit vorhanden.

Temperatur[4]

$$T[°F] = \frac{9}{5} \cdot T[°C] + 32$$

$$T[°C] = \frac{5}{9} \cdot (T[°F] - 32)$$

[4] Burtis AB, Ashwood ER, "Tietz Textbook of Clinical Chemistry" 2nd Ed. (Philadelphia, W.B. Saunders 1994), p. 2165

Einheiten der in den Berechnungen verwendeten Mess- und Eingabewerte

pH.....pH-unit	Cl.....mmol/L
PCO_2.....mmHg	Glu.....mmol/L
PO_2.....mmHg	BUN .....mg/dL
Na.....mmol/L	tHb .....g/dL
K .....mmol/L	SO_2.....%
Ca.....mmol/L	

Umrechnungstabelle[5]

ctO_2, O_2ct, tCO_2	1 vol% = 1 ml/dl = 0,4464 mmol/l
tHb	1 g/dl = 10 g/l = 0,6206 mmol/l
Luftdruck, PCO_2, PO_2	1 mmHg = 1,3333 mbar = 0,1333 kPa
ionisiertes Calcium (Ca^{++})	1 mmol/L = 4,008 mg/dL = 2mEq/L
Glucose	1 mmol/L = 18,02 mg/dL 1 mg/dL = 0,0555 mmol/L
BUN/Urea	1 mmol/L Urea = 2,801 mg/dL BUN

Gleichungen[6]

cH+

Wasserstoffionenkonzentration (Aktivität) im Plasma.

$$cH^+ = 10^{(9-pH)} \qquad [nmol/L]^{6}$$

st.pH

Standard pH-Wert von Blut definiert als der pH-Wert einer Blutprobe, die bei 37 ºC mit einer Gasmischung mit PCO_2 = 40 mmHg äquilibriert wurde.

$$st.pH = (0.8262 - 0.01296 \cdot tHb + 0.006942 \cdot BE) \cdot lg \cdot (0.025 \cdot PCO_2) + pH \qquad [pH]^{6}$$

[5] Burtis AB, Ashwood ER, "Tietz Textbook of Clinical Chemistry" 2nd Ed. (Philadelphia, W.B. Saunders 1994), p. 46

[6] Marsoner HJ, "Quantities and Algorithms Related to Blood Gas and Acid Base Analysis", AVL Medizintechnik Graz, 1995

HCO_3^-

Bikarbonatkonzentration im Plasma.

$$HCO_3^- = 0.0307 \cdot PCO_2 \cdot 10^{(pH-6.105)}$$ [mmol/L] [1]

$st.HCO_3^-$

Standard-Bikarbonatkonzentration von Blut, definiert als die Plasmabikarbonatkonzentration im Blut, die bei 37 ºC mit einer Gasmischung mit PCO_2 = 40 mmHg äquillibriert wurde.

$$st.HCO_3^- = 10^{(st.pH-6.022)}$$ [mmol/L] [6]

tCO_2

Gesamtkonzentration von CO_2 in Plasma, die Summe von gelöstem CO_2 und Bikarbonat.

$$tCO_2 = HCO_3^- + (0.0307 \cdot PCO_2)$$ [mmol/L] [7]

BE

Basenüberschuss des Blutes - die Konzentration titrierbarer Base, wenn das Blut mit einer starken Base oder Säure auf Plasma-pH = 7,40 titriert ist mit pCO2 = 5,33 kPa (40mmHg), bei 37°C.

$$BE = (1 - 0.014 \cdot tHb) \cdot \left[(1.43 \cdot tHb + 7.7) \cdot (pH - 7.4) - 24.8 + HCO_3^-\right]$$ [mmol/L] [7]

BE_{ecf}

Der Basenüberschuss der extrazellulären Flüssigkeit ist eine Größe, die nur die nicht respiratorischen Komponenten des Säure-Basen Gleichgewichtes angibt (tHb = 5 g/dL).

$$BE_{ecf} = 16.2 \cdot (pH - 7.4) - 24.8 + HCO_3^-$$ [mmol/L] [7]

$BE_{(act)}$

Basenüberschuss bei aktueller Sauerstoffsättigung.

$$BE_{(act)} = (1 - 0.0143 \cdot tHb) \cdot \left[(1.63 \cdot tHb + 9.5) \cdot (pH - 7.4) - 24.26 + HCO_3^-\right]$$
$$- 0.2 \cdot tHb \cdot \left(1 - \frac{SO_2}{100}\right)$$ [mmol/L] [8]

[7] NCCLS. *Blood Gas and pH Analysis and Related Measurements; Approved Guideline.* NCCLS document C46-A, 2001

[8] Zander R., Die korrekte Bestimmung des Base Excess (BE mmol/l) im Blut. Anesthesiol. Intensivmed. Notfallmed. Schmerzther.

BB

Die Pufferbase gibt die Konzentration von gepufferten Anionen an, die im Vollblut enthalten sind, um starke Säuren zu puffern und enthält hauptsächlich Proteinanionen und Bikarbonat. Von den Proteinanionen ist Hämoglobin das signifikanteste.

$$BB = BE + 41.7 + 0.42 \cdot tHb \qquad [mmol/L]\ ^{6}$$

$SO_2(c)$

Das prozentuale Verhältnis zwischen Oxyhämoglobin (mit Sauerstoff gesättigtes Hämglobin) und Desoxyhämoglobin (nicht Sauerstoff gesättigtes Hämoglobin) wird als Sauerstoffsättigung bezeichnet.

Die Sauerstoff -Hämoglobin Dissoziationskurve ermöglicht theoretisch, dass die Sauerstoffsättigung aus dem verfügbaren Hämoglobin berechnet werden kann, vorausgesetzt, die Form der Kurve ist bekannt. Bekannte Faktoren, die diese Kurve beeinflussen sind: Hämoglobin, pH, PCO_2, Temperatur und 2,3 Diphosphogluterat-Konzentrationen (2,3 DPG) . Obwohl es möglich ist diesen Wert zu berechnen, können die Annahmen, die in diesen Berechnungen gemacht werden zu signifikanten Fehlern in den daraus resultierenden Werten führen, speziell für jene Patienten, die in einem kritischen Zustand sind. Mit dem OPTI CCA-TS kann der SO_2-Wert in der Blutprobe gemessen werden. Die Verwendung des gemessenen SO_2-Wertes, soweit vorhanden, ist dem eines berechneten SO_2-Wertes vorzuziehen.

Wenn kein Messwert vorhanden ist, kann der Wert folgendermaßen berechnet werden:

$$SO_2\,\% = \frac{Q}{Q+1} \cdot 100\%$$

Erwachsen: (7)

$$\lg Q = 2.9 \cdot \lg PO_2^{\,k} + 1.661 \cdot 10^{-0.074 \cdot PO_2^{\,k}} - 4.172 \qquad (6)$$

$$\lg PO_2^{k} = \lg PO_2 + 0.48 \cdot (pH - 7.4) - \lg(\frac{P_{50}}{26.7}) + 0.0013 \cdot BE_B$$

$$P_{50} = 26.7$$

Fetal:

$$\lg Q = 2.9 \cdot \lg PO_2^{\,k} + 1.3632 \cdot 10^{-0.0533 \cdot PO_2^{\,k}} - 4.113$$

$$\lg PO_2^{\,k} = \lg PO_2 + 0.48 \cdot (pH - 7.2) - \lg(\frac{P_{50}}{26.7}) + 0.0013 \cdot BE_B$$

$$P_{50} = 21.5$$

ctO_2

Die Sauerstoffkonzentration ist die Summe des an Hämoglobin gebundenen Sauerstoffes und der Menge an gelöstem Sauerstoff im Plasma. Dieser Wert wird aus dem gemessenen O_2Hb und, falls vorhanden, aus ctHb berechnet. Er wird aus dem berechneten SO_2 abgeleitet, wenn der gemessene O_2Hb-Wert nicht direkt verfügbar ist.

Wenn ein gemessener O_2Hb- und tHb-Wert verfügbar ist:

$$ctO_2 = 1.39 \cdot \frac{O_2Hb}{100} \cdot tHb + 0.00314 \cdot PO_2 \quad [vol\%]\ ^{9}$$

***HINWEIS**: Ist PO_2 nicht verfügbar, wird ctO_2 mit PO_2 = 90 mmHg berechnet.*

Wenn kein O_2Hb- und *c*tHb-Messwert zur Verfügung steht und ein SO_2-Rechenwert vorhanden ist:

$$tO_2 = 1.39 \cdot \frac{SO_2}{100} \cdot tHb + 0.00314 \cdot PO_2 \quad [vol\%]\ ^{9}$$

***HINWEIS**: Ist PO_2 nicht verfügbar, wird ctO_2 mit PO_2 = 90 mmHg berechnet.*

P50

Der Sauerstoffpartialdruck bei Halbsättigung, *P*50, ist definiert als der PO_2-Wert für eine Blutprobe, bei der 50 % des Hämoglobins mit Sauerstoff gesättigt sind. Der aktuelle *P*50-Wert kann nach Messung der aktuellen Sauerstoffsättigung durch Interpolation berechnet werden, wenn die Blutprobe mit Sauerstoff so tonometriert wird, dass ein Oxyhämoglobin von 50 % bei einem pH-Wert von 7,4 und einem PCO_2-Wert von 5,33 kPa (40 mmHg) erreicht wird.
Der OPTI CCA ermöglicht die Ableitung des *P*50 aus SO_2%, PO_2 und pH.
Ist ein gemessener SO_2-Prozentsatz nicht verfügbar, kann der *P*50-Wert extern eingegeben werden.

Für Erwachsenenhämoglobin:

$$P_{50} = 26.7 \cdot 10^{\left(\lg PO_2 - \lg PO_2^{\,k}\right)}$$

wobei:

$$\lg PO_2^{\,k} = \frac{(\lg Q + 4.172)}{2.9} \quad [mmHg]\ ^{6}$$

$$Q = \frac{SO_2}{100\% - SO_2}$$

Für Fetalhämoglobin:

$$P_{50} = 25.0 \cdot 10^{\left(\lg PO_2 - \lg PO_2^{\,k}\right)}$$

wobei:

$$\lg PO_2^{\,k} = \frac{(\lg Q + 4.113)}{2.9} \quad [mmHg]$$

$$Q = \frac{SO_2}{100\% - SO_2}$$

[9] NCCLS. *Blood Gas and pH Analysis and Related Measurements; Approved Guideline.* NCCLS document C46-A, 2001

$AaDO_2$

Der alveolararterielle Sauerstoffpartialdruckgradient (PAO_2 - PaO_2) ist die Differenz zwischen dem alveolaren Sauerstoffpartialdruck, wie oben berechnet, und dem gemessenen Sauerstoffpartialdruck von arteriellem Blut.

$PAO_2 = (P_{gesamt} - 47)\ FIO_2 - PACO_2\ [FIO_2 + (1 - FIO_2)/R]$ [mmHg] [7]

$PACO_2 = PaCO_2$ (alveolarer PCO_2)

obige Gleichung gilt für $PAO_2 \geq PO_2$, *ansonsten* $PAO_2 = PO_2$

pH^t

pH-Wert bei einer von 37 ºC abweichenden Patiententemperatur.

$$pH^t = pH - [0.0147 + 0.0065 \cdot (pH - 7.4)] \cdot (t - 37)$$ [pH-unit] [7]

cH^{+t}

Wasserstoffionenkonzentration bei einer von 37 ºC abweichenden Patiententemperatur.

$$cH^t = 10^{(9 - pH^t)}$$ [nmol/L] [6]

PCO_2^t

PCO_2 -Wert bei einer von 37 ºC abweichenden Patiententemperatur.

$$PCO_2{}^t = PCO_2 \cdot 10^{0.019(t-37)}$$ [mmHg] [7]

PO_2^t

PO_2 -Wert bei einer von 37 ºC abweichenden Patiententemperatur.

$$PO_2{}^t = PO_2 \cdot 10^{\left[\frac{5.49 \cdot 10^{-11} \cdot PO_2{}^{3.88} + 0.071}{9.72 \cdot 10^{-9} \cdot PO_2{}^{3.88} + 2.30}\right] \cdot (t-37)}$$ [mmHg] [6]

$AaDO_2^t$

Alveolararterielle Sauerstoffpartialdruckdifferenz bei einer von 37 ºC abweichenden Patiententemperatur.

$$AaDO_2{}^t = PAO_2{}^t - PaO_2{}^t$$ [mmHg] [7]

wobei:

$PAO_2{}^t = (P_{gesamt} - PH_2O^t)\ FIO_2 - PACO_2{}^t\ [FIO_2 + (1 - FIO_2)/R]$

$[0.0237 - 0.0001\ (t\text{-}37)]\ (t\text{-}37)$

mit $PH_2O^t = 47 * 10$
und $PACO_2 = PaCO_2$ (alveolarer PCO_2 = arterieller PCO_2)

obige Gleichung gilt für $PAO_2{}^t \geq PO_2{}^t$,
ansonsten $PAO_2{}^t = PO_2{}^t$

Hct(c)

Hct(c) als Funktion von tHb.

$$Hct(c) = tHb\left[g / dl\right] / (MCHC\% / 100) \qquad [\%]$$ [10]

wobei MCHC% die mittlere korpuskulare Hämoglobinkonzentration, d.h. die durchschnittliche Hämoglobinkonzentration nach Gewicht in einem durchschnittlichen roten Blutkörperchen, darstellt.

Vorgabewert für MCHC% = 33,3% (Eingabebereich: 29,0% bis 37,0%)

AG

Die Anionenlücke (AG -Anion Gap) ist die Differenz zwischen den Summen der Konzentrationen der wichtigsten Kationen und Anionen in der Blutprobe.

$$AG = Na^{+} + K^{+} - Cl^{-} + HCO_3^{-} \qquad [mmol/L]$$

nCa^{++}

Der ionisierte Calciumwert bei pH = 7,40

Für Blut:

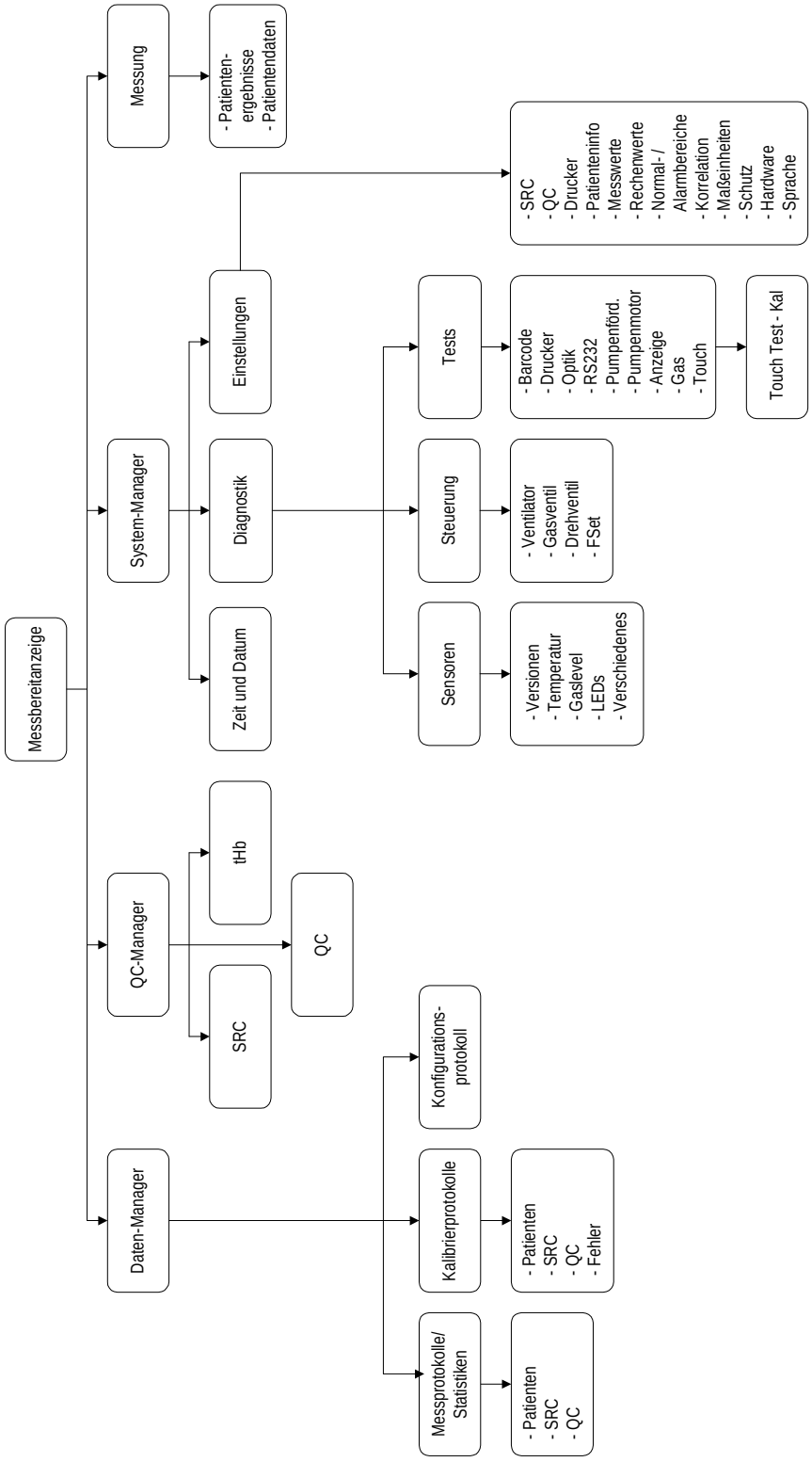
$$nCa^{++}\ (pH = 7,4) = Ca^{++} * 10^{\,0.22*(pH-7.4)} \qquad [mmol/L]$$

Für Plasma oder Serum:

$$nCa^{++}\ (pH = 7,4) = Ca^{++} * 10^{\,0.24*(pH-7.4)} \qquad [mmol/L]$$

[10] Simmons A, ed. Hematology, “A Combined Theoretical & Technical Approach”, pp. 28-29 (Philadelphia, W.B. Saunders, 1989)

ANHANG B - MENÜSTRUKTUR



ANHANG C - WARTUNGSTABELLE

Monat: _____ Jahr: _____

WÖCHENTLICH:	Woche: 1		Woche: 2		Woche: 3		Woche: 4	
	Datum	Initial.	Datum	Initial.	Datum	Initial.	Datum	Initial.
Probenmesskammer reinigen								

VIERTELJÄHRLICH:								
	Datum	Initial.	Datum	Initial.	Datum	Initial.	Datum	Initial.
tHb-Kalibrierung durchführen								

JÄHRLICH:								
	Datum	Initial.	Datum	Initial.	Datum	Initial.	Datum	Initial.
Peristaltikpumpen-kassette ersetzen								

NACH BEDARF:								
	Datum	Initial.	Datum	Initial.	Datum	Initial.	Datum	Initial.
Oberflächen reinigen								
Gasflasche ersetzen								
Druckerpapier ersetzen								
Batterie entladen								

ANHANG D - PROTOKOLLFORMATE

Allgemeines Messprotokoll

(Beispiel: E-Glu)

```
        OPTI CCA
      Messprotokoll
     TT-MMM-JJ  HH:MM

Pat. ID: 123456789012345
Auftragsnr.:123456789012
Probennr.: 2345

SÄURE/BASEN 37°C 38.5°C
 pH       7.343  7.322
 PCO2     41.0   43.8mmHg
 PO2      84.9   93.5mmHg
 BE     - 3.7    mmol/L
 tCO2     23.0   mmol/L
 HCO3     21.0   mmol/L

ELEKTROLYTE
 Na+    140.2    mmol/L
 K+       3.67   mmol/L

HÄMOGLOBIN/SAUERST.-STATUS
 tHb      14.4   g/dL
 SO2      95.7   %
 Hct[c]   43.2   %

METABOLITE
 Glu      62.1     mg/dL

EINGABEPARAMETER
 Temp     38.5   °C
 Geschl. Männl.
 Hb Art  Erw.
 Prob.artArt
 MCHC     33.3   %
 O2 Mode Room Air
 FIO2     0.21
 RQ       0.84
```

```
P50         26.7   mmHg
VntMode   N/A
TVol          0      mL
MVol          0      L
PIP           0
Pplat       0.0
PS           68
PEEP          0
CPAP          0
Rate(f)       0      bpm
L.Flow        0      Lpm
I/E  1:   1.0
BiLevel 0.0/ 0.0
Punkt.    LR
Bypass    On-Pump


Barometer     739.6 mmHg
Benutzer ID:123456789012
S/N:123456  LOT:123456

(Ref.Lim)
pH    7.20 -   7.60
PCO2    30 -     50 mmHg
PO2     70 -    700 mmHg
Na+    135 -    145 mmol/L
K+     3.5 -    5.1 mmol/L
Cl-     95 -    115 mmol/L
Ca++ 1.12 -   1.32 mmol/L
Glu  60.0 - 120.0 mg/dL
BUN   5.9 -   19.9 mg/dL
tHb  12.0 -   17.0 g/dL
SO2     90 -    100 %

MELDUNGEN
Heute SRCs messen!
```

SRC-Messprotokoll

(Beispiel E-Ca)

```
----------------------------

         OPTI CCA
       SRC-Messung
     TT-MMM-JJ  HH:MM


Level: 3
SRC ID:XXXXX  Verf.: MMMJJ

    ERGEBNIS   LIMITS    OK?
pH   7.601  7.580-7.620  OK
PCO2  20.0   18.0-22.0   OK
PO2  170.0  167.0-173.0  OK
Na+  165.1    142-148    OK
K+    7.00   6.70-7.30   OK
Ca++  0.70   0.60-0.80   OK
tHb    8.5    6.5- 9.5   OK
SO2   98.6   96.0-100.0  OK

SRC-Testergebnis:  PASS

Benutzer-ID:123456789012
S/N:123456

----------------------------
```

SRC-Statistikprotokoll

(Beispiel ABG)

```
---------------------------
         OPTI CCA
       SRC-Statistik
      TT-MMM-JJ  HH:MM
Level 1
SRCID:XXXXXXX Verf:TTMMMJJ
S/N: XXXXX
Anzahl gemessen: 26
Anzahl ok : 26
ABG-Grenzwerte:
pH   7.100-7.150
PCO2  68.0- 72.0 mmHg
PO2   57.0- 63.0 mmHg
Datum   pH   PCO2  PO2   OK?
08Aug  7.13  67.8  59.3  OK
09Aug  7.12  72.2  59.7  OK
10Aug  7.11  69.8  58.7  OK
11Aug  7.10  69.2  58.6  OK
12Aug  7.07  67.8  58.8  OK
13Aug  7.08  67.3  57.3  OK
14Aug  7.09  67.4  57.4  OK
15Aug  7.11  71.5  56.8  OK
16Aug  7.09  68.0  56.3  OK
17Aug  7.08  68.0  57.1  OK
19Aug  7.10  68.0  56.2  OK
20Aug  7.11  68.1  55.4  OK
21Aug  7.12  68.8  55.6  OK
22Aug  7.13  69.3  55.5  OK
23Aug  7.12  70.1  54.5  OK
24Aug  7.11  70.2  54.5  OK
25Aug  7.10  70.5  53.7  OK
26Aug  7.10  71.5  53.7  OK
27Aug  7.11  68.0  54.1  OK
28Aug  7.11  71.8  54.2  OK
29Aug  7.12  72.7  55.3  OK
30Aug  7.13  72.7  55.4  OK
31Aug  7.13  72.5  56.9  OK
01Sep  7.11  71.1  57.0  OK
02Sep  7.12  72.1  58.0  OK
03Sep  7.11  72.1  57.0  OK
---------------------------
MW  :  7.107 70.0  56.6
SD:    0.015  1.9   1.7
CV%:   0.21%  2.8%  3.0
```

QC-Messprotokoll

(Beispiel E-Ca)

```
----------------------------
         OPTI CCA
        QC-Messung
      TT-MMM-JJ  HH:MM


Level: 2   OPTI-check
Probennr.:2345
Ch.nr.:1234  Verf.:MMMJJ

    ERGEBNIS   LIMITS    OK?
pH    7.551   7.48-7.56  OK
PCO2  69.8    65-75      OK
PO2   99.8    96-105     OK
Na+   144.2   142-148    OK
K+    4.46    4.0-4.8    OK
Ca++  1.10    1.0-1.2    OK
tHb   14.7    14.0-15.3  OK
SO2   98.3    96-99      OK

QC-Testergebniss:  PASS
In Datenbank speichern: JA
Barometer: 744.5 mmHg
Benutzer-ID:123456789012
S/N:1234  Ch.:123456

Heute SRCs messen

----------------------------
```

QC-Statistikprotokoll

(Beispiel ABG-Kassette)

```
          OPTI CCA
        QC-Statistik
      TT MMM JJ  HH:MM

Level: 1 OPTI-check
QCCh.:XXXX Verf.: MMMJJ
KassCh.: XXXXXX
S/N: XXXX
Anzahl gemessen: 26
Anzahl ok:  26

ABG-Grenzwerte:
pH   7.070-7.130
PCO2 63.0- 77.0  mmHg
PO2  60.0- 80.0  mmHg
Datum    pH  PCO2 PO2    OK?
08Aug 7.123 71.5  73.6   OK
09Aug 7.113 73.6  74.5   OK
10Aug 7.090 76.2  73.7   OK
11Aug 7.101 70.3  75.2   OK
12Aug 7.123 67.8  68.0   OK
13Aug 7.101 69.7  66.8   OK
14Aug 7.076 67.9  75.9   OK
15Aug 7.080 73.7  78.5   OK
16Aug 7.093 72.5  66.3   OK
17Aug 7.099 71.5  69.0   OK
18Aug 7.105 73.5  68.1   OK
19Aug 7.119 76.7  70.7   OK
20Aug 7.104 69.3  77.6   OK
21Aug 7.098 67.0  65.9   OK
22Aug 7.079 66.9  77.0   OK
23Aug 7.084 70.5  62.9   OK
24Aug 7.123 70.2  77.7   OK
25Aug 7.078 73.9  68.9   OK
26Aug 7.129 71.9  67.0   OK
27Aug 7.109 71.5  62.8   OK
28Aug 7.103 64.8  78.6   OK
29Aug 7.113 69.9  70.2   OK
30Aug 7.107 71.9  79.0   OK
31Aug 7.093 67.8  67.6   OK
01Sep 7.079 75.2  78.0   OK
02Sep 7.083 74.2  78.9   OK
---------------------------
MW: 7.123 69.7 73.6
SD:   0.017  1.6  1.2
CV%:  0.23%  0.3% 0.4%
```

Konfigurationsprotokoll

HINWEIS: Die nachstehenden Werte sind nur als Beispiele gedacht. Für korrekte Werte und Einstellungen drucken Sie ein Konfigurationsprotokoll des jeweiligen Analysators aus.

```
       OPTI CCA
 Configuration Report
   DD-MMM-YY  HH:MM
S/N: XXXX
Version: ABCX.XX

Baro. Factor : 0.000
Patient Info -
  Pat.ID     : ON / Opt.
  Oper.ID    : ON / Opt.
  AccNum.    : OFF / Opt.
  Temp.      : ON
  Sex        : ON
  Hb Type    : ON
  Sample Type: ON
  tHb        : ON
  MCHC       : ON
  O2 Mode    : OFF
  FIO2       : ON
  RQ         : ON
  P50        : ON
  Vent Mode  : ON
  TVol       : ON
  MVol       : ON
  PIP        : ON
  Pplat      : ON
  PS         : ON
  PEEP       : ON
  CPAP       : ON
  Rate       : ON
  Liter Flow : ON
  I/E Ratio  : ON
  BiLevel    : ON
  User Def   : ON
  User Def2  : ON
  User Def3  : ON
  Puncture Site : ON
  Bypass     : ON
  Def. tHb   : 15.0 g/dL
  Def. MCHC  : 33.3%
  Def. FIO2  : 0.21
  Def. RQ    : 0.84
  Def. P50   : 26.7 mmHg
Reference Limits -
  pH  7.200-7.600
  PCO2 30.0- 50.0 mmHg
  PO2  70.0-700.0 mmHg
  Na+ 135.0-145.0 mmol/L
  K+   3.50- 5.10 mmol/L
  Cl-    95-  115 mmol/L
  Ca++ 1.12- 1.32 mmol/L
  Glu  60.0-120.0 mg/dL
  BUN   5.9- 19.9 mg/dL
  tHb  12.0- 17.0 g/dL
  SO2  90.0-100.0 %
```

```
Controls Info -
Lev. 1 LimMin  LimMax
   pH   7.120-7.240
   PCO2  60.0- 76.0 mmHg
   PO2   62.0- 86.0 mmHg
   Na+  121.0-131.0 mmol/L
   K+    2.60- 3.40 mmol/L
   Cl-   84.0- 94.0 mmol/L
   Ca++  1.44- 1.74 mmol/L
   Glu   30.0-400.0 mg/dL
   BUN    2.8-112.0 mg/dL
   tHb   18.2- 22.2 g/dL
   SO2   76.0-82.0 %
  QCLot: 9169 Exp: Aug2008
Lev. 2 LimMin  LimMax
  pH   7.360-7.480
  PCO2  37.0- 45.0 mmHg
  PO2   90.0-114.0 mmHg
  Na+  137.0-151.0 mmol/L
  K+    4.40- 5.20 mmol/L
  Cl-  102.0-112.0 mmol/L
  Ca++  1.14- 1.34 mmol/L
  Glu   30.0-400.0 mg/dL
  BUN    2.8-112.0 mg/dL
  tHb   12.8- 15.8 g/dL
  SO2   87.0- 93.0 %
 QCLot: 9269 Exp: Aug2008
Lev. 3 LimMin  LimMax
  pH   7.580-7.680
  PCO2  17.0-27.0  mmHg
  PO2  131.0-155.0 mmHg
  Na+  151.0-165.0 mmol/L
  K+    5.30- 6.30 mmol/L
  Cl-  118.0-128.0 mmol/L
  Ca++  0.66- 0.90 mmol/L
  Glu   30.0-400.0 mg/dL
  BUN    2.8-112.0 mg/dL
  tHb    8.1- 11.1 g/dL
  SO2   94.0- 99.0  %
 QCLot: 9369 Exp: Aug2008
Printouts -
  Patient  : ON, copies 1
  Calib.   : OFF
 Security -
  Password : ENABLED
  QC Lockout -
    SRC Levels  : 0
    QC Levels   : 0
    New Lot     : OFF
Miscellaneous
 Units -
  Units : Conventional
  Temp  : Celcius
  Time  : 24-hour
  tHb   : g/dL
  Ca++  : mmol/L
  Glu   : mg/dL
  BUN   : mg/dL
  Resolution : High
```

```
Correlation Factors -
Normal Cassettes
            Slope  Offset
    pH      1.000  0.000
    PCO2      1.0    0.0
    PO2       1.0    0.0
    Na+       1.0    0.0
    K+       1.00   0.00
    Cl-       1.0    0.0
    Ca++     1.00   0.00
    Glu       1.0    0.0
    BUN     1.000    0.0
    tHb       1.0    0.0
    SO2       1.0    0.0
Communications -
 Baud   : 9600
 Format  : RS232/ASCII
 Language: English
Battery Saver -
   AutoOff   : Always On
   Display   : Always On
FSET Values -
Version: ABCX.XX
 IDAC1: 1464
 IDAC2: 2024
 IDAC3: 708
 S/N: XXXX
  pH False: 583
  O2 False: 2116
  CO2 False: 663
  Ca False: 1855
  K False: 9151
  Na False: 2335
 Low Limit: 278
 Up Limit:  1985
 Low offset: 500.000
 Up factor:   0.800
 Home offset: 240
 PHR Correction: 160
 PCR Correction: 75
 GAS 0psi   :441
 GAS 140psi :3611
 Laser Parameters:
 HbCal Life: 3
 WQC_SETTLE: 0.1000
 WQC_NUM   : 75
 SAM_SETTLE: 0.1000
 SAM_NUM   : 75
 K1:   3.5711  F1:   0.9717
 K2:   3.2248  F2:   1.0010
 K3:   0.8407  F3:   0.9825
 K4:  -9.2500  F4:   0.0000
 K5:  17.5040  F5:   0.0000
 K6:   5.0090  F6:   7.9000
 K7:  12.3660  F7;  44.7000
 K8: 121.3850  F8:  11.4000
 K9:   0.1321  F9:  41.4000
 K10:  0.1428  F10: 15.8000
 K11:  0.0040  F11:  2.0000
 K12:  1.2586  F12: 48.5000
```

Fehlerprotokoll

```
-------------------------
         OPTI CCA
      Fehlerprotokoll
   TT-MMM-JJ  HH:MM
S/N: XXXXX
Version: ABCX.XX


 TTMMJJ     HH:MM
FEHLER-Kassette n.eingel.1
 TTMMJJ     HH:MM
FEHLER-Kassette n.eingel.2
 TTMMJJ     HH:MM
FEHLER - Gas leer
 TTMMJJ     HH:MM
Warnung-Luftblase
 TTMMJJ     HH:MM
Stop - Gas leer

-------------------------
```